



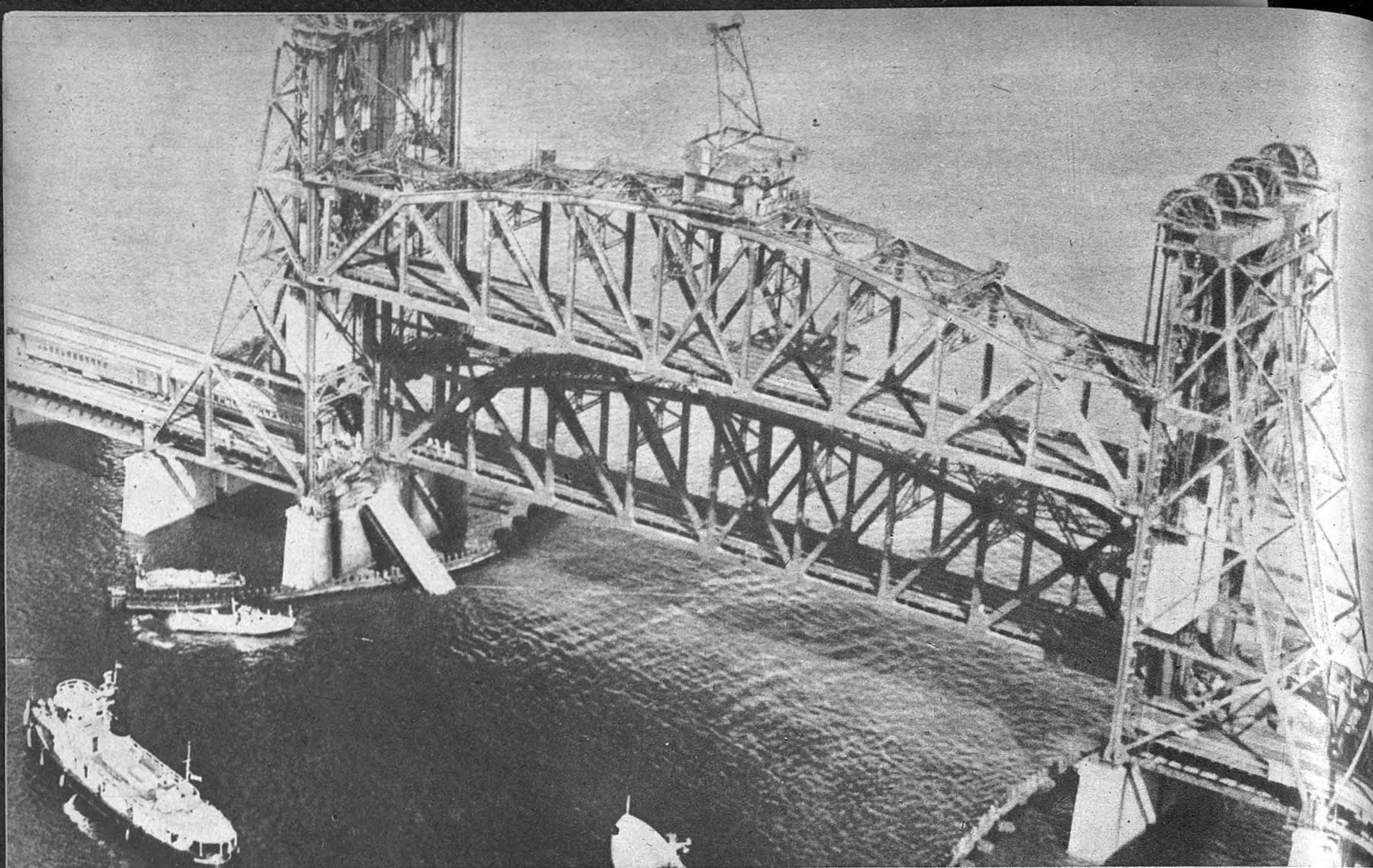
# Arriba

Madrid, viernes 19 de septiembre de 1958



**LA U. N. E. S. C. O. ENCUENTRA CASA** Hasta ahora la U. N. E. S. C. O. vivía en precario, por lo que a domicilio se refiere, alojada en el hotel Majestic. Pero ya tiene su casa levantada en la plaza Fontenoy, de París. Es ésta que aquí asoma su fachada toda en cristal, montada sobre pilares, con una línea arquitectónica de vanguardia. Dos grandes artistas españoles, Picasso y Miró, han ejecutado obras especialmente dedicadas a esta residencia, desde la que se orienta y dirige la inmensa empresa cultural del mundo. — (Fotografía de "Paris-Match".)





**POR PASAR EL PUENTE CAYO AL AGUA EL TREN.**—La cortesía de la circulación que alzó el puente basculante para dar paso a un barco, costó un desastre. Un tren que en su camino de la estación Elizabeth, de Nueva Jersey, a la estación terminal no advirtió que el puente había sido movido, se precipitó en las aguas. Dos locomotoras quedaron zambullidas. Esta vista aérea que ofrecemos del lugar de la catástrofe permite ver a un vagón que quedó en el aire.—(Foto Fiel.)



**ESCUDO PARA EL AGENTE.**—El policía alemán prueba la eficacia del nuevo escudo protector inventado para hacer frente a criminales armados. Es de materia plástica, peso ligero y de dimensiones fáciles de manejar.—(Fotografía Fiel.)

## Ya soy DELINEANTE

Sin abandonar mi trabajo diario, he resuelto mi porvenir; ya no seré peón, ni oficinista, ni empleado, ni dependiente... porque tengo un TÍTULO TÉCNICO. Soy

### DELINEANTE DIPLOMADO

Así dice, a sus amigos, compañeros y familiares, el nuevo triunfador que ha conseguido un mayor sueldo y un trabajo más agradable. También Ud. será DELINEANTE DIPLOMADO en pocos meses, con sólo saber leer y escribir, siguiendo cómodamente, POR CORRESPONDENCIA, por sólo 45 pts. al mes, nuestros Cursos de Dibujo Industrial:

**Delineante Mecánico**

**Delineante en Construcción**

**Delineante General**

**Técnico Rotulista**

Siempre tendrá trabajo asegurado y bien pagado, con nuestro Título de DELINEANTE.

Gratis y sin compromiso solicite folleto explicativo a **CEAC - Aragón, 472.1.º F BARCELONA.**

#### Cursos de DIBUJO

Dibujará mañana con la misma facilidad que hoy escribe, con nuestros famosos CURSOS DE DIBUJO en cualquiera de sus especialidades: Artístico, Publicitario, Comercial, Humorístico y Figurines.

#### OTROS CURSOS

QUE PUEDE ESTUDIAR EN CEAC POR CORRESPONDENCIA: Mecánico de Automóviles-Motores-Técnico Mecánico - Maestro Albañil - Técnico de la Construcción - Topografía - Hormigón Armado - Construcciones Rurales - Pintor Decorador - Pintor Rotulista - Aparajador.



**Garantiza**

SU DINERO, comprometiéndose por escrito a devolvérselo si al terminar cualquiera de estos Cursos no ha quedado contento.



**GRATIS**

Recibirá 4 equipos de material con las primeras lecciones.

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Mándelo HOY MISMO, pues a nada se compromete!

Me interesa folleto de los Cursos:

Don \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_  
**CEAC - ARAGON, 472.1.º F BARCELONA**







**LISTOS PARA DESPEGAR.**—Esta fotografía presenta una concentración de aviones norteamericanos a bordo del portaaviones "Midway", preparados y listos para realizar vuelos de patrulla sobre el estrecho de Formosa. La fotografía llega al tiempo que la noticia de que los aviones de combate a reacción norteamericanos han sido autorizados para "atacar y derribar" a los aviones rojos que hostiguen a los convoyes nacionalistas que suministran a Quemoy.—(Foto Cifra.)



**EL CARDENAL SPELLMAN, EN ESPAÑA.**—El cardenal Spellman acaba de visitar en Compostela el sepulcro de Santiago. Aquí aparece a su llegada a España por Irún, donde fué recibido por el Ministro de Asuntos Exteriores. — (Foto Mari.)

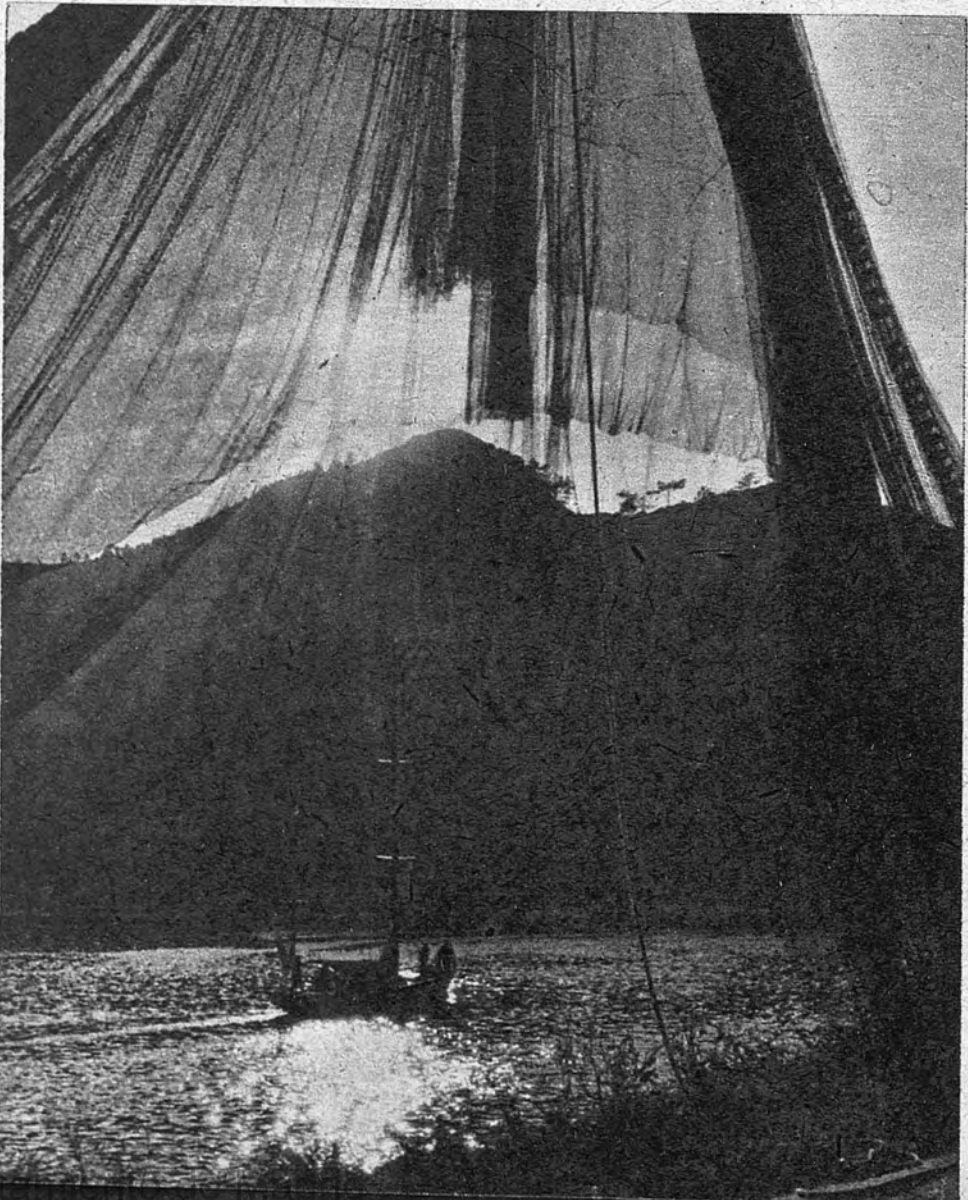
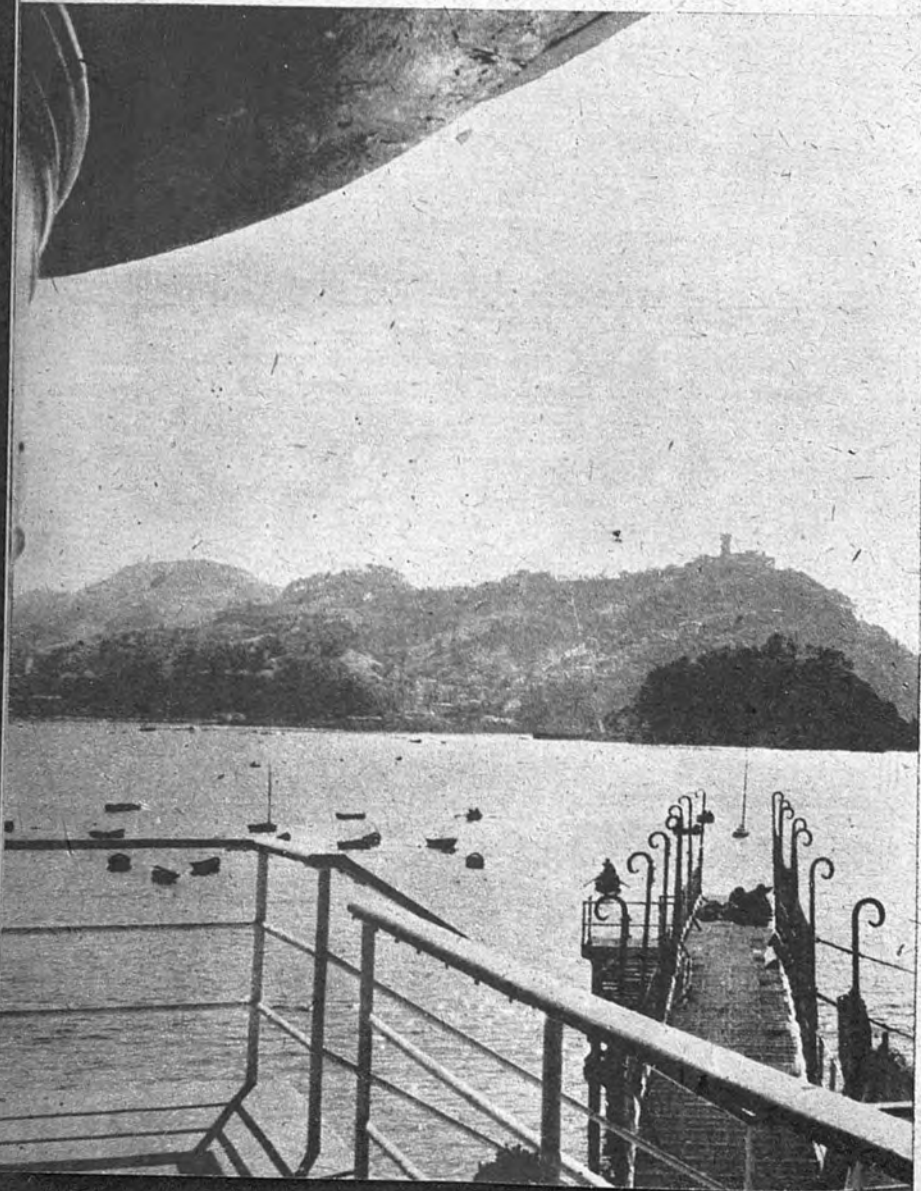
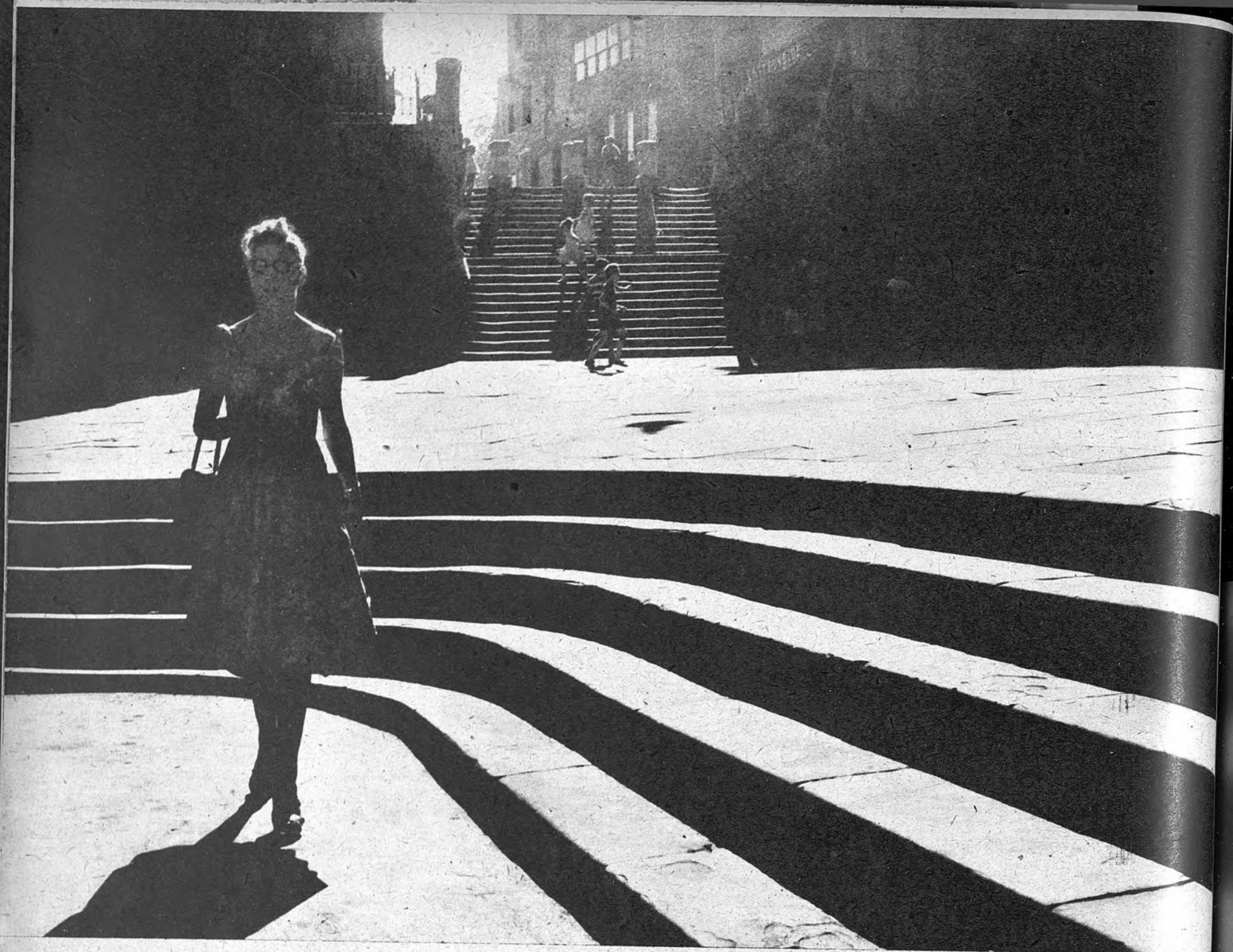


**EL PLEITO DE LITTLE ROCK.**—Estos tres señores pertenecen a la fuerza especial de 138 alguaciles que han recibido instrucciones del departamento de Justicia para la integración racial. Aquí salen del edificio federal en Little Rock.—(Foto Cifra.)



**ORIENTE Y OCCIDENTE AL HABLA EN VARSOVIA.**—Mientras continúa el cerco de Quemoy y la cuestión sigue al rojo vivo, Estados Unidos y la China continental dialogan en Varsovia. Este es el cerco fotográfico a sus embajadores. (Nemes.)





## SA VIS

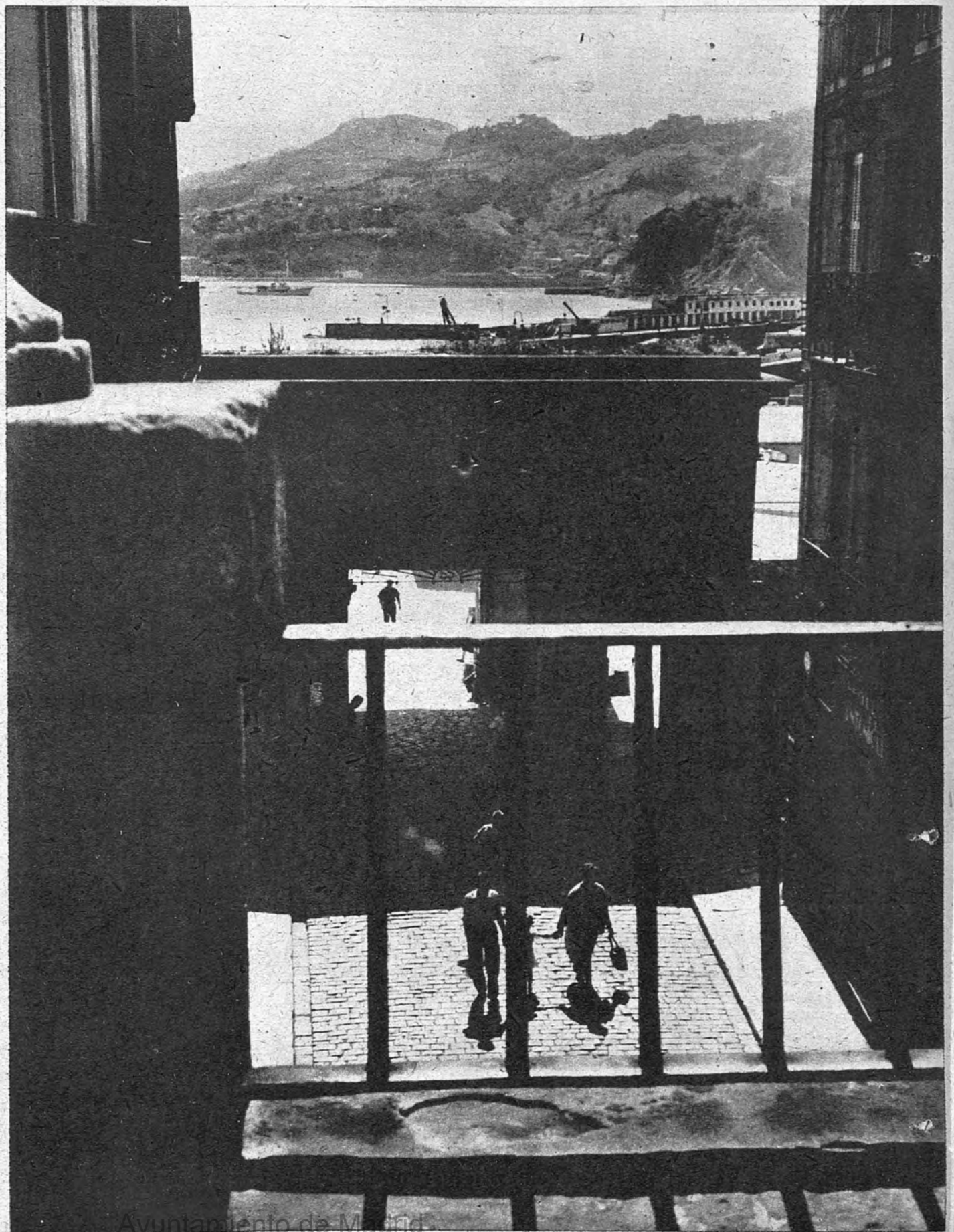
Todavía  
y bien  
cial de  
cidirse  
así, a  
del tópo  
pescado  
La Con  
bos viv  
álbum  
sus hue  
sus ord  
ría teo  
ca, a l





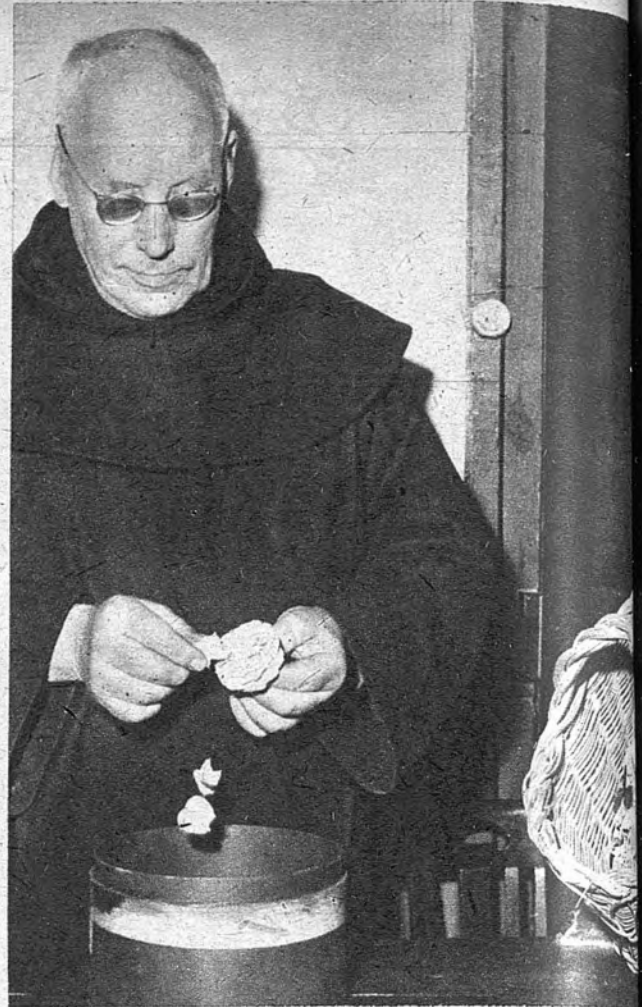
## SAN SEBASTIAN VISTO A CONTRALUZ

Todavía queda verano en San Sebastián, la limpia y bien cuidada ciudad que da asilo a la vida oficial de España durante el calor. Cuesta mucho decidirse a dejarla. La cámara de Cortina la ha visto así, a contraluz, con enfoques que salvan el peligro del tópico. Por el barrio viejo y las calles de los pescadores podemos encontrar un ángulo distinto de La Concha, aunque bajo los tamarindos y los globos viva la misma y diaria alegría joven. Para el álbum de los recuerdos de quienes este año fueron sus huéspedes, para muestra bella de quienes son sus admiradores, San Sebastián desfila aquí su varia teoría ciudadana. Un paisaje que da a la pesca, a la excursión, a la playa y al monte Igeldo



Ayuntamiento de Madrid



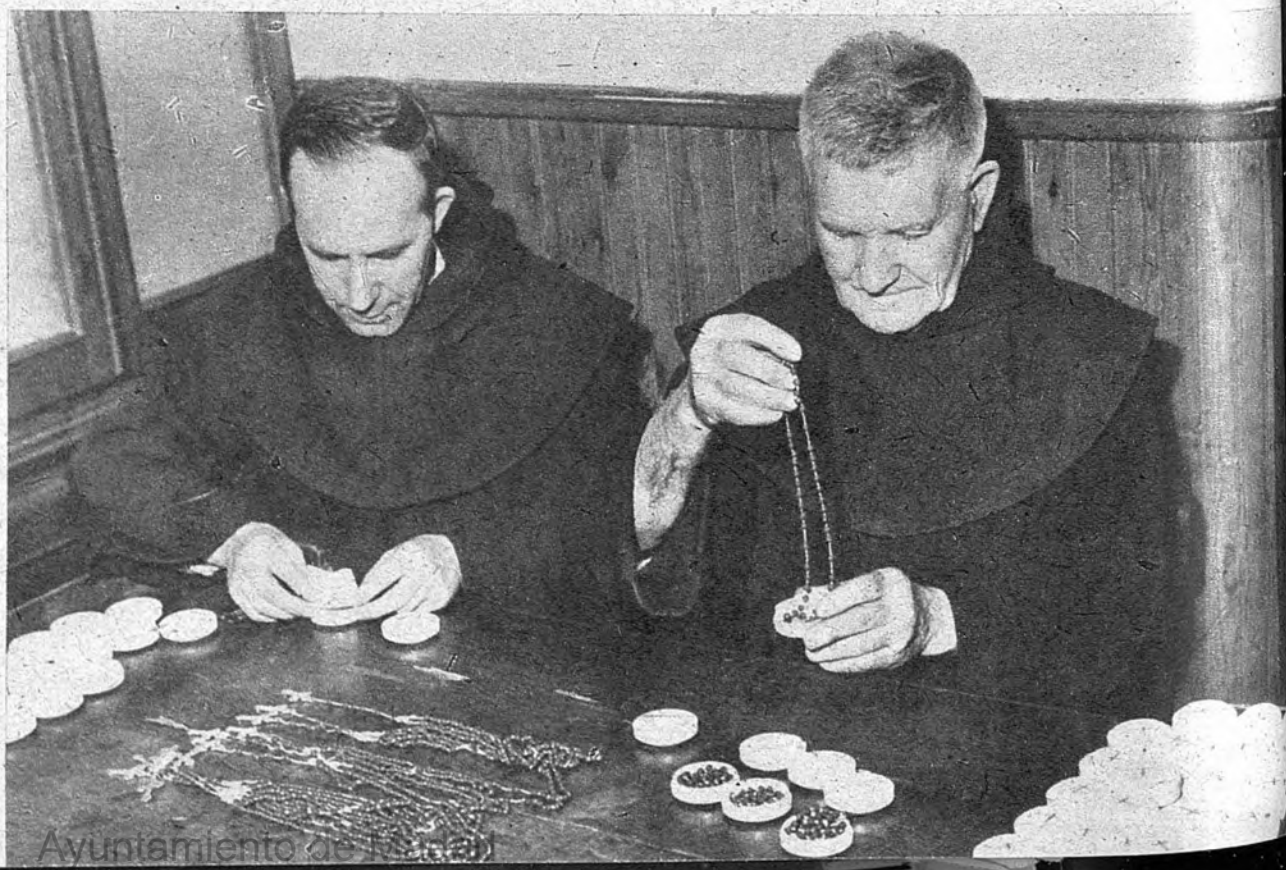


## ROSAS DE CASTILLA

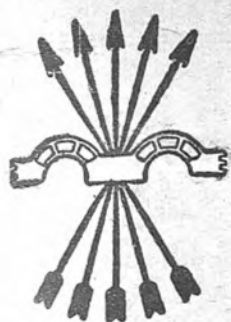
Si al alma de Juan Ramón hubiese llegado el mensaje de este amoroso quehacer, hubiera sentido un arañazo fuerte dentro de sí. Hasta hubiese sido capaz de cambiar el poema:

*No lo toques ya más  
que así es... el poema.*

A Burgos llegan las rosas tardías. El aire frío de Castilla va levantando puertas, descorriendo cortinones invisibles. Pero creo que con eso la rosa gana. Se aprista en sí misma con su dolor callado, llora hacia adentro aromas extraños. Cuando las manos inocentes de los frailes cammelitas y los monjes cartujos arrancan la rosa hay una explosión de aromas. Las rosas besan el aire limpio y la luz estremecida de Castilla con un gozo apasionado. La flor da partos indefinidos, se abre en vuelos de luz, de colores, de aromas. La espera se ha hecho vida nueva... Después, las manos de los frailes y los monjes irán haciendo ese pequeño milagro. Cada rosa, una cuenta del rosario, una oración ingenua en manos de esos visitantes extraños de la Cartuja burgalesa de la paz y el silencio de Miraflores. Jamás los frailes, mientras hacen la masa y la dejan reposar en los moldes, cuando ponen nudos de plata a cada rosa y cuando los rosarios duermen su breve sueño en los estuches, podrán suponer que un día cualquiera unas manos hindúes, filipinas, mejicanas o de un pueblo perdido en Galicia sean las que conviertan en una oración cada una de las rosas nacidas en un convento de Castilla. — Pedro PASCUAL. (Fotografías Villafranca.)







# Arriba

Núm. 8.062.—II época.—Madrid, viernes 19 de septiembre de 1958

## COLEGIO SAN IGNACIO

Primaria — Bachillerato — Curso Preuniversitario

Jardín de la Infancia: BOLA, 6

Colegio femenino: TRAVESIA TRUJILLOS, 3

Colegio masculino: CONDE PLASENCIA, 2

Dirección: TRAVESIA DE TRUJILLOS, 3 - TELEF. 22 40 66

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26.10.—DEPOSITO LEGAL: M 17.1958.—1.50 PTAS.

## LA U. S. A. F. ATACARA A LOS AVIONES COMUNISTAS EN QUEMOY

### Se le ha ordenado perseguirlos hasta el interior y bombardear sus bases en caso de agresión previa

### RUMORES DE QUE PEKIN HA ORDENADO LA MOVILIZACION GENERAL Y HA PUESTO EN ARMAS A QUINCE MILLONES DE SOLDADOS

#### Intensos combates aeronavales en los estrechos de Quemoy y de Formosa

TAIPEH (Urgente).—Los aviones de combate a reacción norteamericanos han recibido órdenes de «atacar y derribar» a los aviones comunistas que hostiguen a los aviones de suministro nacionalistas en la zona de Quemoy, ha revelado hoy un portavoz militar de los Estados Unidos.

«Los aviones de reacción norteamericanos pueden ahora perseguir a los «Migs» hasta las bases chinas continentales y bombardear estas bases», dijo el comandante de Marina R. E. Martin, portavoz del mando de la Defensa norteamericana en Taiwan. Pero puso de relieve que los aviones estadounidenses no volarán desde los estrechos de Formosa hasta la china roja, a menos de «que sean provocados», añadiendo que las fuerzas de los Estados Unidos se encuentran aquí con finalidades defensivas y «no para hacer la guerra».

#### Los aparatos estadounidenses permanecerán alerta fuera de la zona de Quemoy

El portavoz norteamericano declinó contestar directamente a la pregunta de quién decidiría la cuestión de si los pilotos norteamericanos deben perseguir a los «Migs» hasta la China continental. «Esto debe ser decidido cuando ocurra un incidente aéreo. Nuestros pilotos tienen sus instrucciones, las cuales, desde luego, son terminantes. En ellas se determina qué acción deben adoptar en cada caso.»

Martin dijo también que los aviones norteamericanos no vuelan directamente sobre Quemoy cuando los aviones nacionalistas realizan sus misiones de suministro, «pero están en el área por si son necesarios».

El teniente coronel James Sweeney, otro portavoz militar norteamericano, dijo en la misma conferencia de Prensa en que hacía sus declaraciones Martin: «Si nuestros aviones permaneciesen sobre Quemoy podrían ser derribados. Pero si se hallan en un lugar inmediato a la zona de las islas pueden lanzarse al ataque si los aviones de transporte son atacados.» (Efe.)

#### ¿Movilización general en China roja?

TAIPEH.—El periódico chino «Noticias de China» dice hoy que el Gobierno de la China comunista ha ordenado una movilización general y que el número de soldados alistados en el continente ha alcanzado un total de quince millones. El periódico añade que todos los barcos, lanchas e incluso balsas han sido incautados por los comunistas.

«Noticias de China», que frecuentemente ha publicado informes fidedignos, dice que informes procedentes de la China comunista señalan que 800 juncos han sido concentrados por los comunistas frente a las islas de Quemoy. (Efe.)

#### Siete «Migs» soviéticos, derribados

TAIPEH.—Las fuerzas aéreas nacionalistas anuncian que sus aviones a reacción y los comunistas han librado una batalla cerca del Continente.

Añade el comunicado que los aviones nacionalistas «Sabre» destruyeron de cinco a siete aviones «Mig 17» en una serie de duelos aéreos.

Los «Sabres», al caer la tarde, se elevaron y bombardearon y hundieron tres de cuatro lanchas torpederas comunistas que intentaban atacar un convoy nacionalista escoltado por las Fuerzas norteamericanas. (Efe.)

#### Ataque a un convoy nacionalista

TAIPEH.—La artillería comunista disparó contra dos barcos de patrulla nacionalistas, pero un convoy de suministros bajo la protección de la Armada de los Estados Unidos, forzó el bloqueo y desembarcó suministros en Quemoy, ha declarado el Ministerio de Defensa nacionalista chino.

No obstante, la artillería comunista tampoco disparó contra los barcos de escolta norteamericanos. Dos barcos nacionalistas de patrulla, armados con cañones y ametralladoras ligeras, fueron alcanzados por el fuego comunista. Uno de ellos fué averiado y el otro tuvo que retirarse para reparar un motor. El convoy, sin embargo, consiguió llegar a la playa de Liao Lo y desembarcar los suministros de urgencia que transportaba. El Ministerio de Defensa dice que se realizó el desembarco totalmente y después se retiró, a pesar de las 2.055 granadas que lanzaron los cañones rojos.

Este es el séptimo convoy que trata de romper el bloqueo comunista de Quemoy desde el 7 de septiembre y es la primera vez que los comunistas alcanzan a los barcos de escolta. (Efe.)

#### Primera misión de patrulla de los aviones norteamericanos

TAIPEH.—La advertencia americana de que los aviones estadounidenses pueden atacar y derribar a los «Migs» comunistas fué acompañada del anuncio de que un escuadrón de aviones «F-104», que pueden volar a más de 1.700 kilómetros por hora, han despegado hoy para realizar su primera misión de patrulla por los estrechos de Formosa.

En relación con la operación de suministro de ayer, se sabe que

es la cuarta vez que los aviones de transporte han conseguido llegar a Quemoy desde el 14 de septiembre. El suministro por vía marítima se hace imposible a causa del fuego artillero comunista.

El Ministerio de Defensa nacionalista dijo que las piezas de artillería alcanzaron la zona de Quemoy con 1.232 granadas, en un período de cincuenta y un minutos, precisamente en el momento en que se producía el suministro aéreo. Durante el día, las granadas rojas arrojadas contra la isla fueron 1.101. (Efe.)

#### Riguroso secreto en torno a las negociaciones de Varsovia

BERLIN.—En Varsovia, el embajador de los Estados Unidos, Jacob Bean, y el embajador de la China comunista, Wang Ping-Nan, se reunieron ayer por segunda vez para discutir la posibilidad de paz en los estrechos de Formosa. La entrevista comenzó, a rigurosa puerta cerrada, a las diez de la mañana, hora local (nueve de la mañana, hora española).

Los embajadores no han dejado filtrar ninguna indicación sobre las posibles nuevas instrucciones recibidas aquí desde Washington y Pekin después de la primera reunión que celebraron el lunes, que duró cerca de tres horas.

Las fuentes diplomáticas, por su parte, mantienen un impenetrable secreto sobre el progreso de las conversaciones, y la Embajada de los Estados Unidos ha declarado que todas las informaciones sobre las negociaciones procederán de Washington, mientras que la Embajada china comunista ha remitido a los informadores las noticias procedentes de Pekin.

No obstante, parece aflorar en el ambiente algún optimismo sobre la posibilidad de que los embajadores encuentren alguna senda que pueda llevar a la paz en el Lejano Oriente.

La reunión de ayer hizo la número 75 de la serie de discusiones chionorteamericanas, que comenzaron en Ginebra hace ya más de dos años y que terminaron en un punto muerto en diciembre. (Efe.)

(Más información en la página 11.)

## RUSIA PRESENTA A LAS NACIONES UNIDAS UN PROGRAMA DE DESARME MUNDIAL

### GROMYKO PIDE EN LA ASAMBLEA GENERAL LA RETIRADA DEL ORIENTE MEDIO DE LAS TROPAS NORTEAMERICANAS Y BRITANICAS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—La Unión Soviética ha pedido a la Asamblea General que estudie un programa de nueve puntos encaminados al desarme mundial.

El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko hizo esta propuesta en un memorándum.

En el cual, el ministro soviético pide la reducción de las fuerzas armadas soviéticas y norteamericanas a 1.700.000 hombres, y las de Gran Bretaña y Alemania a 650.000 cada una.

Dichas reducciones, dijo, se harían en dos etapas. En la primera, las fuerzas armadas quedarían redu-

cidas a 2.500.000 hombres, para las dos grandes potencias, y en la segunda etapa se reducirían a 2.100.000 y, por último, a 1.700.000. Por otra parte, añadió, las reducciones para Gran Bretaña y Francia se realizarían de la siguiente forma: primero, a 750.000; después, a 700.000, y por último a 650.000 hombres.

Reducir en un 15 por 100 los gastos de los Estados Unidos, Rusia, Gran Bretaña y Francia, destinados a la fabricación de armas convencionales, y estas redundarían en beneficio de los países poco desarrollados.

#### PROHIBICION TOTAL DE ARMAS ATOMICAS

—La prohibición total de las armas atómicas y nucleares, así como de su fabricación, su retirada de los armamentos de los Estados y la supresión de todos los almacenes de este tipo de armas.

—Cese inmediato y universal de las pruebas atómicas y nucleares.

—Prohibir la utilización del espacio exterior para fines militares y eliminación de las bases militares extranjeras en territorios aliados.

—Retirada de todas las fuerzas extranjeras de los territorios de países aliados.

—Cese de la guerra de propaganda.

—Crear una Comisión Permanente de Desarme, en la que se incluirán todos los miembros de las Naciones Unidas o, al menos, una Comisión reducida, en cuya composición, por lo menos, la mitad de sus miembros serían representantes de los Estados socialistas y neutrales.

Gromyko dijo en su memorándum que «la carrera de armamentos continuaba en una inflexible escala y con cada día que pasa se está convirtiendo en una amenaza natural».

Añadió que «solamente los Es-

## EL CAUDILLO LLEGA A VIGO A BORDO DEL AZOR

La esposa de S. E. el Jefe del Estado, que visitó las poblaciones del norte de Portugal, embarcó en el yate acompañada de su séquito

VIGO.—A las diez de la noche entró ayer en bahía el yate «Azor», a cuyo bordo venía Su Excelencia el Jefe del Estado, que pasa unos días de descanso en aguas de este litoral. El «Azor» fondeó frente al edificio del Real Club Náutico.

Poco después llegó su esposa, doña Carmen Polo de Franco, que durante el día visitó diversas localidades del norte de Portugal, acompañada en su viaje por el segundo jefe e intendente de la Casa Civil, don Fernando Fuertes de Villavicencio, y otras personalidades. En el muelle del Real Club Náutico la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado fué saludada por el Gobernador Civil, señor Fernández Martínez; Gobernador Militar, general Fernández Palacios, y por el comandante de Marina, señor Aguilar de Ojeda, con quienes conversó unos momentos. Poco después se despidió de sus acompañantes y autoridades, y a bordo de una canoa se trasladó al «Azor». (Cifra.)

taos Unidos y Gran Bretaña ponían «varias condiciones» para llegar a un acuerdo sobre la prohibición de las armas nucleares, puesto que están cubriendo Europa occidental, el norte de África y el Extremo Oriente con una extensa red de bases de proyectiles dirigidos y armas nucleares, en preparación de una guerra». (Efe.)

#### INTERVENCION DE GROMYKO

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—En su intervención de ayer, en la Asamblea General, el ministro soviético

(Continúa en la página 12)



## VALIDEZ DE LA COLABORACION

Muchas veces hemos escrito sobre la eficacia insustituible del cauce representativo sindical para la comunicación y el diálogo entre la Sociedad y la Administración. La presencia en Madrid de una Comisión sindical del campo cordobés nos da nueva ocasión para insistir en este tema de indiscutible importancia.

La capacidad informativa de los Sindicatos, como se ha demostrado con reiteración abrumadora, no admite parangón. El principio de unidad asociativa de nuestro sindicalismo hace posible una estimación racional de todos los factores que intervienen en los problemas sociales y económicos, grandes o pequeños, del país. Tales problemas pueden ser observados en su conjunto con una claridad perspectiva, entre otras razones por la participación activa en su estudio de todas las partes interesadas. Pero, además, los poderosos recursos técnicos sindicales permiten un lógico examen de las conexiones y posibles derivaciones de una determinación o una aspiración en cualquier zona de la producción. El Consejo Económico Sindical, enriquecido por la presencia del sector social, ha hecho posible la disposición en todo instante de unos esquemas generales sobre los que contrastar los problemas particulares.

Ahora, una Comisión sindical del campo cordobés ha visitado a los Ministros Secretario General del Movimiento y de Agricultura, a fin de exponerles los problemas de aquella región y, en particular, los derivados de la cuestión de la ordenación del suelo. No cabe duda que dicha Comisión sindical expresa intereses y aspiraciones muy concretos. Que representa, en definitiva, el sentir de un sector de la sociedad, que de esta forma, tras de compulsar su problema con el interés general en el diálogo con el Ministro Secretario, pone en manos de la Administración una información documental extraordinariamente útil en orden a sus acciones resolutivas.

Podríamos ofrecer una voluminosa antología de la validez que posee el cauce representativo de los Sindicatos para el quehacer administrativo y para la resolución de los problemas que afectan a los más diversos sectores de la producción. Entre los hechos más recientes, pueden citarse los ejemplos de las reuniones de la Junta Nacional Sindical de la Federación de Armadores de Pesca de Altura, en Vigo, y de la Junta Nacional del Grupo de Agrarios, en Valencia. En ambas Asambleas tuvieron precisa explicación los problemas que afectan a dos sectores importantísimos y las aspiraciones de quienes a ellos pertenecen.

El hecho de una abierta colaboración entre la Administración y los Sindicatos encierra posibilidades magníficas de eficacia y de acierto.

La revista comunista de Francia "Lettres Françaises" ha reproducido de su colega soviética "Nostalgia Literaria" las opiniones de los más destacados críticos rusos a propósito de la novela checoslovaca "Ciudadano Brych", de Jan Otčenachek. El interés de estas opiniones rebasa, con mucho, el puramente literario. "Ciudadano Brych" no plantea sólo problemas estéticos, sino principalmente ideológicos. El ciudadano Brych es un intelectual honrado, de procedencia humilde, que ha luchado en la resistencia. Cuando, en 1948, se produce el golpe de mano comunista en Praga, que había de convertir la renacida República en una "democracia popular", Brych duda. El ciudadano Brych aún no está maduro para aceptar con fervor el cambio de estructuras sociales y políticas que se produce a su alrededor. Junto a él se mueven "reaccionarios", que no renuncian a viejos privilegios y heroicos luchadores de la clase obrera decididos a sacrificar todo en pro del triunfo del comunismo. El ciudadano Brych acabará marcando el paso, pero antes su espíritu ha sido escenario de las luchas ideológicas. De esas luchas ideológicas que, en circunstancias parecidas, movieron a los intelectuales húngaros a escoger el campo del pueblo que, en Budapest, no era el del partido. La novela es anterior a la revolución húngara, pero los acontecimientos recientes han contribuido a darle una actualidad que justifica el interés de los intelectuales comunistas.

Las opiniones de los críticos soviéticos son unánimes al elogiar la novela de Otčenachek. Sin embargo, es curioso observar los diversos matices con que lo hacen. Boris Polevoi descubre la inquietud que en los medios soviéticos despierta la actitud de sus intelectuales: "Se ha escrito mucho ya en la literatura soviética y en las literaturas hermanas de los países que siguen la vía del socialismo sobre la transformación del intelectual liberal que observa la vida con ojo crítico, desde arriba y aparte, por decirlo así, en un ciudadano activo y consciente de un país socialista." Como se ve, la doctrina clásica del "realismo socialista". Polevoi, que decididamente está dentro de la más pura ortodoxia, añade: "Yo he visto con qué valor grandioso el proletariado y, detrás de él, el campesino trabajador, bajo la dirección del Glorioso Partido Comunista de Checoslovaquia, han defendido la paz y el socialismo." Frase que seguramente les resulta conocida.

La señora Tchekulaieva se fija principalmente en que "la idea principal de esta novela es la tesis marxista, según la cual no se puede vivir en el seno de la sociedad y ser libre de la sociedad, según la cual (la sintaxis no es nuestra) no se pueden ocupar en la lucha de clases posiciones neutras, intermedias". Guerra a los neutrales.

Más agudo es el juicio de la compañera Orlova. Por una parte, señala que "en el centro de la novela se encuentra el problema de los intelectuales y la libertad del individuo, el problema de la libertad verdadera y de la libertad imaginaria". Esta división en "libertad verdadera" y "libertad imaginaria" es otro de los puntos fuertes de la dialéctica comunista, que permite toda clase de juegos: la libertad a secas. Pero la Orlova pasa más allá, y habla de las "oscilaciones a que se encuentran sometidas las masas populares...", de su miedo a numerosos aspectos de la dictadura y de la atracción natural que ejerce sobre ellas, a pesar de todo, la dictadura del proletariado". El a pesar de todo lo hemos subrayado nosotros, porque tiene un sabor delicioso.

Junto a las críticas soviéticas, aparece la del crítico checoslovaco Jungman. El comienzo no tiene desperdicio: "Será muy interesante conocer la opinión de los críticos soviéticos sobre este nuevo libro." ¿Por qué?, se pregunta uno. El autor es checoslovaco, se desarrolla en su país, está escrito en su lengua, los hechos que narran pertenecen a la historia de Checoslovaquia (¿o no pertenecen?)... ¿Qué justifica entonces el interés en conocer la opinión de los críticos rusos? ¿Es que un comunista checoslovaco, incluso en literatura, está pendiente del juicio de Moscú como un católico del de Roma? Comentarios posteriores no son menos interesantes: "Por primera vez desde hace largos años (¿desde el golpe de Praga precisamente?), en la literatura checa, el autor no ha temido mostrar un verdadero conflicto. Hasta el presente los escritores representaban las cosas como si la evolución del héroe no tuviera nada de penosa, como si el medio social le fuera favorable en todos los aspectos..."

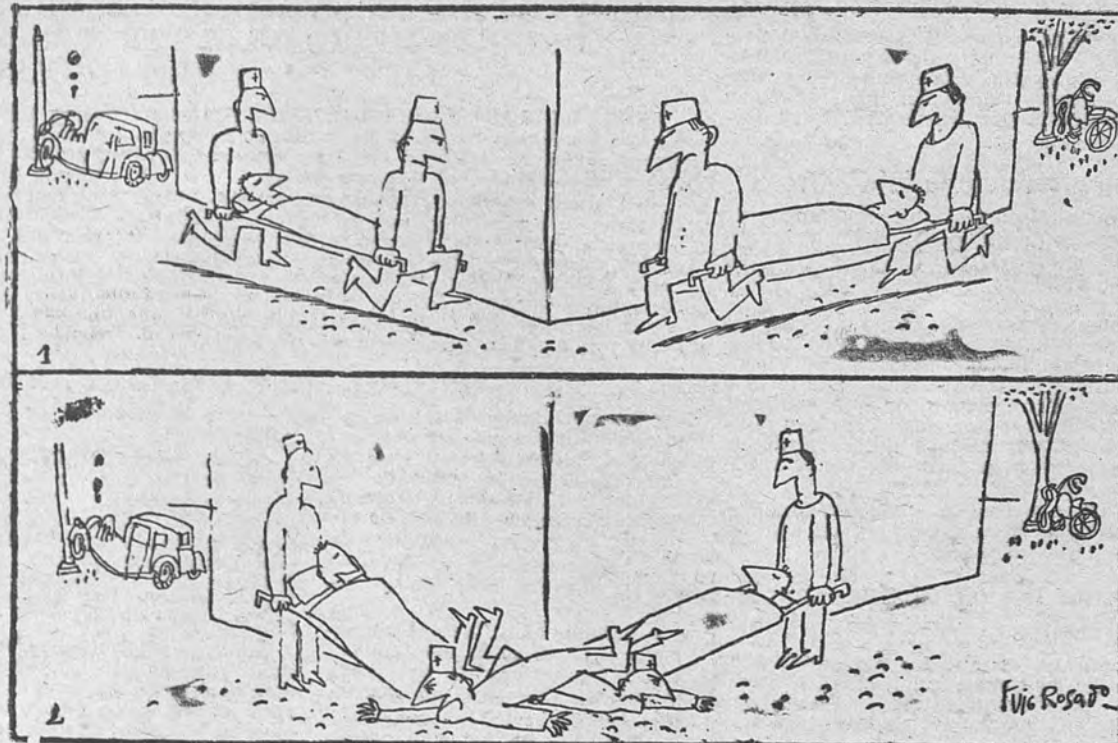
Lo que no comprendemos es cómo el crítico se extraña. ¿No es así el "realismo marxista"? Por último, para que el lector pueda apreciar "las diferencias que hay entre París y Moscú en la manera de plantear los problemas de la literatura", "Lettres Françaises" incluye la crítica del libro hecha por uno de sus redactores. El contraste es notable. Frente a la pesadez y monotonía de las críticas soviéticas, preocupadas en conservar la "pureza ideológica", la de su camarada de París goza de una agilidad, de una frescura y, desde luego, de un nivel literario que obliga a los camaradas rusos a representar el penoso papel de parientes pobres.

No sabemos cuál ha podido ser la intención de Aragon al ofrecer este contraste, pero el resultado ha sido una mala pasada a sus compañeros soviéticos. Dentro de una misma línea política ha demostrado que, en el campo de la cultura, todavía hay clases.

## CRITICA LITERARIA EN RUSIA

POR

Angel RUIZ AYUCAR



ACCIDENTES DE CIRCULACION

## CORAZÓN del MUNDO

### VA DE OSOS

Mi paisano tenía una escopeta y un perro lobo. De resultas de su aventura con el oso, le quedaba sólo la escopeta. Mi paisano no podía haber matado al oso. Podía. Pero no lo mató. Mi paisano no mató al oso, porque en el momento de ir a apretar el gatillo recordó que carecía de licencias para cacerías osuñas. Mi paisano se dijo que si las mencionadas licencias cuestan más de veinte mil pesetas habría que ver lo que costaría la multa por perfeccionar la acción sin el permiso. Mi paisano bajó la escopeta y miró cómo el oso destrozaba a su perro. Mi paisano, después, después de que el oso siguió su camino, se acercó a lo que había sido su perro lobo, pronunció unas palabras de disculpa y se marchó a su casa. Mi paisano entró en la actualidad periodística por la fuerza del hecho que acabo de relatar, por su repentinización de las posibles consecuencias del tiro o de los dos tiros de que disponía. No sé cómo se llama mi paisano—paisano mío porque es de Asturias—. No conozco más detalles del suceso. Casi me alegro.

Aprendí de pequeño, cuando estaba en años y lugar de embelesarme con consejos, que los osos que bajan rara vez suben. Se les llena la barriga. Se les pone el andar como bambolean, de marineros viejos. Se entretienen contemplando los prados. Se demoran. Y pagan con la vida la pereza. Aprendí también que el oso suele ser la osa, más avisada, más audaz, puede que más hambrienta. Aprendí que la osa abraza y aprieta, y desgarrar con los colmillos y las uñas, y mata muchas veces por matar. Aprendí que la osa es un poco fantasma y un algo bromista y se aficiona en seguida a jugar al fútbol con los perros, para terminar el partido de una dentellada en la yugular. Me satisface y me conmueve, ahora, después de treinta inviernos, comprobar que en las tales consejos del invierno y la lluvia había como un esqueleto de verdad. Sigue habiendo osos en mi tierra. Por lo tanto, sigue habiendo héroes. De este oso que se ha escapado, porque tropezó con un economista en lugar de un cazador, saldrán lo menos veinte esforzados perseguidores, la mayoría sin licencia, y más de cien cuentos. Se rejuvenecerá el prestigio de los montañeses. Y los niños, al calor de la lumbre, al resplandor de la lumbre, volverán a sentir que los escalofríos del espanto y de la hembra les zigzaguean las espaldas. Y las mujeres. ¡Ah!, las mujeres. ¿Se me fué el marido al oso, no se sabe cuándo volverá? Escalofrío también, de miedo matrimonial y de orgullosa aceptación del destino.

Lo malo parece lo de mi paisano, que tiene un sentido inquebrantable de tarifas, aranceles, relaciones y números; que es capaz de echar cuentas con un oso matando a su perro en el punto de mira del arma; que ha subido a la actualidad periodística por la escalera difícil, sospechosa y un poco risible de la suma y la resta y el tanto por ciento, cuando el oso, el oso, lector, no cualquier animalucho de poca monta, le ofrecía la oportunidad de las oportunidades. ¡Ay! mi paisano!

Luis DE DIEGO



# EL F. L. N. ANUNCIARA HOY LA FORMACION DE UN GOBIERNO EN EL EXILIO

## El nombre de Dios, ausente del texto de la nueva Constitución francesa

El Episcopado galo lamenta la omisión, pero recuerda a los fieles el deber de votar en el próximo referéndum

PARIS.— Los eminentísimos cardenales arzobispos de París, Lila, Lyon, Reims y Le Mans han publicado una declaración común para recordar a los católicos el deber de votar con motivo del próximo referéndum constitucional en Francia.

A causa de la desorientación existente entre cierto número de católicos franceses, los cardenales de Francia firmantes de la declaración dicen que, sin olvidar que los obispos han dado instrucciones precisas a sus diócesanos, desean hacer, de común acuerdo, la siguiente declaración:

«Primero Ellos no pueden aprobar la inoportuna propaganda que invita a los católicos a abstenerse en la votación del proyecto constitucional, invocando únicamente las exigencias de su fe.

Segundo. Ellos creen que ni la ausencia de una referencia a Dios, evidentemente dolorosa para los católicos, incluso en un país definido por las confesiones religiosas y por las ideas filosóficas; ni el uso del término laico, susceptible de diferentes interpretaciones, para que en el proyecto constitucional se considere como la afirmación del respeto a todas las confesiones, puede impedir a los católicos el pronunciarse libremente sobre el texto previsto. Este, en efecto, debe ser considerado en su conjunto, teniendo en cuenta la especial situación del país y fijándose en el bien común.

Tercero. Los cardenales recuerdan que el deber de votar que se impone en toda consulta

electoral es hoy más urgente y preciso a causa de las repercusiones que este referéndum pueda tener sobre los intereses superiores de Francia; y.

Cuarto. Los cardenales de Francia piden a todos los fieles que se preparen en la oración y en la meditación a votar conforme a su conciencia, con el deseo de que llegue un día en que sea posible el acuerdo de todos los ciudadanos de Francia para hacer que figure el nombre de Dios en el texto de las Constituciones francesas.» (Efe.)

## NUEVA CONFERENCIA DE NASSER CON MIKHITDINOV

EL CAIRO.—El Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, celebró anoche una segunda conferencia con el enviado especial soviético, N. A. Mikhitdinov.

Mikhitdinov, miembro del Comité central del partido comunista soviético, llegó anteayer a esta capital y se reunió con Nasser pocas horas más tarde.

El objeto de esta visita no ha sido dado a conocer. (Efe.)

## CUANDO VARIOS MILLONES DE MUSULMANES SE DISPONEN A VOTAR

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—El Frente de Liberación Nacional actúa contra el referéndum en un doble terreno: militar y político. Después de extender a la metrópoli su ofensiva de terror, proclama, hoy viernes, la constitución de un Gobierno argelino con sede en El Cairo.

La Conferencia de Tánger, celebrada en abril último entre los representantes del F. L. N., del Istiqlal y del Neo Destur, recomendó la creación de un Gobierno argelino, previa consulta con los Gobiernos de Marruecos y de Túnez. En la Conferencia de Túnez del 23 de junio último, que reunió a Balafrej, Bourguiba y Ferhat Abbas, se dio un paso más por esta vía al celebrarse las conversaciones, no ya al nivel de los partidos, sino bajo la responsabilidad de los Gobiernos.

Fue por eso, precisamente, por lo que Ferhat Abbas, que figura hoy como jefe del Gobierno argelino en el exilio, declaró en aquella ocasión al semanario tunecino «La Action»: «Habrá un Gobierno provisional para Argelia. El Frente de Liberación Nacional lo constituirá a la hora "H". La hora «H» acaba de sonar. El Frente de Liberación Nacional lo habrá escogido pensando en el referéndum y en la O. N. U. Sus razones, que saltan a la vista, persiguen un doble objetivo:

Primero. Cuando millones de musulmanes se disponen a votar para decidir el destino de Argelia, el F. L. N. ha querido echar en la balanza todo el peso de su influencia, con el fin de boicotear el referéndum.

Segundo. Cuando Francia rehusa la discusión en la O. N. U. del problema argelino, inscrito por cuarta vez en su orden del día, el F. L. N. aparece en la escena internacional con la pretensión de ser reconocido gubernamentalmente como representante de Argelia por el mundo árabe y la mayoría de los países afroasiáticos de la Conferencia de Bandung.

La creación del Gobierno argelino en el exilio traerá, sin duda alguna, grandes consecuencias, tanto en el plano territorial de Argelia como en el de las relaciones internacionales, sobre todo en estas últimas.

Este Gobierno argelino solicitará inmediata-

## Así trata de boicotear el referéndum francés y sembrar la confusión en la Asamblea de la O.N.U.

### NUEVAS MEDIDAS DEL GOBIERNO GALO PARA COMBATIR LA CRECIENTE OLEADA DE ACTIVIDADES TERRORISTAS

EL CAIRO.—Un anuncio «relacionado con la formación de un Gobierno libre de Argelia» es esperado mañana, ha declarado hoy en esta capital un representante del Cuartel General argelino en El Cairo.

El representante en cuestión dijo en una conferencia de Prensa que el largo tiempo esperado anuncio será hecho mañana.

El Frente de Liberación Nacional argelino ha venido retrasando la constitución de un Gobierno, y este retraso se atribuía, por los círculos políticos, a las presiones ejercidas sobre los nacionalistas por Túnez y Marruecos.

A este respecto, el periódico cairota «Al Chaab» informa hoy que la constitución de un Gobierno argelino compuesto por 13 miembros será anunciada «simultáneamente en todas las ciudades de Argelia y en todas las capitales árabes después de la oración del mediodía del viernes».

El periódico añade que el Gobierno estará constituido por la siguiente lista:

Primer ministro, Ferhat Abbas.  
Primer ministro adjunto, Ahmed Ben Bella.  
Ministro de Defensa y adjunto del jefe del Gobierno, Kerim Belkacem.  
Ministro del Interior, Alajdar Bentubal.  
Ministro de Asuntos Exteriores, Mohamed Lamine Debaghine.  
Ministro de Asuntos Norteafricanos, Abdelhamid Mihry.  
Ministro de Finanzas y Economía, Ahmed Francis.  
Ministro de Asuntos Sociales, Yussef Benjedda.  
Ministro de Información, Mohamed Yazid.  
Ministro de Comunicaciones, Adelhafiz Bussef.  
Ministros sin cartera, Mohamed Jaidar, Hussein Aitahmed e Ibrahim Budiaf.  
De estos hombres, Ben Bella, Jaidar, Aitahmed y Budiaf se encuentran actualmente bajo custodia de las autoridades francesas. (Efe.)

### Plan de represión del terrorismo en Francia

PARIS.—El Gobierno del general De Gaulle ha aprobado nuevas medidas de seguridad para poner fin a la ola de terrorismo de los argelinos en Francia.

En una sesión secreta celebrada en el hotel Matignon, el Gobierno ha decidido reforzar las patrullas de seguridad en todo el país y vigilar más de cerca a los argelinos.

Las medidas adoptadas por el Gobierno no han sido anunciadas, pero se cree que entre ellas figura la creación de campos de concentración para los argelinos que son detenidos todos los días, reforzar la escolta de los ministros y más numerosas patrullas de Policía.

Entretanto, continúan los ataques de los terroristas contra la Policía. En Marsella un paquete

enviado por correo a un sollado fué abierto por la Policía, porque los funcionarios de Correos sospecharon del paquete. Efectivamente, contenía una bomba que la Policía inutilizó. (Efe.)

### VIAJE DE SOUSTELLE A ARGELIA COMO RETO A LOS REBELDES

PARIS.— El ministro francés de Información y dirigente gaulista, Jacques Soustelle, ha anunciado hoy que visitará Argelia mañana, como un desafío a los pistoleros argelinos que trataron de asesinarle el pasado lunes en un espectacular atentado realizado en plena mañana en el corazón de París.

Llegará a Argel a las cinco de la tarde de mañana e inaugura-

rá los estudios de radiotelevisión francesa.

Al amanecer de hoy la Policía francesa realizó una incursión en uno de los bajos fondos de París y detuvo a 150 agentes de los rebeldes.

La Policía ha informado que los pistoleros del F. L. N. habían:

1.º Disparado contra Armand Frascaretti, estudiante de veinte años de edad, a quien tomaron por un soldado francés porque llevaba una vieja guerrera militar. El joven resultó herido.

2.º Realizaron cierto número de sabotajes, prendiendo fuego a algunas granjas y casas de campo en el norte de Francia. (Efe.)

### UN GENDARME ASESINADO EN PARÍS

PARIS.—Los terroristas argelinos han asesinado esta tarde a un policía en el sur de la capital. Las primeras noticias dicen que los argelinos dispararon contra la Policía a las seis y cuarto de la tarde, hora española, en la calle Didot. Un policía cayó mortalmente herido.

Dos de los terroristas fueron alcanzados por los disparos de la Policía y detenidos. (Efe.)

### POSIBLE MOVILIZACION DE RESERVISTAS DE LA POLICIA

PARIS.—El ministro del Interior está considerando la llamada temporal al servicio de unos 15.000 agentes de la Policía actualmente en la reserva, según informa la Prensa parisienne de la tarde.

Añaden que otras posibles medidas para acabar con la ola de violencia desencadenada en Francia por los argelinos, sería la formación de escuadras antiterroristas con fuerzas de la Policía francesa que han regresado de Marruecos y Túnez. (Efe.)

### LIBERACION DE LOS FONDOS Y PROPIEDADES FRANCESAS INCAUTADAS POR EGIPTO

EL CAIRO.— El Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, ha publicado un decreto por el que se dejan en libertad los fondos y propiedades francesas, incautadas durante la crisis de Suez en 1956.

El pasado año en Ginebra se llegó a un acuerdo sobre la citada devolución y la compensación francesa a Egipto por los daños alcanzados por los disparos de la acción anglofrancesa del canal de Suez. (Efe.)

## Maniobras aeronavales de la O. T. A. N.

LONDRES.—Han dado comienzo las maniobras aeronavales de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, relacionadas con la posible evacuación de barcos procedentes de las islas Británicas.

En los ejercicios toman parte navíos, aviones y personal de Bélgica, Francia, Alemania occidental, Holanda, Portugal y Gran Bretaña.

Se trata de la primera vez que dragaminas alemanes toman parte en unos ejercicios de la Organización del Tratado del Atlántico Norte. (Efe.)

## Fracasa el lanzamiento de un proyectil "Atlas"

CABO CANAVERAL.— A los noventa segundos de ser lanzado un proyectil dirigido ha hecho explosión, formando una gran bola de fuego.

El proyectil, un «Atlas», intercontinental, se elevó verticalmente, y después de sesenta segundos de ser disparado, cuando marchaba hacia un objetivo en el Atlántico Sur, empezó a expulsar humo blanco.



# 5.000 SABIOS HAN HABLADO EN GINEBRA DE SECRETOS ATOMICOS

**Los Estados Unidos  
desconge'lan su  
asistencia económica  
a Egipto**

**ES PROBABLE QUE LA  
CIFRA SEA DE CINCO  
MILLONES DE DOLARES**

Los Estados Unidos de América se disponen a entregar a Egipto fondos de asistencia económica por valor de varios millones de dólares. Estos fondos habían sido prometidos a Egipto antes de la crisis de Suez, pero se hallaban retenidos desde entonces.

De fuente autorizada se dice que es «probablemente correcta» la información de que los Estados Unidos de América se disponían a entregar 5.000.000 de dólares de fondos congelados con destino al fomento de las zonas rurales egipcias, si bien no se ha podido confirmar esta cifra.

UN GRUPO FINANCIERO YANQUI REALIZARA INVERSIONES EN MARRUECOS bajo la razón social «Marotex», y operará con un capital inicial de 50 millones de francos, establecido en Casablanca. Sus primeras actividades serán de importación y exportación, establecimiento de industrias, exploración y explotación de yacimientos mineros, la compra y venta de terrenos de cultivo y forestales, y la creación de servicios de transportes y redes de comunicación.

CIENTO OCHENTA MILLAS DE COSTA LLENAS DE DIAMANTES están en manos de la Consolidated Diamond Mines of Southwest Africa. Se trata de 10.000 millas cuadradas de terrenos limitados por los topes máximos de pleamar y bajamar en las playas de la costa de Sudafrica.

EL DEFICIT COMERCIAL EXTERIOR DE EGIPTO HA AUMENTADO en veinte veces durante el primer semestre del año en curso, según estadísticas oficiales.

LA PRIMERA CENTRAL ELECTRICA FUERA DE LA U. R. S. S. QUE EMPLEA TURBA como combustible ha sido instalada en Berane (Irlanda). Con ello se ha revalorizado notablemente el producto de las abundantes turberas, que suministran el combustible más barato del país.

UN FONDO DE FOMENTO DEL SURESTE ASIATICO parece ser que va a ser respaldado por los Estados Unidos con una aportación de 700 millones de dólares. El plan, que ha causado alarma en la India, es invención japonesa, que se servirá de los fondos yanquis, las materias primas de la zona y su propia industria para inundar el mercado del Sudeste asiático de mercancías a bajo precio.

EL PAPEL EXTRANJERO HA ESTADO FIRME EN LA BOLSA PARISIENSE, encabezado por los fondos en dólares, dentro de un ambiente de actividad moderada. Las mineras, petróleos y cobres tendieron al alza bajo la influencia de la jornada precedente en Wall Street. Los títulos franceses estuvieron irregulares.

HA HABIDO MAYORIA DE AVANCES EN LA CITY, si bien a medida que avanzó la jornada no siempre se mantuvieron los máximos de primera hora. El optimismo reinante en lo que respecta al tipo bancario, la mitigación de los controles sobre ventas a plazos y las alzas de Wall Street han sido los factores determinantes de este buen ambiente.

## “Los hombres de ciencia sufren de frustración”, ha dicho Francis Perrin

**FRANCIA OFRECE A EUROPA REALIZAR EN COMUN LA FACTORIA DE SEPARACION ISOTOPICA**

GINEBRA.—La multitud bulle en el gigantesco Palacio de las Naciones. Cada hombre, cada mujer tiene una cara seria y un emblema prendido en la solapa o en la blusa. Aquí se conoce el nombre de cada país de los que pasan. Sesenta y seis naciones, 5.000 delegados se pasean por los pasillos, entran en las sesiones, con sus carteras llenas de documentos bajo el brazo, o asedian el far. A veces se cruza un árabe de albornoz blanco, representante del Yemen, y un sacerdote atareado, que viene derecho del Vaticano. Es la II Conferencia para la utilización pacífica de la energía atómica.

Desde hace días se sabe, desde hace días los periódicos lo han dicho y desde hace meses las Cancillerías discuten: en Ginebra, Francia quiere revelar sus secretos de fabricación del uranio 235.

El 1 de septiembre, a las diez de la mañana, el presidente de la Confederación Helvética y el señor “H”, secretario de la O. N. U. abren la Conferencia. Francis Perrin, alto comisario francés para la energía atómica, les sucede. Es el quien preside. Sacando discretamente de su bolsillo un despertador de viaje para no haber demasiado tiempo, el hombrecito de la barba y los cabellos en cepillo, va derecho al asunto. Quiere demostrar el handicap que el secreto científico impone a la humanidad. “Los hombres de ciencia sufren de frustración”, dice ante un público asombrado.

Tres días después, el señor Pierre Couture, administrador general del Comisariado de la Energía Atómica, declara en una conferencia de Prensa, que Francia está decidida a fabricar el uranio enriquecido (U-235) y que está dispuesta a revelar al mundo sus procedimientos.

### DOCE AÑOS DE SILENCIO

A fines del verano de 1943, en el tranquilo valle del Tennessee, la América en guerra comienza sobre unas hectáreas de terreno la construcción de la factoría de Oak Ridge, una inconcebible población de 30.000 almas, cuya arquitectura, una yuxtaposición de paralelepípedos idénticos, casi sin ventanas, evoca las obras de los insectos gigantes. Es allí donde va a ser tratado el uranio natural. El uranio natural está compuesto de dos isótopos: 99,3 por 100 de uranio, 238, y 0,7 por 100 de uranio, 235. Sólo el 235 es “fisible”. Es el material de las bombas “A” y el combustible de los motores atómicos. La separación es extremadamente difícil.

1945: Hiroshima pone término a la guerra mundial.

1946: El famoso informe Smith revela, a grandes rasgos, los métodos norteamericanos, pero solamente a muy grandes rasgos. La U. R. S. S. e Inglaterra deben comenzar desde cero para fabricar su propio uranio 235. Desde hace doce años, los otros países no saben más que del informe Smith. Salvo aquellos que investigan.

Ahora Francia presenta sus resultados. En Ginebra expone tres modelos de filtros originales para separar los isótopos: membrana de teflón, delgada película de níquel, película de cerámica “fritée”. Francia va con quince años de retraso, pero quiere llegar a ser la campeona atómica de las naciones secundarias.

### OFRECIMIENTO A EUROPA

Todos los periodistas están allí. Pierre Couture celebra su famosa conferencia de Prensa. Silen-

cio religioso. Las estilográficas vuelan sobre los cuadernos de notas. El Presidente de la Delegación francesa explica por qué Francia marcha por el camino de la separación de los isótopos: “Ha llegado nuestro momento de fabricar uranio 235. Hemos decidido construir una factoría de separación isotópica. Queremos acrecentar nuestra independencia para el aprovisionamiento de materias primas.”

En seguida surgieron las preguntas. Un periodista americano pregunta: “Dicen ustedes que están faltos de créditos y se permiten el lujo de una factoría de separación. Su actitud es ‘nacionalista’.”

Un inglés: “Ustedes no tienen necesidad de meterse en tales gastos. Nosotros les hubiésemos dado el U-235.”

Pierre Couture replica que Francia ofrece a Europa realizar en unión suya la factoría de separación isotópica. Juega una gran carta política. La semana siguiente va a publicar, por otra parte, los informes sobre los puntos esenciales de sus procedimientos.

¿LACQ? ¿RODANO? ¿RHIN?

Los planes están prontos a

convertirse en realidad. En alguna parte de Francia va a levantarse una fábrica inmensa, que ocupará varias hectáreas de superficie. Kilómetros de tubería por los que los gases cargados de uranio van a circular para que, poco a poco, la misteriosa separación se haga. Las bombas perfectamente ajustadas: es necesario evitar en absoluto el aire y la humedad, y estas barreras permeables francesas, clave del Congreso de Ginebra, que en los otros países están guardadas con el mayor secreto.

¿En qué parte de Francia? Tres regiones son posibles y tres solamente, porque la separación isotópica exige una cantidad enorme de energía eléctrica (1 por 25 de la producción nacional). Estará en la proximidad de una de las grandes realizaciones futuras del E. D. F.: Bien el Lacq, con una central de gas; bien en el Rodano, bien el Rhin.

La elección está hecha. Pero, durante dos meses aún, pertenece al dossier “muy secreto”. Francia, que desea hacer partícipes a sus vecinos de sus descubrimientos atómicos, no ha comprado aún los terrenos para la factoría.

No le interesa pagarlos diez o cien más caros.

## Con un radiomensaje pontificio concluyó el Congreso Mariano de Lourdes

**“LA RESTAURACION DEL REINO DE MARIA NO PUEDE DEJAR DE REALIZARSE”**

CIUDAD DEL VATICANO. — El Padre Santo concluyó ayer tarde con el anunciado mensaje radiado al Congreso Mariano Internacional, que se ha celebrado en Lourdes. Su Santidad, que pronunció un discurso ante los micrófonos de Radio Vaticana, desde su residencia de verano de Castelgandolfo, después de recordar que durante el año había seguido desde Roma las peregrinaciones del Año Centenario, y después de haber dicho que el Congreso Mariano Internacional constituye una de las manifestaciones más solemnes del Jubileo de Lourdes, añadió:

“Fué María la que, en una hora crítica de la humanidad, quiso recordar a sus hijos el verdadero sentido de la vida, mostrando su trascendencia fundamental y su enlace con la otra vida, que es la única que nos dará la verdadera y perfecta felicidad. Y como hoy ocurre lo mismo que en el siglo pasado, porque estamos seguros de que nunca nos faltará su protección y asistencia, porque desde esta gruta bendita de Masabielle el torrente de sus gracias maternales no puede descender sobre la tierra. Y Nos queremos proclamar nuestra certidumbre de que la restauración del Reino de María no puede dejar de realizarse, porque es imposible que una semilla tan importante, sembrada con tanta abundancia, no produzca los efectos más vigorosos.”

Sabemos muy bien —añadió el Padre Santo— que las potencias del mal se esfuerzan en todos los sentidos por arruinar la esencia de María, despojando a la juventud de su inocencia y de su pudor; atacando la unidad y la santidad del matrimonio; excitando a las clases sociales una contra otra, como si todos los hombres no fuesen hermanos; oprimiendo a la Iglesia en todos los sectores donde logra establecerse, y propagando el más radical de los materialismos.”

El Padre Santo terminó el radiomensaje al Congreso Mariano Internacional de Lourdes impartiendo la bendición apostólica ante los numerosos peregrinos que se han sucedido en la gruta de Masabielle, a todas las autoridades que han contribuido al

## El cardenal Costantini se encuentra gravemente enfermo

**CUENTA OCHENTA Y DOS AÑOS Y HA SIDO TRASLADADO A ROMA**

CIUDAD DEL VATICANO. — El cardenal Celso Costantini, jefe de la Cancillería Apostólica, se encuentra gravemente enfermo, según se informó anoche.

Un grupo de doctores, después de dos horas de deliberaciones, han decidido trasladar al cardenal Costantini, que cuenta en la actualidad ochenta y dos años, a una clínica en Roma.

Monseñor Costantini fué hecho cardenal por el Papa Pío XII, durante el Consistorio, celebrado en 1953, segundo de su Pontificado.

Como jefe de la Cancillería Apostólica publicó bulas papales para la creación de nuevas diócesis.

Es además miembro de la Sagrada Congregación de la Iglesia de rito oriental, miembro de la Propagación de la Fe y de la Congregación de Asuntos Extraordinarios Eclesiásticos. (Efe.)

## INSTITUCION SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL “VIRGEN DE LA PALOMA”

### CURSO DE TRANSFORMACION DE BACHILLERES

Facultados por el Ministerio de Educación Nacional para implantar en este Centro el curso de Transformación de Bachilleres Elementales en Laborales, en la modalidad Industrial y Minera, de acuerdo con lo establecido en el decreto de 6 de julio de 1956 («Boletín O.» 11 de agosto) y orden ministerial de 24 de abril de 1957 («B. O.» 13 de mayo), se convoca un primer curso de Transformación con arreglo a las siguientes bases:

**Plazas:** 120 alumnos.

**Régimen del curso:** Externado; clases diurnas. Los alumnos que lo deseen podrán seguir la media pensión.

**Matrícula:** Queda abierta a partir de la fecha de hoy hasta que sean cubiertas las 120 plazas o en su defecto hasta el 30 de septiembre.

**Derechos:** Los alumnos externos abonarán en concepto de derechos de enseñanza 250 ptas. mensuales. Los alumnos de media pensión satisfarán, además, 175 ptas. mensuales.

**Solicitudes:** En la Secretaría del Centro (Francos Rodríguez, número 114, Dehesa de la Villa, teléfono 33-27-00) se facilitará una solicitud—modelo oficial—que, debidamente cumplimentada, se acompañará de los siguientes documentos:

a) Certificación justificativa de hallarse en posesión del título de Bachiller Elemental o de haber realizado el depósito para su expedición.

b) Dos fotografías recientes, tamaño carnet.

c) Recibo de haber satisfecho los derechos de enseñanza de la primera mensualidad.

**Exámenes finales:** Los exámenes ordinarios de fin de curso tendrán lugar en la primera quincena del mes de junio.

**Validez de los estudios:** Los alumnos que hayan aprobado este curso de Transformación podrán presentarse a la prueba final del Bachillerato Laboral, modalidad Industrial y Minera, en igualdad de derechos a todos los efectos que quienes tengan cursados los cinco años de Enseñanza Media y Profesional.

Madrid, 18 de septiembre de 1958.



# CHINA, TEMA BASICO EN LA AGENDA DE LA XIII ASAMBLEA GENERAL

## SOSPECHOSA DENUNCIA DE LA EMBAJADA SOVIETICA EN LONDRES

ASEGURA HABER RECIBIDO UN ANONIMO CON LA AMENAZA DE UN BOMBARDEO ATOMICO DE POLONIA

El autor del mensaje anuncia que con ello vendrá la muerte de un amigo, víctima de los comunistas

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—La Embajada soviética en Londres asegura haber recibido otra carta de esas "atómicas", como la que tan dramáticamente dió a conocer al mundo el 3 de julio pasado. El primer secretario del embajador, Mr. Malik, se personó ayer en el Foreign Office para entregar la fotocopia de un mensaje al parecer enviado el día 11 del corriente desde Ipswich, donde también fueron puestas en el correo las cartas precedentes, y en la que un anónimo supuesto piloto americano que firma con las iniciales T. W. J. asegura haber perdido a un amigo suyo cuando éste volaba sobre la Alemania oriental y haber decidido vengar su muerte desenganchando una bomba atómica sobre territorio soviético. La operación tendría lugar—según el mensaje—hoy viernes "Uno o dos de los miembros de mi tripulación—reza la carta—eran aviadores británicos." T. W. J. anuncia que emprenderá el vuelo desde el aeropuerto de Mildenhall, en el condado de Suffolk, y luego, como quien de pronto recuerda un detalle de relativo interés, aun cuando no de importancia primordial, añade una posdata en la que dice: "Mi amigo y su tripulación lanzarán una bomba de hidrógeno sobre Polonia". No se sabe cuál es ese "amigo".

### Los oscuros propósitos del Kremlin

Un portavoz del Foreign Office informó que la carta—escrita a mano con letras mayúsculas—ha sido entregada a Scotland Yard. "A primera vista—comentó el portavoz—parece tratarse de una burla particularmente burda", y desde luego no parece haber duda de que el Foreign Office considera que su autor no puede estar del todo bien de la cabeza, si es que hubo autor, y que los rusos recibieron realmente la carta cuya fotocopia entregaron a las autoridades británicas. Lo que nadie parece comprender aquí del todo es cuál es el propósito que los rusos se proponen al entregar con tanto dramatismo la fotocopia, mas no el original, de una carta (o presunta carta) recibida hace casi una semana, en lugar de enviar este tipo de absurdo y anónimo mensaje directo e inmediatamente a Scotland Yard, como lo haría, sin duda, cualquier otra Embajada del mundo. ¿Se trata realmente—como algunos creen—del reglamento burocrático soviético particularmente pesado, por lo que la carta tenía que ir primero a Moscú, luego de Moscú hasta donde eventualmente veranea Krustchev, para ser, por último, reexpedida a Londres, después de haber sido leída, meditada y digerida por el secretario general del partido comunista ruso y primer ministro de la Unión Soviética? Mas, incluso de ser así, ¿cómo pueden tomar en serio los rusos no ya la carta, pues eso sería imposible, sino la idea de que manejaéndola de esta manera pueden sacarle provecho político o propagandístico?

### La guerra fría va a recrudecerse

Evidente parece ser el deseo de Moscú de mantener viva la sensación popular con motivo de las bombas nucleares, ansiedad ésta de la que, por cierto, se hizo eco ayer el partido liberal inglés, condenando en una resolución adoptada al inicio de su conferencia anual, la fabricación, posesión y experimentación de la bomba atómica y acusando al Gobierno de Mr. Macmillan haber inducido a error a la población al minimizar los efectos de la radiactividad. Por cierto que informaciones recibidas en los ambientes diplomáticos londinenses señalan que Krustchev ha vuelto a encontrarse en Yalta con los dirigentes de los países satélites para coordinar con ellos la nueva política exterior soviética. En Londres se tiene ahora la impresión de que Moscú ha decidido volver a un periodo agudo de la "guerra fría"; que sus próximas iniciativas volverán a crear una considerable tensión internacional, siendo así que no sólo se empieza a dudar seriamente aquí que los rusos deseen que se celebre la Conferencia prevista a partir del 31 de octubre en Ginebra con objeto de encontrar la fórmula política que permita suspender los experimentos nucleares, sino incluso a sospechar que los rusos están a punto de reanudar sus propios experimentos. Siempre en el terreno de la nueva tensión que se cree poder vislumbrar en el futuro cercano, estos ambientes diplomáticos aventuran ahora el temor de que no sólo seguirá desarrollándose peligrosamente la crisis en el Extremo Oriente, sino también que en las próximas semanas volverá a estallar una nueva crisis en el Medio Oriente.

Guy BUENO

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES ANUNCIO



En el «Boletín Oficial de la Provincia» se publicará brevemente acuerdo de la Comisión de Urbanismo de Madrid por el que se somete a información pública, por término de 15 días hábiles, contados a partir del siguiente al de su inserción, la petición formulada por don José Goñi Aizpúrua, propietario de una parcela situada en la calle de Guzmán el Bueno c/v a San Francisco de Sales, en solicitud de autorización para construir en la misma.

Lo que se inserta en este diario con el fin de que los interesados estén atentos y puedan consultar el anuncio referido.

Madrid, 16 de septiembre de 1958.—El Secretario General (firmado), Eduardo Navarro Álvarez.

En un enérgico discurso Foster Dulles condenó la nueva agresión del comunismo, que amenaza de nuevo la paz del mundo

EL SECRETARIO DE ESTADO EVO CO LOS CRIMENES DE HUNGRIA, LA CRISIS DEL ORIENTE MEDIO Y EL PROBLEMA DEL DESARME MUNDIAL

### NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal).—El peligroso problema de China, según estaba previsto, se apoderó de la O. N. U., copando toda la atención política y diplomática en los debates generales de la Asamblea, y entre bastidores, con negociaciones o tanteos, negociaciones secretas a cargo de la India, cerca de Estados Unidos y Rusia. Cara y cruz de la actitud norteamericana: el secretario de Estado Foster Dulles pidió durante su primer discurso a la Asamblea un inmediato cese del fuego en el estrecho de Formosa, al mismo tiempo que con grandes titulares los periódicos norteamericanos publicaban ayer la noticia de que a los pilotos norteamericanos de caza recibieron la orden de disparar a muerte si la aviación roja les atacaba mientras protegen los convoyes nacionalistas a Quemoy.

La isla se halla totalmente bloqueada por mar

### Eisenhower interrumpe sus vacaciones

El Presidente Eisenhower, cortando sus vacaciones en Newport, se reúne este viernes en Washington con su secretario de Defensa, mister Mc Elroy, y sus jefes de Estado Mayor. Por su parte, Foster Dulles, en la O. N. U., sobre este fondo inquietante, pronunció, sin embargo, un discurso de intenciones conciliadoras, tratando de retrasar el debate acerca de Formosa mientras negocian en Varsovia los embajadores de Estados Unidos y la China roja. Aun así, mister Foster Dulles se mostró muy firme y muy enérgico frente a la nueva agresión comunista, recordando a todos que la China roja está condenada por la O. N. U. a causa de su ataque contra Corea y que el nuevo ataque contra Quemoy no es, como sostiene Peiping, una prolongación de la guerra civil en China, sino una ampliación de las agresiones comunistas internacionales. Mister Foster Dulles evocó el crimen contra Hungría y la ejecución vengativa, perseverante y demorada de los jefes del alzamiento patriótico, encarándose también con Rusia por su acción obstaculizadora dentro de la O. N. U., que impide toda justicia con su abuso del poder de veto en el Consejo de Seguridad, donde lo lleva utilizando nada menos que ochenta y cinco veces.

El discurso de Foster Dulles, muy escueto, fué como un índice de las neuralgias internacionales; índice cuya lectura duró media hora. Entre esos dolores de cabeza, aparte de China y Hungría, Foster Dulles alineó la cuestión de Oriente Medio, el desarme y la necesidad de crear una fuerza permanente de policía mundial. En cuanto a la posible retirada de las tropas norteamericanas del Líbano, mister Foster Dulles, muy cautamente insinuó la probabilidad de que el asunto entre en otra fase el próximo día 23, tras la toma de posesión del nuevo Presidente de aquel país. ¿Fase positiva? Probablemente, o al menos así se aguarda en el observatorio diplomático de la O. N. U.

El portavoz de Estados Unidos se lamentó de que su país se vea obligado a gastar 45.000 millones de dólares al año en atenciones militares y soporte tremendos déficits presupuestarios por culpa de esas crisis o alarmas bélicas que algunos países fomentan contra la paz del mundo, cuando justamente hay tanto que hacer y tantas necesidades económicas en el terreno de la concordia internacional y en la evolución constructiva de los países pobres. No obstante, Foster Dulles reiteró la ayuda formulada por el Presidente Eisenhower para el saneamiento económico de Oriente Medio con su último discurso ante la O. N. U., y subrayó las grandes esperanzas que ponen Estados Unidos sobre las próximas conversaciones con Rusia e Inglaterra en Ginebra, para prohibir los ensayos explosivos nucleares, a la par que dijo que se estudia por

una futura utilización pacífica de los triunfos científicos en el área de los espacios siderales. El mensaje norteamericano a la O. N. U. fué nuevamente un mensaje de paz..., aunque al fondo de la actualidad de cada día, en el Lejano y Cercano Oriente, sus tropas, sus buques y sus aviones vigilen con las armas preparadas. Rusia también definió ayer ante la O. N. U. su actitud oficial acerca de China y el Oriente Medio: su ceñudo ministro de Asuntos Exteriores,

mister Gromyko, nada transigente, aunque tampoco muy agresivo, reclamó una vez más la inmediata retirada de las tropas anglo-americanas de Oriente Medio y que la O. N. U. aborde sin tardanzas el caso de China y la intervención militar de Estados Unidos. Por fortuna, la tesis conciliadora de Foster Dulles tiene más probabilidades que el tremendismo de Gromyko para abrirse ahora paso en la O. N. U.

Francisco LUCIENTES

## LA U. S. A. F. ATACARA A LOS AVIONES COMUNISTAS EN QUEMOY

### Once muertos en el bombardeo de Quemoy

TAIPEH.—La artillería comunista ha destruido cuatro localidades en Quemoy durante las últimas cuarenta y ocho horas, dando muerte a once personas. Entre los edificios destruidos figuran dos templos budistas y una iglesia católica.

Mientras tanto se informa que aviones de transporte nacionalistas han vuelto a romper el bloqueo y han arrojado abastecimientos, por vía aérea, sobre Quemoy. (Efe.)

### Si los aviones norteamericanos son atacados replicarán al fuego

WASHINGTON.—El departamento norteamericano de Defensa ha informado que si aviones comunistas atacan a aviones norteamericanos en el estrecho de Formosa, tienen orden de devolver el fuego e incluso de perseguirlos hasta dentro del Continente, en su esfuerzo por derribarlos.

«De todas formas—añadió un portavoz del departamento—, las fuerzas aéreas no han recibido autorización para lanzar bombas sobre las bases de la China comunista.» (Efe.)

### Acusaciones comunistas a Norteamérica

TOKIO.—Seis barcos de guerra norteamericanos han violado por seis veces la «zona territorial marítima de la provincia de Fukien el mar pasado», según informa la agencia de noticias Nueva China. Un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores ha manifestado que la Armada norteamericana ha estacionado varios barcos de guerra en las proximidades «de las aguas territoriales de China» desde que se iniciaron las conversaciones en Varsovia entre los embajadores de ambos países, en un intento de provocación. (Efe.)

### Cazas comunistas interceptan un ataque aéreo nacionalista

TOKIO.—La agencia de noticias comunista Nueva China ha informado que aviones de caza comunistas han interceptado un ataque de aviones chinonacionalistas, que habían atacado la provincia de Fukien.

«En el combate—añade la citada agencia—un avión nacionalista «F-84» fué derribado y otros dos gravemente dañados.» (Efe.)

### Continúan las conversaciones de Varsovia

BERLIN.—El embajador norteamericano en Varsovia, Jacob Beam, se ha reunido durante dos horas con su colega chino comunista, Wang Ping-Nan, y ha anunciado otra reunión para el domingo en un intento de realizar la propuesta (del secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, de un «inmediato alto el fuego» en el estrecho de Formosa).

La reunión del domingo será la tercera a puerta cerrada entre los dos embajadores en una semana.

Dulles dijo en las Naciones Unidas que «Norteamérica estaba dispuesta a aceptar un alto el fuego por medio de un acuerdo firmado en igualdad de condiciones y en el cual se eliminarían las provocaciones y se buscaría una solución pacífica a la crisis de Formosa».

Las reuniones entre los representantes estadounidense y de la China roja se siguen celebrando en el palacio Myslawicki. Beam manifestó a los periodistas que no tenía más detalles que facilitar después de comunicar la fecha de la próxima reunión. (Efe.)



# HA SIDO SUPERADA LA CRISIS MILITAR ARGENTINA

## LOS GAMBERROS DE LONDRES SE DECLARAN RACISTAS

ARMADOS CON CADENAS DE BICICLETA Y DE "COCK-TAILS MOLOTOV", JUEGAN A LA CAZA DEL NEGRO EN LAS CALLES DE NOTTING HILL

Tower Bridge, en Londres. Los sombríos locales de la sala de Audiencia, encuadran el rostro grave del juez, con peluca blanca y toga negra. A un lado: el banco de los testigos, cinco policías, uno de ellos con el brazo en cabestrillo, otro con esparadrapo que le oculta parte de la cara.

Al otro lado el banco de los acusados: dos negros de unos treinta años y nueve blancos, adolescentes, con cabellos largos y tupé rizoso. El más viejo de estos "teddy boys" que han participado en los disturbios de Notting Hill tiene veintitrés años.

Da el juez los tres golpes de maza. Se levanta el fiscal: «Pido que la acusación de «Affray» (turbación en el orden público) sea mantenida contra los acusados y que sean juzgados por los tribunales».

Los «teddy boys» palidecen: esto significará, quizá, cuatro años de prisión en lugar de los cuatro días que ellos esperaban.

### «LINCHAD A LOS NEGROS»

La antevíspera, sábado noche 30 agosto, Notting Hill a diez minutos de Hyde Park. Caserones desahucados y sordidos, habitados en su mayoría por negros. Estos últimos son 35.000 jamaicanos venidos a Londres para ganarse la vida. La mayor parte del tiempo, sin trabajo y sin alojamiento, cuando lo tienen se hacen hasta diez en una habitación. Por la noche se juega a los dados, se bebe y, después de haber echado unas monedas en los «jukeboxes», se baila en los sótanos para aturdirse y olvidar. El ambiente es insólito. Atrae con poder hipnótico a estos jóvenes revoltosos apodados «teddy boys». «Rebeldes sin causa», tienen «la furia de vivir» pero frecuentemente trabajan por el día en las fábricas largas jornadas para presumir por la noche con su bonito uniforme que consiste en pantalones de tubo, chaquetas rojas o azules, por las que pagan hasta 6.000 pesetas en los dos o tres bares del East End capaces de dejarlos satisfechos. Pero lo peor es el peinado: cabello largo en el cogote y en las sienes, con mucha brillantina. En fin, queda el tupé, que debe estar completamente ondulado. Un buen peinado de «teddy boy» exige seis meses de paciencia, y todavía a condición de no salir cuando llueve. Siempre insolentes y descarriados, a veces gángsters, a veces figurantes de cine, estos gamberros se entusiasman sobre todo con el ruido y la algarazara; van por la calle en pandillas fanfarronas, patorreándose mientras comen cacahuets y silbando aires de «rock and roll», haciendo pitos para marcar el ritmo.

«Cochino negro, linchadle». Se ha armado el jaleo. Habiendo renunciado a pegarse entre ellos, los «teddy boys» han desencadenado la caza del negro. Una noche los puños son suficientes, al otro día los «comandos» llevan cadenas de bicicletas, puñales; pero más frecuentemente botellas de leche. Los negros organizan la resistencia, se atrincheran en sus casas, arrojan proyectiles desde los tejados. Llegan los policías. Los «teddy boys» están en el colmo de su excitación. Gritan y luchan como en las películas: es Little Rock, en Inglaterra.

«MOLEDA A LOS «TEDDYS» En Downing Street, el despacho de Macmillan está en ebullición. Mister Butler, ministro del Interior, ha sido llamado urgente-

mente. A buen seguro los «teddy boys» son jóvenes excitados, seguro también que copian a Little Rock, pero no están solos. Scotland Yard dice que el K. K. K. (Ku-Kux-Klan) ha enviado representantes a cinco o seis ciudades inglesas. La consigna: «Es necesario detener la invasión de hombres de color».

Macmillan ojea el informe «Nottin Hill», medita y dice: «Condeno la violencia». Esto no facilita la labor a la Policía: las multas para nada sirven; la cárcel, tampoco. Un jurado de Tower Bridge propone una solución: autorizar a los «bobbies» que muevan a palos a los «teddy boys». En seis meses no se atreverán a salir de casa.

## OPERACION CONTRA LOS REBELDES CUBANOS EN ORIENTE Y CAMAGÜEY

SESENTA Y SEIS SECCIONES DE FIDEL CASTRO FUERON MUERTOS O HERIDOS

LA HABANA. — Las fuerzas del Ejército han dado muerte o herido a 66 seguidores del dirigente rebelde Fidel Castro, en choques registrados a lo largo de la línea divisoria de las provincias de Oriente y Camagüey, se informa en un comunicado facilitado ayer por el Ejército.

## CONTINUA LA HUELGA DE CORREOS EN ARGENTINA

BUENOS AIRES. — Camiones del Ejército han sido utilizados para recoger la correspondencia de los buzones colocados en las diversas calles de la ciudad, mientras prosigue la huelga de 30.000 empleados de Correos iniciada hace diez días.

## Continúa, sin embargo, el sombrío panorama de los conflictos laborales

### BUENOS AIRES

(Crónica cablegráfica de nuestro correspondiente) — Puede considerarse terminada la fase aguda del pleito de la Aviación. Han tomado ya posesión de sus cargos todos los nuevos jefes y mandos en todos los aeródromos del país. Pero también se registró anoche una sorpresa: presentó la renuncia el comodoro Krause, reincorporado al servicio por el Presidente, y cuya reincorporación fue origen del pleito. Indudablemente, el Presidente mantenía su nombramiento, pero Krause ha querido ayudarlo a resolver el problema, aparte de que se sentía molesto por la conmoción suscitada con su regreso al Arma. De todos modos, ha dejado una fundamenteal lección este acontecimiento, que es la que más le importaba al Presidente, y es que la rebeldía de los altos mandos no prosperó y ha triunfado la ley.

Ahora, en un proceso de integración se supone que serán retiradas y rechazadas muchas renuncias que los jefes presentaron por sentimental solidaridad, y se cree también que el Tribu-

nal militar juzgará benévola-mente a los detenidos que han de comparecer. En resumen, una dura lección de disciplina que determinará el revisionismo del concepto de jerarquía sin el cual se caería en la anarquía y en un gravísimo problema, superado en esta etapa por Frondizi, lo que le despejará el camino de su vida política presidencial.

## EL MINISTRO DE DEFENSA PIDE VACACIONES

Lo ocurrido en la Aeronáutica ha tenido un natural reflejo en las otras dos Armas, y no digamos en la opinión pública, que ha vivido alerta en estas jornadas. El ministro de Defensa Nacional, ingeniero Maza (y ésta es otra novedad significativa de la jornada), pidió ayer licencia, aduciendo que se encontraba enfermo, y le ha sustituido provisionalmente el ministro del Interior, doctor Vitolo, el hombre fuerte del régimen, más que por energía o valentía, por la sagacidad con que actúa. El doble ministro ahora del Interior y de Defensa Nacional, habló anoche, denunciando que hay grupos interesados en fabricar desórdenes para provocar una crisis que hunda al régimen. Anunció que seguirá habiendo libertad completa, pero que no se tolerará la alteración del orden, la desobediencia civil ni movimientos de fuerza. «Confiamos en que las Fuerzas Armadas defenderán el orden constitucional», dijo.

## CONTINUAN LOS CONFLICTOS LABORALES

Se advierte que, superada la crisis militar, el Gobierno se dispone a enfrentar el sombrío panorama de los conflictos. Los estudiantes siguen alterando el orden, y ayer hubo docenas de detenidos. Sigue la huelga de médicos. Desde ayer está la huelga del Cuerpo de Correos. También huelgan los funcionarios del ministerio de Salud Pública. Mañana habrá huelga en el puerto. Pasado mañana comenzarán a paralizar sus tareas los ferroviarios. Esto es muy serio y precisa una acción verdaderamente iluminada y severa, desbrazando lo auténticamente gremial de los factores políticos que están en juego y que coinciden sospechosamente con los augurios de una crisis entre el Presidente y las Fuerzas Armadas, anunciada en la Prensa con deleite de detalles, como si se tratara de una trivialidad.

Dije que esta semana sería decisiva, y los acontecimientos del primer día lo demuestran. Pero las medidas tomadas hacen esperar también el encauzamiento y solución de los problemas y, sobre todo, la salida de este caos abrumador que pesa como una losa en la vida nacional.

Félix CENTENO

## La televisión, al servicio de la "Interpol"

Será utilizada por los países miembros para transmitir informes y fotografías de los criminales.

LONDRES. — Un acuerdo para transmitir informes y fotografías de los criminales por los circuitos de televisión se cree será adoptado por los sesenta países miembros de la "Interpol", como resultado de la actual Asamblea General que la organización está celebrando en Londres.

Al dar esta noticia ayer el "Daily Telegraph" dice que los delegados que asisten a la Asamblea han mostrado un gran interés a este respecto. (Efe.)

## RUSIA PRESENTA A LAS NACIONES UNIDAS UN PROGRAMA DE DESARME MUNDIAL

(Continuación de la página 7)

co de Asuntos Exteriores, Gromyko, pidió la retirada de las tropas norteamericanas y británicas de el Líbano y Jordania, a fin de evitar que el Oriente Medio se convierta en un humeante volcán que constantemente amenace con sumergir a muchos países en la lava de la guerra.

«Mientras los soldados norteamericanos y británicos permanezcan en el Oriente Medio—añadió—no puede haber paz en aquella zona. Las conversaciones llevadas a cabo por el secretario general Dag Hammarskjöld, no deben ser empleadas como una cortina que demore esa retirada. El hecho de que las fuerzas norteamericanas y británicas continúan todavía en el Oriente Medio, da base para preguntarse, y eso puede entenderse, como una provocación».

El ministro soviético criticó también la idea de crear una fuerza armada en las Naciones Unidas, y dijo que se reservaba el derecho de pedir que la actual sesión tome en consideración la demora de la retirada de las citadas tropas.

Gromyko pidió también al Gobierno francés, que entre directamente en negociaciones con el F. L. N. argelino.

Refiriéndose al Extremo Oriente, Gromyko pidió la inmediata retirada de las tropas norteamericanas del área de Formosa, y advirtió que Rusia está dispuesta a ayudar a la China comunista en cualquier momento para batir conjuntamente al agresor. (Efe.)

## APLAZAMIENTO DEL DEBATE SOBRE EL INGRESO DE LA CHINA COMUNISTA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS

## Trece ahogados y siete desaparecidos en las inundaciones mejicanas

MEJICO.—Trece personas han resultado ahogadas y otras siete han desaparecido a consecuencia de las inundaciones provocadas por el desbordamiento del río Santiago en la zona occidental del país. (Efe.)

UNIDAS (Nueva York).—La Comisión de Gobierno de la Asamblea General de las Naciones Unidas ha aplazado hasta hoy viernes, a las veinte horas (hora española), el debate sobre la cuestión del ingreso de la China comunista en la O. N. U.

La Comisión de Gobierno se reunirá para debatir la petición de la India, en la que solicita que la China comunista ocupe el lugar de la China nacionalista en las Naciones Unidas. (Efe.)

## REUNION DE LA ASAMBLEA GENERAL

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York). — La

Asamblea General de las Naciones Unidas ha vuelto a reunirse a las cuatro menos cuarto de la tarde (hora española) para inaugurar el debate general. Fue levantada la sesión a las seis menos veinte de la tarde (hora española) para volver a reunirse a las ocho. El primer orador de la sesión de la tarde fue el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko.

Terminado el discurso del ministro soviético de Asuntos Exteriores, que duró casi una hora y media, el presidente doctor Malik aplazó la reunión de la Asamblea General hasta mañana a las cuatro de la tarde (hora española). (Efe.)

## LA R. A. U., JORDANIA Y LIBANO, DISPUESTOS A ACEPTAR A UNA COMISION DE OBSERVADORES DE LA O. N. U.

SE ESPERA UNA DECLARACION DE HAMMARSKJOELD ANTES DEL DIA 30

WASHINGTON.—La República Árabe Unida, Jordania y el Líbano han decidido aceptar la presencia de una Comisión observadora de la O. N. U. en sus respectivos territorios, ha sido revelado en círculos dignos de crédito.

Se añadió en dichos círculos que el secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, anunciará el plan durante la actual sesión de la Asamblea General, antes del próximo 30 de septiembre. (Efe.)

## COLEGIO "SAN ESTANISLAO DE KOSTKA"

TODO EL EDIFICIO ESTA DEDICADO A 1.ª ENSEÑANZA ESTUDIO VIGILADO

Eficaz y garantizada enseñanza graduada en nueve Secciones Maestros especializados en Pedagogía infantil REDUCIDO NUMERO DE ALUMNOS POR CLASE — Atocha, 45

## CONCURSO DE CALEFACCION

La Mutualidad Laboral del Comercio saca a concurso público el suministro de calefacción para la temporada de 1958-59, en los inmuebles de su propiedad de esta capital. Las instrucciones y condiciones se entregarán en las oficinas de esta entidad (Secretaría), sitas en la calle de Fuencarral, 77.



# LOS PROBLEMAS ECONOMICOS DE SAN SEBASTIAN REQUIEREN LA AYUDA DEL ESTADO

**Están en vías de terminación las obras de traída de aguas del colector de Ondarreta y de la carretera de circunvalación**

Hombre cordial, gran caballero, destacada personalidad en la Ingeniería, es don Antonio Vega de Seoane, que ahora rige como Alcalde los destinos de su ciudad natal, San Sebastián, y quien ha tenido la gentileza de darnos, a la vez que al excelente diario guipuzcoano "La Voz de España", unas interesantes declaraciones en torno a los problemas de aquella hermosa capital. Declaraciones las suyas donde se abordan de manera franca y exacta todos los problemas donostiarros. Acerca de uno de los principales, el del suministro de aguas, nos ha dicho:

—El problema en cuanto a la traída de aguas está en vías de solución, puesto que la presa de Articuza está hace tiempo terminada y contiene al comenzar el verano agua suficiente para aumentar a plena capacidad la traída actual. El problema, por tanto, queda ceñido a la terminación de la nueva traída, que permitirá inmediatamente alcanzar una cifra del doble de la que hoy dispone la ciudad y comparable con ventaja con la de la población mejor dotada de España.

Una pausa, y prosigue:

—De no surgir dificultades muy graves y no previsibles en la perforación de los dos últimos túneles, existe la posibilidad de que las obras principales queden acabadas para el próximo verano, con la inmediata mejora del suministro como consecuencia.

## LA CARRETERA DE CIRCUNVALACION

—En cuanto a la carretera de circunvalación de la ciudad—nos dice—, es problema en el que se ven afectados los intereses donostiarros y los del puerto de Pasajes, y que debe estudiarse en conjunto, como así ha sido hecho, y en estos momentos se ha aprobado en principio por el Ministerio de Obras Públicas una carretera consistente en desviar el tráfico desde Pasajes, partiendo de San Luis de Herrera por el valle donde discurre la vía de la R. E. N. F. E., para embocar un túnel en el fondo de dicho valle y salir a la ribera de Loyola, cruzándola para, con otro túnel, salir a la carretera de Madrid en las proximidades de Anorga.

—¿Y en cuanto al plan general de ordenación?

—El problema es de gran amplitud y envergadura, máxime en estos momentos en que, acogidos a la ley del Suelo, se perfilan dos iniciativas particulares, una de ellas en Amara, a través del sistema llamado de cooperación, y otra en Ibaeta, a través del de compensación. Todo esto exige madura reflexión, e indudablemente la confección del plan general tendrá muy en cuenta estas valiosas iniciativas, tratando de aceptarlas, pero encauzadas, como es natural, a través de los primordiales intereses de la ciudad.

Nos habla después del tráfico ciudadano y de cuáles van a ser las medidas de señalización en la capital y aparcamientos de vehículos en la playa de Ondarreta, que se están estudiando.

Nos refiere luego cómo la interrupción del tráfico comercial por el puerto de San Sebastián es un problema turístico importante, dado que no hay duda que el mismo reúne condiciones ideales para acoger embarcaciones de pesca y de recreo. Nos dice cómo espera que este problema, al que se hallan afectados intereses muy nobles, llegue a una solución equitativa y razonable en un plazo corto.

Ha transcurrido ya largo tiempo. Mi interlocutor ha recibido diversas llamadas y han traído varias tarjetas de visita. Nos asomamos al gran balcón de su despacho, de donde se divisan las

—Algo que interesa mucho a los veraneantes, Alcalde, es el colector de Ondarreta. ¿Qué puede usted decirme de esto?

—Este asunto, de enorme importancia para el prestigio turístico de San Sebastián, es realmente el primer objetivo que en mi mandato me ha correspondido atacar. La solución de este problema tiene una íntima conexión con la urbanización llamada de Ibaeta, puesto que a través de dicho colector, además de las aguas de la regata llamada de Escolta Real, habrían de fluir las de la regata llamada del Infierno, paralela a la carretera de Madrid, y las de la regata de Igara, que se une a ella aproximadamente en el centro de la avenida de Tolosa.

A continuación nos explica cómo para la solución de este problema hay ayudas de diversa índole y cómo las gestiones con el Ministerio de Obras Públicas se hallan magníficamente encauzadas, abriendo un amplio campo a la esperanza de una solución rápida y satisfactoria. Acto seguido nos habla del problema de las escuelas, y cómo su Ayuntamiento tiene aprobadas escuelas en numerosos barrios de la ciudad, haciéndolo luego de las aguas del río Urumea, y de cómo su Municipio se preocupa de este problema, cuya génesis se halla fuera del término municipal.

playas y el mar. A modo de despedida, me dice:

—Es ésta, creo yo, una visión de los principales problemas que la ciudad tiene planteados, de la que se desprende claramente, al igual que la mayoría de las ciudades modernas, desborda las posibilidades de su presupuesto ordinario, que ha sido para 1958 de 119.201.809,02 pesetas. Nuestra ciudad plantea problemas económicos que resultarían insolubles

sobre la única base de nuestra potencialidad económica, de no mediar una ayuda del Estado.

Le doy las más expresivas gracias por sus palabras, y con un deseo de que vuelvan pronto los días veraniegos, que acaso traerán solución para los problemas planteados en nuestra charla, nos despedimos hasta la vuelta, que es algo como decir hasta julio de 1959.

Juan SAMPELAYO

## EL MINISTRO DE TRABAJO VISITA DIVERSAS OBRAS SOCIALES EN FALCES

**ENTREGO UN DONATIVO CON DESTINO A LOS ASILADOS EN LA INSTITUCION DE SAN FRANCISCO JAVIER**

Diversas obras sociales del pueblo de Falces fueron visitadas ayer por el Ministro de Trabajo, camarada Sanz Orrio, a quien acompañaban el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Navarra y otras personalidades. Entre las visitas hechas por el Ministro se encuentra el Asilo de San Francisco Javier, donde el Ministro entregó un donativo a los asilados.

HA LLEGADO A MADRID, PROCEDENTE DE OVIEDO, el Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, quien a su paso por León fué cumplimentado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y por el Gobernador Militar de la plaza.

EN HONOR DEL EXCELENTISIMO Y REVERENDISIMO cardenal Emmanuele Gonçalves Cerejeira, patriarca de Lisboa, el Ministro de Asuntos Exteriores y su esposa ofrecieron ayer, en su residencia de San Sebastián, un té al que asistieron, entre otras personalidades, el embajador de Portugal y señora de Nosolini.

El cardenal patriarca de Lisboa se encuentra en la capital donostiarra en viaje estrictamente privado.

PARA ESTABLECER CONTACTO CON CUANTO SE RELACIONA CON LA AGRICULTURA mallorquina se encuentra en Mallorca el director general de Agricultura, don Antonio Moscoso Morales, a quien acompaña el Presidente de la Cámara Sindical Agraria y el jefe del Servicio Agronómico de la isla. El señor Moscoso ha visitado algunas comarcas de la isla y se propone recorrer otras durante estos días.

EL DIRECTOR GENERAL DE RELACIONES CULTURALES DEL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES impuso ayer la Cruz de Plata de Alfonso X el Sabio al pequeño actor cinematográfico Pablito Calvo, en un acto celebrado en la plaza de la Quintana de Santiago de Compostela, al que asistieron numerosos espectadores, en su mayoría niños.

Al aparecer Pablito Calvo en el estrado levantado al efecto la masa infantil tributó un caluroso aplauso al pequeño actor.

El director general de Relaciones Culturales pronunció unas palabras, tras las cuales, y en honor de Pablito Calvo, actuaron las agrupaciones infantiles de la ciudad, entre ellas el grupo de Los Carabellinos.

## LA PEREGRINACION NORTEAMERICANA RINDE HOMENAJE AL PATRON DE ESPAÑA

**EL CARDENAL ARZOBISPO DE NUEVA YORK, MONSEÑOR SPELLMAN, LEYO EN CASTELLANO LA INVOCACION Y OFRENDA DE LOS PEREGRINOS AL APOSTOL SANTIAGO**

**A la solemnísima ceremonia asistieron también el cardenal arzobispo de Compostela, doctor Quiroga Palacios, y las autoridades de la ciudad**

El cardenal arzobispo de Nueva York, monseñor Spellman, llegó ayer tarde a Santiago, procedente de Vigo, donde arribó en el transatlántico "Olimpia", acompañado de los seiscientos peregrinos norteamericanos que regresan a su país después de haber visitado el santuario de Lourdes.

Desde Vigo, donde fué recibido por el obispo de la diócesis, doctor López Ortiz, y por las autoridades locales, así como por numerosísimo público congregado en los muelles del puerto, el cardenal y sus acompañantes se trasladaron a Santiago en autocares. Allí, en la plaza de España, el obispo auxiliar y el Alcalde de la ciudad cumplieron al cardenal, que hubo de atender a los requerimientos del numerosísimo público que se había congregado en la plaza para recibirle y que se acercaba para besarle el anillo pastoral.

Media hora después hacían su entrada en la ciudad los peregrinos que integran la expedición.

### Entrada en la catedral

Después de almorzar en el Hostal de los Reyes Católicos, donde visitó las Exposiciones de pinturas de Manuel Benedito y Benjamín Palencia, el cardenal recibió el homenaje de un grupo de alumnos del curso internacional de musicología que actualmente se desarrolla en el famoso parador, quienes interpretaron diversos fragmentos de música española. La soprano Francisca Callao, acompañada al piano por Ramoneta Sanuy, cantó un fragmento de "El majó discreto", de Granados, y la señorita Conchita Ramos interpretó una seguidilla murciana, de Falla.

Seguidamente el cardenal arzobispo de Nueva York se trasladó a la catedral para rendir pleitesía a la imagen del Apóstol Santiago, Patrón de España. Numerosísimo público se había concentrado en la plaza de España para presenciar la llegada de la peregrinación norteamericana, al frente de la cual figuraban, con el cardenal Spellman, el cardenal arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios, el obispo auxiliar y las autoridades compostelanas.

Enmarcados por las banderas norteamericana y pontificia, los peregrinos hicieron su entrada en la catedral, que se encontraba abarrotada de fieles, y donde habían sido reservados sitios de preferencia para los ilustres purpurados, y después de rezarse el santo rosario, dirigido simultáneamente por dos sacerdotes norteamericanos, el cardenal Spellman habló a los fieles y dió lectura, en castellano, a la siguiente invocación y ofrenda:

### Ofrenda e invocación al Apóstol

"De corazón y sinceramente entonamos al Señor de todo bien un cántico de acción de gracias por haber hecho posible, si bien corta,

esta nuestra estancia en tierras españolas, engendradora de mundos, orgullo que fué de Roma, gloria de Dios y baluarte inexpugnable de la fe católica.

Venimos de Lourdes, nos hemos postrado a los pies de la Reina Inmaculada para rendirle, en nombre de todos los católicos de los Estados Unidos, un tributo de amor y gratitud en este primer centenario de sus apariciones. Y nuestro corazón hubiera quedado insatisfecho si, de regreso a nuestras tierras, no hubiera venido a visitar, como en pleno siglo X, este sepulcro maravilloso, a Santiago, donde llegan los santos y los reyes, los príncipes de la Iglesia y los nobles de la tierra, los guerreros y los artesanos.

No encontramos en España y quisiéramos que nuestra visita al Santo adalid, al Patrón de las Españas, al Viggo del Señor, fuera una vez más el lazo de unión entre las dos Patrias, entre ambos pueblos católicos, que luchan por una misma fe, por un mismo ideal: el de llevar a Cristo, a través de María, a todos los que, torpes por error o ignorancia, un día lo abandonaron, y construir de esta manera el mundo mejor, deseado por nuestro Romano Pontífice, el Papa Pío XII.

Nuestra presencia entre vosotros colleva también un mensaje fraterno que de corazón os envía todo el pueblo católico de los Estados Unidos. Como bien sabéis, solamente en Nueva York hay cerca de un millón de almas que forman la comunidad hispana y cuya asistencia de fe es igual a la de la católica España.

Gracias a su eminencia, cardenal Quiroga, mi querido amigo, y a todos, por la amable acogida de que he sido objeto, una vez más, en esta tierra santificada por las huellas de Santiago Apóstol."

A continuación, desde el púlpito, el cardenal Quiroga Palacios pronunció una oración de saludo a los peregrinos norteamericanos, y especialmente al cardenal Spellman, que "simboliza en estos momentos—dijo—la apretada unión de todos los católicos norteamericanos al pueblo español, que tan fervorosamente ama a su Santo Patrono el Apóstol Santiago". Después, el cardenal Quiroga Palacios impartió su bendición a los fieles.

Seguidamente, monseñor Spellman, tras bendecir también a los fieles, dió el tradicional abrazo a la imagen pétrea del Apóstol y presenció el funcionamiento del típico y famoso "botafumeiro".

Acompañado por el cardenal Quiroga y las autoridades compostelanas, el cardenal arzobispo de Nueva York salió del templo por la nave central, al tiempo que los fieles y los peregrinos entonaban el Ave María.

A las cinco y media de la tarde, aproximadamente, y tras despedirse del cardenal Quiroga Palacios, el cardenal Spellman salió en automóvil hacia Vigo, donde embarcó nuevamente, en compañía de los peregrinos.

## LO MAS DIFICIL DE CURAR

es un resfriado en verano. Trátele, por insignificante que sea, con Diphemina Asaletten, el medicamento alemán que elimina los congestivos. De venta en farmacias.—(C. S. 16.037.)



# ABASTECIMIENTO DE AGUAS A CATORCE PUEBLOS DE SORIA

## MEJORAS DE ALUMBRADO EN CIENTO OCHENTA CALLES DE BARCELONA

HAN SIDO APROBADOS OCHO PROYECTOS MAS CON UN PRESUPUESTO DE MILLON Y MEDIO DE PESETAS

### BARCELONA

(De nuestro corresponsal. Transmisión directa.)—Ciento ochenta y una nuevas iluminaciones en otras tantas calles y plazas de la ciudad lleva el Ayuntamiento de Barcelona inauguradas, en vías de ejecución y en acelerado trámite para efectuarlas rápidamente, desde el primero de enero del presente año, con arreglo a su plan quinquenal de actuación urbanística.

Ahora mismo, en su sesión de esta semana, la Comisión Municipal Permanente acaba de aprobar ocho proyectos más, que en conjunto suman cerca de millón y medio de pesetas. Algunos para calles tan alejadas del centro como el paseo de Verdún, entre el del Doctor Pi y Molist y el de Valldaura, entre las barriadas de San Andrés y Horta, ya casi en la zona montañosa del Noroeste, lo que quiere decir que tan importantes mejoras en el alumbrado van progresivamente extendiéndose por toda la inmensa urbe, hasta alcanzar sus sectores más apartados.

Acababa en aquel momento el Alcalde de Bar.

### No tienen los "papeles" en regla

De modo que lo de los elefantes va perfectamente: en cambio, al menos de momento, no ocurre lo mismo respecto a la tigresa de Bengala, al «toro azul» o «nilgo» y al rinoceronte, cuya entrada en la ciudad y consiguiente entrega iba a ser celebrada mañana sábado, día 20. Proceden del parque zoológico de Hamburgo e iban a venir en avión; pero, a última hora, ha resultado que no podían volar sobre Francia, sencillamente por no tener en regla sus «papeles», entre los cuales, por lo visto, había de figurar un certificado de que en muchos kilómetros a la redonda del lugar donde estuviere el tigre no se había registrado ningún caso de hidrofobia. Cuando, a veces, nos quejamos de tal o cual exceso de burocracia que todavía se da entre nosotros como supervivencia de preteritos sistemas cansinos e inoperantes, resultará saludable consolarnos pensando que, des-

pués de todo, «en todas partes cuecen habas».

En fin: en vista de todo ello, los animales vendrán desde Hamburgo en barco. Lástima, porque su llegada era uno de los actos

iniciales en el programa de la fiesta mayor que Barcelona se dispone a celebrar en honor de su Patrona, Nuestra Señora de la Merced.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## COMIENZAN LOS TRABAJOS DE INSTALACION DE LA EXPOSICION DE LA INDUSTRIA NACIONAL

SE HAN RESUELTO LOS PROBLEMAS DE COMUNICACION COMODA Y APARCAMIENTO

En los terrenos del paraninfo de la Ciudad Universitaria han comenzado los trabajos de instalación de la I Exposición de la Industria Nacional.

Los terrenos están al final de la gran avenida de doble circulación, lo que se ha tenido en cuenta para la mejor comunicación del recinto de la Exposición. Los aparcamientos previstos, dadas las características del terreno, son de extraordinaria capacidad, más que suficiente para la máxima cantidad de visitantes que puedan concentrarse, y se extienden a los dos lados de la zona.

Por lo que se refiere a las comunicaciones, una línea de tranvías y dos de autobuses tienen en aquel lugar su final de trayecto.

El terreno acotado tiene una extensión de 75.000 metros cuadrados, una tercera parte de los cuales estará ocupado por los «stands» y el resto se destina a servicios, pabellones oficiales y las restantes instalaciones previstas, para al mayor comodidad y confort de los visitantes.

En cuanto al aspecto arquitectónico o estético, el terreno del paraninfo de la Ciudad Universitaria reúne las mejores condiciones, puesto que se extiende en tres planos de distintas cotas escalonadas en forma que ofrecen una inmejorable perspectiva.

Todas estas condiciones han sido aprovechadas por el Comité Ejecutivo de la Exposición con el fin de mejor atender al servicio que se pretende con la Exposición, es decir, demostrar a los españoles y a los extranjeros

Si juegas en la lotería de la Cruz Roja, además de probar tu suerte, harás un beneficio a la Humanidad.

celona de recibir la visita del vicepresidente de la humorística asociación fundada por don Santiago Rusiñol con el nombre de «Arca de Noé», don Federico Gallo, acompañado de los señores Grau, padre e hijo, propietarios de «El mundo deportivo», en cuyas columnas fué iniciada hace algunos meses una suscripción popular con objeto de comprar para el parque zoológico de la Ciudadela un nuevo elefante que, juntamente con el que regalara Tailandia, sustituya a los dos que habían muerto hace algunos meses en misteriosas circunstancias. La llegada del verano interrumpió la suscripción —que por entonces había alcanzado las treinta mil pesetas—, y ahora se trata de reanudarla, a cuyo efecto los visitantes invitaron a don José María de Porciles a encabezar con una aportación de su peculio particular esta segunda etapa, a fin de que su ejemplo pueda tener muchos imitadores.

El Alcalde accedió muy complacido, y les manifestó que, desde luego, contribuía con diez mil pesetas.

En otras localidades se realizan obras de urbanización y construcciones escolares

LA SUBVENCION DEL ESTADO, PARA TODO ELLO, ASCENDERÁ A OCHO MILLONES DE PESETAS

Merced a la subvención concedida recientemente por la Presidencia del Gobierno a los pueblos de la provincia de Soria, y que asciende a ocho millones doscientas mil pesetas, se llevarán a cabo importantes obras en cincuenta y ocho pueblos sorianos y entidades menores.

El importe de la subvención se empleará en abastecimientos de aguas potables en catorce pueblos, construcción de caminos vecinales y otras. Centros secundarios de Higiene rural serán construidos en Arcos de Jalón, Burgo de Oosma y Villalvaro; una vivienda parroquial en Calatañazor, un Hogar Rural del Frente de Juventudes en Arcos de Jalón; mejoras y total electrificación en los pueblos que carecen de este servicio, etc. Estas mejoras se iniciarán dentro de este mismo año y serán completadas las mejoras ya iniciadas en otras localidades. En otros pueblos de la provincia se llevan a cabo obras de urbanización y construcciones escolares. Destaca entre estas la villa de San Esteban de Gormaz, donde ya se ha construido un grupo escolar que atenderá las necesidades, cada vez más urgentes, de la colonia escolar de aquel pueblo.

CINCO NUEVOS GRUPOS ESCOLARES SE CONSTRUIRÁN EN LEÓN, para lo que el Ayuntamiento ha aprobado un presupuesto de casi diez millones de pesetas. El primero de los grupos escolares constará de cuatro secciones y se llevará a cabo en el barrio de Valdelamora, por un coste total de 800.000 pesetas; otro, en la Serna, con seis secciones y 1.300.000 pesetas; un tercero, en el Ejido, con el mismo número de secciones e igual presupuesto; un cuarto, en la Corredera, con diez secciones y presupuesto de 2.300.000 pesetas, y, el último, en el barrio de la Vega y con una asignación de 2.700.000 pesetas. Con ello queda resuelto el problema escolar en la ciudad.

UN PUENTE SOBRE EL RIO ARGA, PARA UNIR PAMPLONA CON LOS BARRIOS DE LA MAGDALENA Y LA CHANTREA, se va a construir, según resolución de la Confederación Hidrográfica del Ebro, que ha aprobado el expediente en sesión plenaria del Ayuntamiento.

También se ha acordado remitir a la Diputación, para su aprobación, el presupuesto extraordinario, que importa siete millones de pesetas, destinado a la cons-

trucción de importantes obras en la ciudad, y formular asimismo la petición del correspondiente préstamo al Banco de Crédito Local de España.

UN GRUPO ESCOLAR DE CINCO GRADOS HA SIDO INAUGURADO EN PALMA DE MALLORCA como una obra más de la fecunda labor social que entre la clase humilde realiza el Patronato Obrero de San José, con más de cincuenta años de existencia. El nuevo grupo, en la barriada de Hostalets, está regentado por maestros nacionales y equipado con toda clase de adelantos pedagógicos. Cuenta, además, con un gran salón-teatro.

SE VA A CONSTRUIR UN EDIFICIO PARA OFICINAS Y DEPENDENCIAS DE LA AYUDANTIA MILITAR DE MARINA de las islas de Fuerteventura, en Puerto del Rosario. La obra está de acuerdo con un proyecto ya aprobado por la superioridad y su presupuesto total es de 1.200.000 pesetas.

UN MILLON DE PESETAS INVERTIRÁ EL AYUNTAMIENTO DE TACORONTE en diversas obras públicas que serán acometidas en plazo breve.

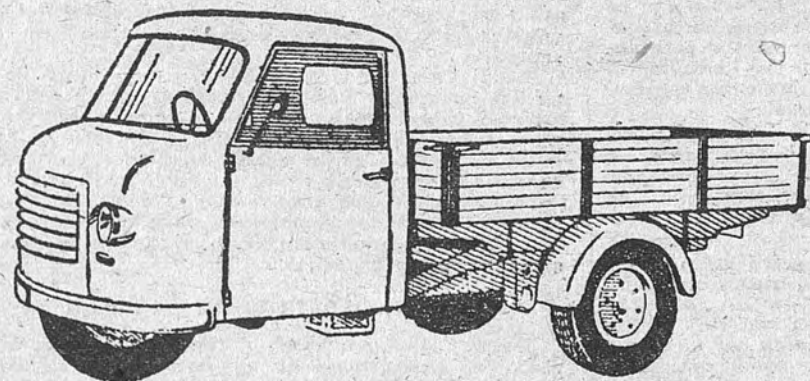
### Homenaje de la Falange guipuzcoana a los ex combatientes de Artajona

La Guardia de Franco de Guipúzcoa ha ofrecido a los ex combatientes de la Cruzada Nacional de la villa de Artajona una artística placa conmemorativa de la liberación de San Sebastián por las fuerzas nacionales.

Se celebró primeramente una misa, y a continuación, en el Ayuntamiento, se hizo entrega de la placa, que lleva la siguiente dedicatoria: «El 13 de septiembre de 1936, con la hora meridiana, cuarenta requetés navarros, brava avanzadilla del glorioso Ejército español, mandados por el capitán Ureta, rompieron la cadena marxista que oprimía a San Sebastián. La ciudad, agradecida, perpetúa para memoria de las futuras generaciones en recuerdo de quienes la libertaron. En el XXII aniversario, la Guardia de Franco, que recuerda. San Sebastián, 13 de septiembre de 1958».

El lugarteniente de la Guardia de Franco de Guipúzcoa tuvo unas frases de emocionado recuerdo, dando gracias en nombre de todos, el Alcalde de Artajona, don Ignacio Gimeno, quien pronunció unas palabras, y el Inspector Provincial de F. E. T. y de las J. O. N. S. de Pamplona hizo el resumen del acto para agradecer también el gesto de la Guardia de Franco de Guipúzcoa.

## CAMIONETA SAVA



PRACTICA - ECONOMICA - POTENTE  
2 TONELADAS

Entregas por riguroso turno a partir del 1 de octubre  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN ESPAÑA

Finanzauto, S. A.

31 SUCURSALES

VELAZQUEZ, 42 - ATOCHA, 62



# EN CINCO DIAS EL SUPERMERCADO CORUÑES HIZO MEDIO MILLON DE PESETAS DE VENTA

## Se estudia la forma de estabilizar el precio de la lana

El Secretario General de Sindicatos y el director de Comercio Interior presidieron con este fin una reunión de ganaderos e industriales

Bajo la presidencia del Secretario General de la Organización Sindical, camarada José María Martínez Sánchez-Arjona, y con asistencia del director general de Comercio Interior, don Ramiro Matarranz, se ha celebrado una reunión conjunta de ganaderos de lanar e industriales textiles laneros, en la que participaron, asimismo, los Jefes de los Sindicatos Nacionales de Ganadería y Textil, camaradas Aparicio y Villar Téllez.

Los reunidos estudiaron detenidamente la actual coyuntura económica del mercado lanar, señalándose la necesidad de buscar una solución para estabilizar el precio de las lanas y que, al mismo tiempo, garantice el suministro de esta materia a la industria textil, a fin de armonizar los intereses de uno y otro sector.

Se deliberó ampliamente sobre este tema, y el camarada Sánchez Arjona exhortó a los reunidos para que, sin que se lesionen intereses legítimos, traten de hallar una fórmula que permita el normal desenvolvimiento de las actividades de ambas importantes ramas de nuestra economía.

Se acordó finalmente proseguir estas reuniones hasta llegar a una total coincidencia de puntos de vista, dentro de la órbita sindical.

### ESTUDIO DE LA CAMPAÑA VINICOALCOHOLERA

En el día de ayer se reunió en la Delegación Nacional de Sindicatos la Comisión Permanente del Grupo Nacional de Alcoholes integrado en el Sindicato Nacional de la Vid, Cervezas y Bebidas. Presidió la reunión el Jefe de este último Organismo, señor Poveda, y en ella se estudió la situación actual del mercado de vinos y alcoholes, y especialmente con vistas a la inmediata vendimia, el mercado de uva. Asimismo se cambiaron impresiones sobre el volumen de uva que ahora comenzará a recogerse. También fueron estudiadas con detenimiento las normas de regulación

de la campaña vinicoalcoholera de 16 de agosto último, así como las repercusiones que dicha disposición puede tener en el mercado de uvas y posteriormente en el comercio de vinos y alcoholes.

A la reunión asistieron la totalidad de los Vocales de la citada Comisión y el Presidente de la Sección Económica Central del Sindicato, camarada Arenas Díaz Hellín.

El conjunto de estos problemas fué abordado con gran competencia y objetividad por parte de los reunidos, deteniéndose éstos especialmente en el estudio de las necesidades de alcoholes en el mercado interior y calculándose las posibilidades de producción durante la presente campaña.

## Aumenta día a día el número de personas que se surten en el Autoservicio

Son necesarios otros quince establecimientos de esta clase

### LA CORUÑA

(Crónica de nuestro corresponsal). — El éxito del Autoservicio de La Coruña, instalado en el mercado de San Agustín, como parte de la red de Supermercados que la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes instala en toda España, es cada día más visible. El público consumidor, apercibido de las ventajas de tal procedimiento, presta cada día mayor atención a este nuevo sistema de ventas, que tiende a revolucionar el gremio de Alimentación. El Supermercado abarata los precios y abre un nuevo cauce a un ya viejo sistema comercial.

#### EXITO INICIAL

El sábado día 6, en que fué inaugurado el Supermercado de La Coruña, solamente abrió por la tarde. Ese día entraron en el Autoservicio 1.160 personas, que hicieron compras por valor de 56.475,45 pesetas. El lunes día 8, que funcionó normalmente en su

horario de mañana, llegaron hasta el mercado de San Agustín, en sus instalaciones de la planta baja, 1.567 personas, que gastaron 97.475,20 pesetas; al día siguiente, martes, 1.758 personas y 107.836,35 pesetas de ventas; el día 10, miércoles, 1.895 personas y un volumen de ventas de 114.924,30 pesetas, y el jueves, día 11, 2.061 compradores por un total de 118.031,50 pesetas.

#### 8.441 COMPRADORES EN CINCO DIAS

Se aprecia, pues, que en los primeros días de actuación del Autoservicio coruñés, la actividad del mismo ha ido "in crescendo", pasando por el mismo un total de 8.441 personas que hicieron un gasto total de 494.742,80 pesetas.

Como es natural, la puesta en marcha de una instalación y un procedimiento tan modernos requiere práctica y aprendizaje. No se ha llegado, por tanto, al límite de las posibilidades del

Autoservicio coruñés ya que los mismos empleados podrán atender en fechas sucesivas a mayor cantidad de público.

#### SON NECESARIOS QUINCE MAS

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, que estudia en estos momentos el alcance de tal mejora, de acuerdo con la Dirección General de Comercio Interior, tienen el propósito de que futuros establecimientos de este tipo sean montados por particulares. Téngase en cuenta que el Autoservicio de La Coruña, previsto para servir cada día a las necesidades de unas diez mil personas, es uno de los dieciséis que necesita La Coruña para cubrir la demanda de toda la población. En este aspecto, ya han sido dictadas las normas por las que se protege y ayuda a la instalación, por entidades privadas, de más Autoservicios.

#### CREDITOS PARA LAS CLASES TRABAJADORAS

También se estudia para un futuro próximo la posibilidad de dotar a los Autoservicios de unos medios por los que las clases trabajadoras puedan comprar a crédito, con un sencillo sistema basado en las autorizaciones de gasto que las Empresas hagan a aquellos empleados que las soliciten. No se conoce todavía el procedimiento a utilizar, pero la implantación del mismo logrará que el Autoservicio alcance a toda la población trabajadora, que, normalmente, suele comprar a crédito también en las tiendas establecidas por la iniciativa privada.

#### SERVICIO A DOMICILIO

Otra mejora que también se pondrá en marcha es la de servir a domicilio las mercancías en cuanto sea posible organizarla para que funcione a la perfección y requiera un mínimo de gastos que la hagan soportable.

De todos los artículos que vende el Autoservicio coruñés, los de mayor éxito son las carnes, pescados y conservas. Son precisamente aquellos en que se aprecia una más importante baja respecto a los precios de la calle.

BORGONOVO

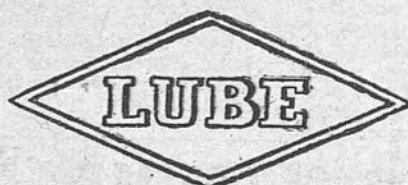
## CONCESION DE 35 BECAS "JOSE MIGUEL GUITARTE"

La Jefatura Nacional del S. E. U. ha seleccionado en concurso público de méritos 35 becas "José Miguel Guitarte", de 10.000 y de 6.000 pesetas, para graduados que realizan estudios de doctorado, tesis o cursos en Escuelas de Especialización, por un importe total de 306.000 pesetas. La adjudicación provisional ha sido realizada por riguroso orden de méritos aducidos por los solicitantes, los cuales en un plazo de quince días deben justificar dichas alegaciones, mediante los oportunos certificados oficiales, ante el Departamento Nacional de Ayuda Universitaria del S. E. U. (glorieta de Quevedo, 8, Madrid). En los tabloneros de anuncios de las Jefaturas de Distrito, Provinciales y Locales del S. E. U. figura la relación completa de seleccionados, así como la dotación de las respectivas becas adjudicadas en principio. Los solicitantes que, no figurando en la mencionada relación, se consideren preferidos y con mejores méritos podrán formular las reclamaciones que estimen justas, en el mismo plazo de quince días, ante el Jefe Nacional del S. E. U., a través del Departamento Nacional de Ayuda Universitaria.

## APROVECHEN LA OPORTUNIDAD POSIBLES MOTORISTAS

### Finanzauto, S. A.

Distribuidores de LUBE NSU, S. A., en 18 provincias y Motocicletas VILLOF



Entregamos Motocicletas LUBE y VILLOF en cualquier plaza de España, en las siguientes

#### CONDICIONES

LUBE 99 c. c. Pago contado, 15.760,40 ptas. Incluido impuesto de lujo  
**Pago a 36 meses con entrada.  
3.670,40 sin cargar intereses**

VILLOF 125 c. c. Pago contado, 16.422,55 ptas. Incluido impuesto de lujo  
**Pago a 36 meses con entrada  
de 4.167,55 ptas. sin cargar intereses**

TRICICLO VILLOF 125 c. c. Para 250 kilos de carga

Pago contado, 17.000 pesetas.

Pago a 24 meses, con entrada de 4.640 pesetas, sin cargar intereses.

También disponemos de los modelos LUBE 150 c. c., 125-P, 99-S, 73 c. c. y Motocicletas HURACAN 200 c. c.

VELAZQUEZ, 42

ATOCHA, 62

SERVICIO: Doctor Esquerdo, 182

Concesionario en Madrid

GUIFER - Paseo de la Castellana, 74

### DON VIRGILIO TRUJILLO, EN LA CORUÑA

En el Ayuntamiento se celebró una recepción en honor del ilustre diplomático dominicano, inspector de Embajadas de su país y hermano del generalísimo Trujillo

LA CORUÑA. — Llegó a esta capital el diplomático dominicano don Virgilio Trujillo Molina, inspector de Embajadas de su país y hermano del Presidente de la República y del generalísimo Rafael Leónidas Trujillo. En el Ayuntamiento se celebró una recepción en su honor, a la que asistieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde y otras autoridades y representaciones, así como la Corporación Municipal.

En el salón de sesiones pronunció unas palabras el Alcalde, señor Molina Brandao, y le contestó el señor Trujillo Molina en términos de gran admiración hacia España y el Caudillo. A la recepción asistió el guitarrista español Andrés Segovia, que llegó también ayer a esta capital. (Cifra.)



# EL TIFON "HELENE" AZOTA LA ZONA DE TOKIO-YOKOHAMA

LA BOLSA DEL AUTOMOVIL es divulgada en toda España diariamente por LA VOZ DE MADRID y toda la cadena de emisoras de radio del Movimiento Anuncie en LA BOLSA DEL AUTOMOVIL su coche o camión. Comprará o venderá mejor



## BOLSA del AUTOMOVIL

CAMIONES -- TURISMOS -- MOTOCICLETAS

CADA PALABRA: DOS PESETAS

### COMPRAS TURISMOS

PARA estos anuncios. 47-44-89

### COMPRAS CAMIONES

PARA estos anuncios. 47-44-89

### VENTAS TURISMOS

PARA estos anuncios. 47-44-89

**BAUTISTA.** Citroen 11 ligero año 52.  
**BAUTISTA.** Standard Vanguard precioso.  
**BAUTISTA.** Peugeot 203, toda prueba.  
**BAUTISTA.** Fiat 1.100 moderno, seminuevo.  
**BAUTISTA.** Versalles Regente seminuevo.  
**BAUTISTA.** Rover moderno, impecable.  
**AUTOMOVILES** Bautista. Paseo-Onésimo Redondo. 36 moderno.  
**REMOLQUES** Secorsa. Motocicletas Cofersa. Va. Ihermoso, 13.  
**SECORSA.** Chevrolet furgoneta 1956 nueve plazas, cuatro puertas, radio. Vallehermoso, 13.  
**SECORSA.** Fiat 1.100 moderno, adornos especiales.  
**SECORSA.** Furgón Romeo seminuevo.  
**SECORSA.** Fiat Multiplax, pocos kilómetros.  
**SECORSA.** Standard 10 HP. usado.  
**SECORSA.** 44 buen uso.  
**SECORSA.** Dyna - Panther segunda serie, buen estado.  
**SECORSA.** Hillman 1955 descapotable.  
**SECORSA.** Seat usado, estupendo Estado. Vallehermoso, 13.  
**DKW** nuevo Combi I. Plaza Santa Bárbara, 1. Bar.  
**AMERICANOS** modernos de subasta como nuevos; Mercedes 170 Diesel; Citroen 11 normal, Opel. 280082.  
**COCHE** Morris 8 HP. 550885.  
**PATO** toda prueba. Guzmán Bueno, 22. Carretera-Economato. De 9 a 2.  
**CAMIONETA** tipo B-14, barata. 336151.  
**CAMBIO** ruso por Seat o coche seminuevo. 285902.  
**VENDO** Seat seminuevo. 561800.  
**BALLILA** descapotable. 53.000. Porvenir, 3.  
**FURGONETA** Bailla como nueva. Francos Rodríguez, 56.  
**4-4** radio extras. Mayor, 71.  
**TAXI** retirado vendese. Ronda Segovia, 24.  
**PATO** Citroen. Marques de Mondéjar, 1.  
**COCHE** 33.000 pesetas, mínimo consumo 364293.  
**VENDO.** cambio DKW. Garaje del Pilar, Ayala, 56.  
**CAMBIO** dos Royal por coche. 545272.  
**DKW** barata 230332.  
**CAMIONETA** Citroen. Santa Engracia, 23  
**TOPOLINO** descapotable, estupendo. Ronda Segovia, 10. Portería.  
**SEAT** seminuevo, radio. General Mola, 47.

### SEAT seminuevo;

Buick cambio volante, baratísimos. 555024.

**CHEVROLET** propio pueblo, barata. 558232.

**FORD** furgón de fábrica, 17 HP. BB. Garaje del Pilar, Ayala, 56

**TAXI** estrenar. Cartagena, 103. Bodegas San Juan.

**PATO** furgoneta. Jaén, 12. Sastrea.

**HISPANO** Suiza particular, toda prueba, inmejorable. 560773. Cuatro a seis.

**DIVISION** nueva, taxi Citroen, barata. Jorge Juan, 14. Talleres Vegas.

**PARTICULAR** 600 matriculado, pocos kilómetros. 476573.

**PATO** vendo. Goya, 107. Garaje

**PARTICULAR** vendo Ford barata, propio pueblo. 349238.

**PATO** sin. Blasco Garay, 49. Taller.

**FURGONETA** Ford chapa, recién carrozada. 475437.

**VENDO** furgoneta nueva alemana y DKW. 488953. Santa Ursula, 15.

**PATO** retirado taxi, frenos hidráulicos. Acuerdo, 37. Lechería.

**MORRIS** 8 HP. 554469.

**C-4** retirado taxi, barata. Ibiza, 52.

**OPEL** Olympia año 52. Almond o 11. Garafe

**4-4** perfecto estado 125.000. Paseo Extremadura, 23.

**TAXI** 1.400 vendo mitad o todo. 561852.

**HUMBER** modelo 48 barata. Montesquiza, 36.

**TOPOLINO** válvulas en cabeza, impecable. Montesquiza, 45. 272676.

**FURGONETA** Pato. Gonzalo Herrero, 27. Tetuán, 3 a 8.

**LLOYD** impecable. Furgoneta Gutborg estrenar. Opel Capitán 53. Galileo, 71. Garaje.

**FURGONETA** 7 HP. 333001.

**TAXI** transferible vendido. 241510.

**PARTICULAR** descapotable baratísimo. 390751.

**HUMBER** modelo 48, barata. Montesquiza, 45.

**VENDO** Standard 14 HP. de particular a particular. De 12 a 12. Garaje Porres. Paseo Extremadura.

**TAXI** moderno transferible. Vallehermoso, 4.

**PARTICULAR** a particular, Seat nuevo. 243878

**OPEL** Olympia, Ford Thannus. Garaje Mir. 553636.

**MORRIS** 8 HP. 554469.

**COCHE** Essex 15.000. Porvenir, 3.

### VENTAS CAMIONES

PARA estos anuncios. 47-44-89.

**CAMIONES** Venta Garaje Nogal. Luis Mitjans 2. 396386.

**CAMION** Babcock Wilcox seminuevo. Toledo, 109.

**VENDENSE** tres ómnibus 18-24 y 33 plazas. 480995.

**RUSO** basculante. 349565.

**DODGE** (Carnero, 5 toneladas) propio, portes plaza, 70.000. Particular. 479154.

### CAMIONETA Citroen.

Santa Engracia, 23

**FORD** María O subasta. 558232.

**DODGE** basculante. Garaje «La Madrileña». 288922.

**CAMIONETA** Renault. 25.000. Nicolás Sánchez, 104 (Usera).

**OCASION** vendo ruso basculante. 284525.

**RUSO** basculante Diesel. Ocasión. 566725.

**FORD** 8 como nuevo, frenos hidráulicos. Paseo Acacias 6. Garay.

**CAMIONETA** Chevrolet 4; 1.500 kilos. Garaje Valencia.

**CAMIONETAS** Chevrolet. 45.000; Studebaker. 30.000. 543982.

**VENDO** Ford 8 seminuevo, modelo María de la O. 275164.

**OMNIBUSES** 18, 24, 33 plazas. 480995.

**CAMION** gasoil, 5 toneladas, barata. Enrique Velasco, 11.

**CHEVROLET** procedente subasta bien preparado. Porvenir, 3.

**RUSO** basculante Diesel, ocasión. 566725.

**CAMION** gasoil cinco toneladas. Enrique Velasco, 11.

**VENDO** camión 6 toneladas. 70.000. 274181.

### MOTOCICLETAS

PARA estos anuncios. 47-44-89.

**COFERSA** 125 y 200 cc. Secorsa. Vallehermoso, 13.

**COFERSA.** Muchas facilidades. Secorsa. Vallehermoso, 13.

**BARATISIMA** Derby 6.500. Gerardo Córdón, 27.

**VENDO** Lube 99 toda prueba. Alcántara, 59.

**ISOCARRO** toda prueba. 24.000. Martín de Vargas, 32.

**VENDO** Lube 99 toda prueba. Alcántara, 59.

**LAMBRETTA** buena. 282900.

**VENDESE** MV seminueva. Saavedra Fajardo, 12.

**ROYAL** admito pequeña. 476500.

**MOTOCARRO** máquina alemana. 482827.

**BISCUTER** buen estado, barata. 369350.

**MOTOCARRO** máquina alemana. 482827.

**LUBE** barata. 347619.

**VESPA** nueva. 395132.

**VENDO** Vespa con silecar. Juanolo, 16.

**ISOMOTO** barata. Paz, 19, tercero izquierda

**MOTOCARRO** Huracán seminuevo. Ibiza, 52.

**LAMBRETTA** nueva vendo. 276709.

**HARLEY** industrial barata. 284947.

**MOTO** ocasión. Puesto melones Basculas Ventas.

**VENDO** motocarro barata. Valencia, 8. 303714.

**ISSO.** Superbarata. Ancora, 2. Taller.

**BISCUTER** buen estado. Velázquez, 17. 369350.

**NSU** nueva. 478226.

**BISCUTER** impecable. San Felipe Neri, 1. Guarnicionero.

**MOTOCARRO** máquina alemana. 482827.

**OCASION.** Montesa 91. Iso rueda alta. Avenida Albufera, 50 (Punto Vallecas). Peluquería.

## Veinticuatro muertos, cuarenta y cuatro desaparecidos y ciento ocho heridos son el triste balance

El tifón que ha azotado la zona de Tokio-Yokohama ha dejado a su paso una estela de muerte y destrucción. El total de muertos se eleva a 24, habiendo además 44 personas desaparecidas y otras 108 heridas. Miles de hectáreas de plantaciones de arroz quedaron prácticamente destruidas por los vientos y las torrenciales lluvias. La Policía anuncia que han quedado destruidos 37 puentes y que 195 barcos de pesca han quedado destruidos o han desaparecido.

El tifón se dirige hacia la isla de Hokkaido, al norte del Japón.

**VEINTE PERSONAS MURIERON Y OTRAS 600 QUEDARON SIN HOGAR**, a consecuencia de las inundaciones del martes en la parte central occidental de México. Doce cadáveres fueron recuperados en la carretera de San Blas, que se inundó al

desbordarse la presa de "El Pajillo". Otras ocho personas han sido dadas oficialmente como desaparecidas.

**VIENTOS HELADOS SOPLAN POR LA UNION SUDAFRICANA**, que sufre un clima verdaderamente polar. Un rayo causó la muerte a un campesino, y miles de ovejas y otros animales mueren de frío en el territorio.

**LAS LLUVIAS TORRENCIALES HAN CAUSADO CORRIMIENTOS DE TIERRAS** en la provincia alpina del Alto Adigio, interrumpiendo líneas telefónicas y de fluido eléctrico.

En la zona central de Italia la peor sequía que se ha registrado durante varios años ha reducido el abastecimiento de agua a una hora diaria en la ciudad de Urbino.

## DETENCION DE UN PELIGROSO CRIMINAL EN PONTEVEDRA

CUENTA EN SU HISTORIAL CON VARIOS ASESINATOS Y ROBOS A MANO ARMADA

Dos individuos que le acompañaban trataron de hacer frente a la Guardia Civil

**PONTEVEDRA.** — La Guardia Civil detuvo y puso a disposición de la primera autoridad militar de la plaza, a José Adán López, de treinta años, natural de La Coruña y sin domicilio conocido, quien desde el año 1956 cometió en la comarca de Lalin, varios delitos de atraco a mano armada, asesinato y robo. Al ser detenido en el interior de un pajar, propiedad de Manuel Valladares Bravo, se declaró autor de los siguientes delitos: el 14 de diciembre de 1956 atracó a varios vecinos de Meavia, que regresaban de la feria de Pandoiris, a los que robó 3.200 pesetas; el 26 de julio de 1957, en Porto de Frade, parroquia de Villatuje (Lalin), atracó al matrimonio Rosendo Damián y Ereminda Cachaceiro, a los que llevó 80.000 pesetas; el 25 de julio de 1956, atracó y dió muerte a Pedro Eroiz Tovat y a Jesús Loiz Rodríguez, vecinos de la parroquia de Sobra, municipio de Lalin, delitos cometidos en el monte cuando ambos regresaban de la feria de Sotelo de Monte, no llevándose dinero por que no lo tenían las víctimas; el 3 de octubre de 1956, en el campo de Las Cruces, parroquia de Dos Iglesias, municipio de Forcarey, atracó y dió muerte a José Cortizo García, al que después despojó de la cartera que contenía 10.400 pesetas, y días pasados cometió otro robo a mano armada en el domicilio de Ramiro González Lames, en el municipio de Rodeiro, llevándose 6.925 pesetas y cuatro jamones.

Fueron asimismo detenidos otros dos individuos que, con el anterior, se hallaban dentro del pajar, llamados José Martínez Rodríguez, vecino de la inmediata parroquia de Lourizán, y Luis Cuevas Arribas, natural de Burgos, a los que José Adán conoció en Ponferrada y les invitó a que fuesen con él a Galicia para «operar» juntos. Estos dos últimos individuos, con una pistola, trataron de hacer resistencia a la Benemerita. También fué detenido el dueño del pajar, por haber negado la presencia de los atracadores en el mismo. (Cifra.)

**TRES HERIDOS GRAVES AL CHOCAR DOS VEHICULOS** en la carretera general del Norte, en la localidad de La Matanza, de Santa Cruz de Tenerife. Los accidentados son: Joaquín Correa García, de cuarenta años; Juan Pulido Correa, de dieciséis, y Miguel Gutiérrez Monje, de treinta y seis. Los dos primeros tuvieron que ser ingresados en el Hospital Clínico.

AL CHOCAR UN COCHE CON-

## Se estrella una avioneta del Aeroclub de Barcelona

SUS DOS TRIPULANTES RESULTARON ILESOS

**BARCELONA.** — Una avioneta procedente de Reus se estrelló en el campo de aviación del Aero Club de Barcelona-Sabadell, a consecuencia de una falsa maniobra al tomar tierra en condiciones de poca visibilidad, ya que tuvo que regresar al mismo al ser sorprendida en vuelo por la tormenta cuando regresaba a su destino. Al rozar un pequeño terraplén una de las alas del aparato, este capotó, aplastándose contra el suelo. Afortunadamente el piloto, señor Martorell, y su acompañante resultaron ilesos. (Cifra.)

**FUE ARROLLADO POR UN CAMION EN LAS PROXIMIDADES DE JEREZ DE LA FRONTERA** el ciclista Manuel Aguilar Suárez, de diecisiete años, produciéndose en el accidente diversas heridas de carácter grave. El infortunado muchacho fué internado en una clínica.

## TROMBA DE AGUA SOBRE CONGOSTO DE LA VALDAVIA

CASI TODAS LAS CASAS DEL PUEBLO RESULTARON INUNDADAS Y EN LAS CALLES LAS AGUAS ALCANZARON UN NIVEL DE CERCA DE DOS METROS

Una violenta tromba de agua ha arrasado toda la cosecha de remolacha y ha ocasionado elevadas pérdidas materiales en el pueblo de Congosto de la Valdivia. La tormenta, con gran aparato eléctrico, se desencadenó en la noche del miércoles, por lo que la alarma entre el vecindario fué enorme. El agua inundó casi todas las casas del pueblo y alcanzó un nivel de cerca de dos metros en las calles. La torrentera arrastró troncos de árbol y enseres de las casas. Varios edificios estuvieron a punto de derrumbarse y algunos tuvieron que ser desalojados. Los mayores daños se han registrado en las eras y en los cultivos agrícolas. No se han producido desgracias personales.

Una tormenta ha descargado en Bóveda de Toro, produciéndose la inundación de muchas casas. Perecieron ahogados muchos animales domésticos y sufrieron grandes desperfectos ropas y enseres, pero no hubo desgracias personales.

Sobre Palma de Mallorca ha caído un copioso aguacero de breve duración. Desde el pasado

mes de marzo no había llovido. Persiste el calor en Córdoba, habiéndose registrado ayer 38 grados a la sombra. No se recuerda un verano tan prolongado.

## IMPORTANCIA DE LOS DAÑOS CAUSADOS POR EL PEDRISCO EN REQUENA Y UTIEL

El fuerte pedrisco que cayó anteayer sobre las comarcas de Requena y Utiel ha sido en muchos lugares de consecuencias desoladoras. En Fuenterrobles se recogieron piedras de un peso de medio kilo. El Gobernador Civil recorrió ayer las localidades de Camporrobles, Utiel, Loberuela, Torre, Cuevas, Requena y Villar-gordo del Cabriel, apreciando los daños registrados. Los daños no han sido sólo en la agricultura, en la que predomina el viñedo, sino también en las edificaciones urbanas, con rotura y destrozo de cristales, persianas y tejados. En principio se calcula que los daños rebasan la suma de 130 millones de pesetas.

ESTOS ANUNCIOS, TELEFONOS 474415-474489

**DIRECTOR DE COLEGIO PRIVADO:** Cumple correctamente las obligaciones sociales de Protección Escolar y concede oportunidad de estudiar en tu centro a los alumnos brillantes



# LA CIENCIA Y LA GUERRA

Por el comandante SAEZ DE GOVANTES

«Murciélagos incendiaros. Como no llegó a emplearse en la última guerra el arma más extraña y devastadora. Con ella se pensaba arrasar las ciudades japonesas.»

(De «España», de Tanager, 7-9-58.)

Es interesante el reportaje que sigue a esa noticia. Y curioso.

Eso mueve a pensar muchas cosas. Y entre ellas, la importancia del murciélago.

Hasta ahora sabíamos que ciertos animales son indispensables en las guerras. Sobre todos, el caballo y el mulo. Pero a nadie se le había ocurrido fijarse en estos ratones del aire y de la noche. Utilizarlos—después de seleccionada concienzudamente la especie más apropiada—para portar sobre sus vientres pequeñas bombas incendiarias es una idea lobrega.

Y se llamaba—nada menos—la «Operación Rayos X».

Total, consistía en dejar caer desde un avión un cilindro con paracaídas. Este cilindro se abría al llegar a determinada altura, como si fuese una gran caja. Y salían miles de murciélagos con su carga de terror y de muerte. Volaban, se dispersaban, hasta acabar posándose en las casas. Y luego, la llama, el incendio, y la ciudad hecha un ascua...

Por lo visto, los adelantos conseguidos en la bomba atómica obligaron a suspender la «Operación Rayos X». Que si no...

Hubiese sido una faena. Para los japoneses y para los murciélagos. Los primeros ya se llevaron lo suyo con los ensayos de Hiroshima y Nagasaki. Unos «murciélagos», gordos y metálicos, llamados «B-29» se encargaron de lanzar el trágico mensaje de rendición.

Eso costó mucho en dólares, tiempo y derroche de ciencia.

Lo de los murciélagos también requería su buena cifra de millones, unos cerebros y hasta un estilo de caza solapado y por cavernas. El adormilado bicho no era presa difícil. Y también surgieron problemas para conservar la vida de esos pequeños e inconscientes colaboradores en distintos ambientes.

Ya es negra de por sí la leyenda del murciélago y derivados. Y encima le querían cargar con el sambenito de una destrucción masiva... No hubiera quedado en él ni el más leve resto de prestigio.

Pero lo que más extraña es cómo en las guerras se desvían algunos científicos hacia el procedimiento morboso. Porque es sabido que la ciencia pone su huella definitiva en el potencial bélico de los Ejércitos. Tan es así que la técnica del armamento—y el armamento mismo—es ciencia. Y la guerra, además de arte, es ciencia también. Pero eso es un camino que podríamos llamar ortodoxo.

Ahora bien: hay otra clase de hombres con mente privilegiada que son un caso aparte. Pues rebuscan en sus cacúmenes excelsos la forma de destruir no por un procedimiento más o menos normal, sino llamativo y difícil.

A esos señores no les basta con aplicar sus matemáticas en una línea que progresivamente puede conducir hacia lo horrendo. No; tiene que ser algo más retorcido. Y se acuerdan de unos pobres animales que duermen tranquilamente colgados de sus membranas para adornar el infalible horror con espectaculares notas «draculescas».

No está mal. Demuestran al menos que además de raíces y potencias saben mucho de «metemorfosis».

Y la «Operación Rayos X» plantea otra cuestión. La guerra acabará por perder su belleza. La intrusión de los científicos

—necesaria, ya se ha dicho antes—en el desarrollo del potencial y en la conquista de materiales más decisivos puede hacer caer en el error a algunos de llevar su ciencia hasta el final. Es decir, hasta el empleo de los medios por ellos creados. So pena de conjuntar la milicia pura, la del campo de batalla, con la de laboratorio y fábrica. Como ya existen en todos los países los ingenieros y científicos militares. Ellos se lo inventan y, lógicamente, se lo guisan.

Pero que un doctor cualquiera, muy respetable, imagine operaciones militares a base de lucubraciones y llevar a efecto totalmente su idea, es confundir un poco las parcelas.

Porque los terrenos son diferentes. Y aquél, el sabio que trabaje en una rama militar por interés a la nación, está al servicio de mejorar un equipo, el Ejército, que luego ha de jugar y entenderse con el adversario. Y la forma de combatir y de emplear los medios es exclusiva del militar. Así se ennoblesce la guerra y no pierde clasicismo.

Sería una lástima que ese viejo ochentón, casi miope, antiguo profesor de muchos centros, desencadenase, con sólo apretar un botón a miles de kilómetros, una

lluvia misteriosa sobre cualquier ciudad y la destruyera.

Faltaría la gallardía del choque de dos fuerzas, esa ortodoxia de reglas que, con sus defectos y evoluciones naturales, hacen que la guerra—guerra—vaya unida a la Humanidad en antigüedad y diversión.

El viejo sabio también se divertiría, no cabe duda. Pero no es serio que, sin haberse pegado en su vida con nadie, lleve a cabo la destrucción, el solito, de miles de vidas y hasta de civilizaciones.

El fin no justifica los medios. Y para todo hace falta formalidad. La operación murciélago que la empleen, si llegara el caso, para combatir una «amarabunt» u otra plaga. Pero no en una guerra, donde cualquier ingenio necesita, aunque sólo sea por conservar los modales clásicos, el apoyo de otros y de otros hasta llegar al soldado, al militar. En una palabra, al hombre combatiente, al que da la cara, al que se expone.

Afortunadamente, los Ejércitos tienen muchos—cada vez más—hombres de ciencia entre sus filas. Y algo, en suma, que no se aprende con el empirismo de unas fórmulas, sino dentro de la profesión específica: la estrategia y la táctica.

# RADICALES Y CORONELES

Por el general GONZALEZ DE MENDOZA

A primera vista podría parecer el título de este comentario el anuncio de un partido entre dos equipos de base-ball. Pero no es eso, ni mucho menos. Quiere concretar en una sola frase el «slogan» de los últimos coletazos de la llamada democracia.

Y al decir «llamada» abundamos en el juicio del gran estadista Oliveira Salazar; pues si la democracia se definió pomposamente—por Lincoln, entre otros—como el gobierno del pueblo por el pueblo y para el pueblo, la realidad es muy otra. Jamás ningún «verdadero democrata», después de elegido «por» el pueblo, representó los intereses de éste, sino los de su partido; constituyó el gobierno «del» pueblo, sino el de sus clientelas; ni gobernó «para» el pueblo, sino para sus propios intereses y compromisos.

La verdadera democracia reposa sobre la jerarquía y disciplina, en la ejecución. Sobre la igualdad ante Dios y ante la ley, en la función.

Y decimos todo esto porque las dos instituciones—permanentes en el mundo—el cristianismo y la milicia—reposan sobre esta última fórmula democrática y no sobre la decimonónica. Por eso los pueblos, en las horas de crisis, se vuelcan hacia los que pue-

den garantizarles paz, seguridad y estabilidad. Y los nombres de Franco, Eisenhower y De Gaulle—por no incrementar la lista—son suficiente demostración.

Pero los llamados partidos radicales en diversos países, que encarnan la otra «democracia» y la lucha contra esas instituciones permanentes que se rigen por la verdadera, no se entregan fácilmente. Ciertamente ellos mismos están divididos y que muchos de sus miembros se dan cuenta de que sus principios se han quedado trasnochados y sus secretas ceremonias ridículas. Mas no es menos cierto que los sectarios recalcitrantes se defienden como pueden, adaptándose a las circunstancias.

Por ejemplo, los dos partidos radicales más característicos de cada continente, el francés y el argentino, se debaten contra su propia división interna. Y, sin embargo, adoptan tácticas no sólo distintas, sino completamente opuestas. Dejando de lado su trasnochado anticlericalismo, que ya no arrastra adeptos y menos después del extraordinario prestigio que ha dado a la Iglesia la personalidad de Pío XII, se atacan a la otra institución permanente, al otro pilar de la vida ordenada, a las fuerzas armadas.

Llama la atención, primeramente, la situación argentina, cuando las fuerzas armadas apreciaron que el Gobierno peronista se descarrilaba con gran perjuicio para la patria, se levantaron contra él, y, a través de las peripecias de un Gobierno provisional, volvieron, por sufragio universal e inorgánico, a la llamada normalidad con el triunfo de una fracción del partido radical.

Pero la fracción derrotada no se ha resignado y aspira a derribar a los triunfadores. Y encontrándose sin fuerza para ello aspira a que las fuerzas armadas lo hagan en su beneficio, acusando ante éstas al Presidente Frondizi de querer readmitir al peronismo, que ellos derribaron. Así se ha llegado a la situación de que los nombramientos castrenses tengan que ser objeto de referéndum popular en los propios Ejércitos.

No puede negarse que esto es una situación peligrosísima para las instituciones armadas, pues va contra los dos principios que antes hemos enunciado para las verdaderas organizaciones democráticas. Pero no cabe duda que ello es así. En resumen, una situación política en la que, resumiendo nuestro «slogan», los radicales empujan a los coroneles.

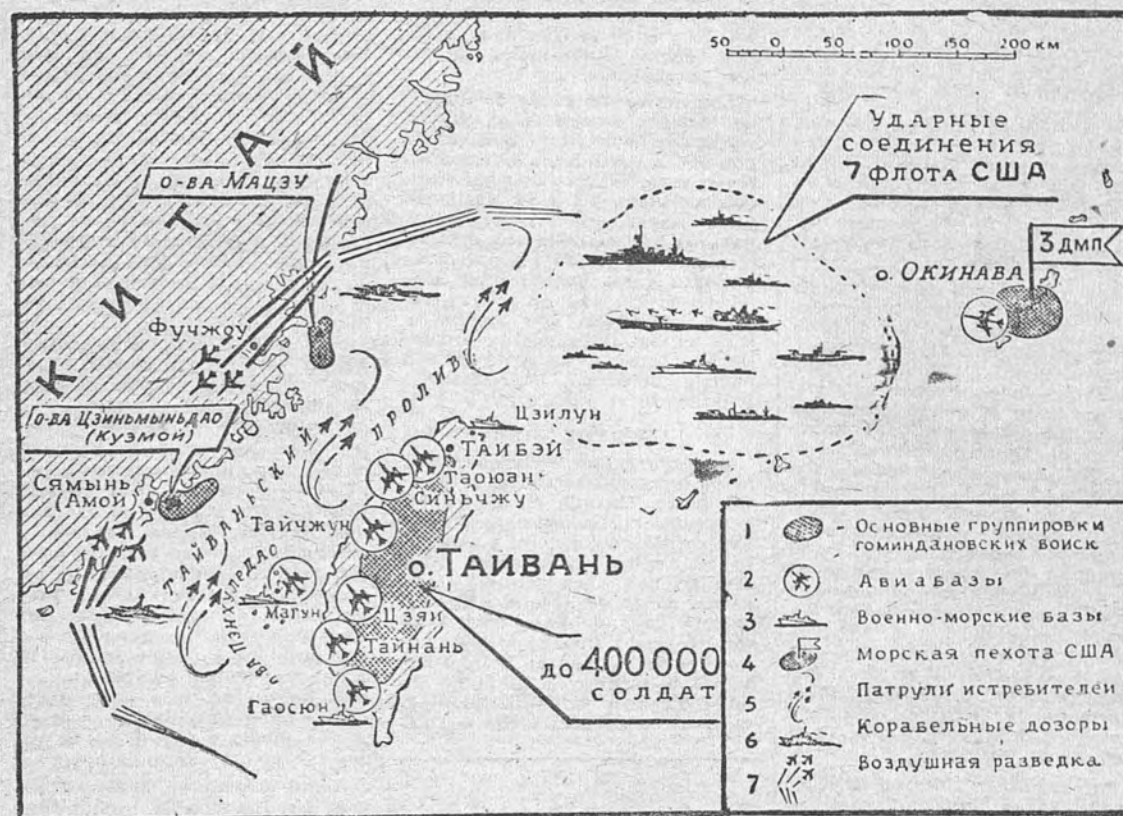
Pero en Francia se da la situación contraria. El mismo partido radical, en su fracción ortodoxa—ortodoxia de demagogia y anticlericalismo—repudia el referéndum y a los coroneles. En el Congreso de Lyon, en que, respondiendo al escenario de De Gaulle en la plaza de la República, se ha elegido el lugar en memoria del gran alcalde Herriot, y ha presidido un gran retrato de este beato laico; su sucesor, Mendes-France, ha tronado contra el proyecto de Constitución, empleando sus típicos argumentos: «el referéndum es un chantage, la Constitución no es bastante republicana, y a la sombra de De Gaulle se guarecen los fascistas y los coroneles de Argel».

¡Manes de aquel señor Alvarez de nuestra II República—también del partido radical—, que comparó a los coroneles con las cocineras!

Pero de nada le ha servido a Mendes-France su diatriba contra coroneles y referéndum. El Congreso aprobó el proyecto de Constitución por 716 votos contra 543. Y además eligió presidente del partido a su contrincante Gaillard, birlándole a él la sucesión del venerable Herriot. ¿Tendrá mejor éxito la táctica de los radicales argentinos?

Moraleja: ¡Coroneles, ojo con los radicales!

## AMAGAR Y NO DAR



1. Agrupaciones de tropas del Kuomintang.—2. Bases aéreas.—3. Bases navales.—4. Infantería de Marina de los Estados Unidos.—5. Patrullas de caza.—6. Patrullas navales.—7. Reconocimientos aéreos.

Estamos viviendo, como reiteradamente se ha dicho, en plena guerra psicológica entre dos grandes coaliciones. El hecho de Quemoy—pese a sus tiros, sus destrucciones y sus muertos—sólo pertenece todavía a esa guerra psicológica en la que el primer objetivo del bando rojo se ha logrado ya: las conversaciones que en este momento celebran en Varsovia chinos y americanos.

Dentro de la guerra psicológica—que sólo tiene sentido como evitación o preparación de la guerra franca—encaja lo que se dice y escribe sobre los acontecimientos del estrecho de Formosa o Taivan. El croquis que tenemos a la vista apareció el pasado viernes en el «Pravda» de Moscú enmarcado por un artículo del coronel Denisov, que con unas mil palabras eslavas—más gordas, como se sabe, que las anglosajinas—hace un detallado recuento de los escalones de despliegue anticomunista desde las islas costeras hasta Filipinas y el Japón. Apoyando su demostración gráfica y documental de los «preparativos militares de los agresores»—título del estudio—, resume así

tendenciosamente los recientes ejercicios tácticos chinoamericanos: «En la parte sur de Taivan han comenzado unas grandes maniobras conjuntas de la VII flota, Infantería de Marina, Aviación y fuerzas armadas de Chan Kai Chek. El carácter, la amplitud y el momento de estas maniobras muestran con toda evidencia que constituyen una abierta preparación para el ataque a la República popular china».

Los 800 millones de chinorrusos, fácilmente convencidos por montañas de papel impreso con alegatos análogos, pueden ya soldarse moralmente «cargados de razón». La escaramuza psicológica ha terminado con un triunfo del bando rojo gracias a la explotación de un «bluff» del adversario.

Y es que en la guerra el «bluff» resulta más veces inútil—e incluso perjudicial—que ventajoso. Parece malo amagar y no dar si el adversario sabe que obramos así y que no podemos actuar de otro modo. Y quizá sea peor todavía seguir semejante táctica contra un enemigo que casi siempre ataca sin amenaza previa.

E. B. R.



# EN SEGOVIA CORTARON OREJAS LUIS MIGUEL Y MIGUELIN

## EN MADRID SALIERON A HOMBROS GARCES, REDONDO Y PUERTA

EN MADRID

### GARCES HIZO HONOR AL BRINDIS

Fue un brindis al marqués de la Valdivia. La corrida, hasta entonces, había ido muy bien, porque los coquillas (de don José Matías Bernardos) tenían gran son, pero faltaba la faena de estrepito que caldease los graderios. Garces había veroniquéado al tercero de lidia soportando tarascadas, y al sonar el clarín para la muerte, tras la venia de la presidencia, fué con prisas al cercano burladero de la Diputación para el brindis a don Mariano. La faena la inició Luis Alfonso con unos extraordinarios pases por bajo, metiendo con energía la pierna contraria, y la siguió con cinco grandes en redondo. Un recorte garboso, la muleta en la izquierda y cuatro naturales de gran ejecución. De nuevo con la derecha, estupendo toro al natural, y vuelta a la izquierda, cuatro excepcionales al natural y magistral labor para preparar al toro con vistas a la muerte, que consiguió de una gran estocada. Todo lo que hizo Luis Alfonso Garces, desde el brindis a la muerte, perfecto, sin nada de más ni nada menos; con un toro suave, templado, de gran clase. Le dieron las dos orejas y la tarde tomó altura extraordinaria.

Redondeó el muchacho la tarde con la faena al sexto, de igual tono artístico, el mismo valor; un conjunto de torero, si no hecho, si de un porvenir incalculable porque en Garces se ha visto temple, suavidad, saber andar con los toros y encontrarles la muerte con decisión. Brindó en este sexto a Gregorio Sánchez y la faena, después de los grandes ayudados por bajo, transcurrió en series en redondo y al natural de ejecución admirable. Por el temple, por la suavidad, porque el chico sabe toroar. Pinchazo y más faena. Estocada estupenda. Una oreja.

Emilio Redondo no se la había llevado en el que abrió plaza porque el novillo, de enorme codicia, había sido poco picado y se había recrecido. Era un novillo de éxito para el ganadero, pero incómodo para el torero, por lo fuerte que estaba. Convenía una lidia enérgica, un macheteo inflexible; pero Emilio Redondo—el torero más torero que ha dado Albacete—quiso encandilar pronto a la gente con unos asombrosos ayudados por alto en los que el novillo entró con la potencia de un tren; siguió con dos grandes pases en redondo, otras series igual y toro al natural. El novillo iba siempre a más—el público se dio cuenta de lo mal que hizo con pedir el cambio prematuramente—y el diestro continuó con gran valentía en faena al natural—uno de los pases resultó de antología—y en redondo. Mató de dos pinchazos y estocada y quedamos a espera del cuarto.

El cuarto fué el primer sustituto de don Juan Antonio Alvarez y los contreras salieron mal.

A éste del cuarto portazo lo protestó el público desde el principio por el mal estilo que sacó y al desolladero pasó entre pitos. Sin embargo, ese contreras se dejó una oreja en manos de Emilio Redondo. En tipo de toro, el novillo fué manso, reservón y muy bronco. Redondo le hizo una extraordinaria faena, con un valor frío, consciente. Gran toro en redondo y muy bueno al natural, los siete últimos derechos estuvieron plenos de valor y arte. Mató de estocada y descabello y, como hemos dicho, le dieron una oreja.

No se llevó ninguna Diego Puerta, el sevillano que en esta corrida se despedía de Madrid como novillero, pues en el San Miguel de Sevilla cogerá el doctorado. Diego Puerta recibió al segundo de lidia con una larga aforolada de rodillas muy valiente, veroniquéó después con arte y cerró con un gran pase por alto. En la faena, comenzada con muy buenos pases por bajo, el diestro se llevó al novillo al platillo y allí le instrumentó a tres series en redondo. Anduvo después garboso y pinturero en adornos y remates de puro sabor taurino. La oreja se quedó en la espada, pues mató de media estocada, otra hasta el puño y dos intentos de descabello. Pese a la muerte, el público pidió el trofeo y el diestro dió la vuelta al ruedo.

El quinto, de Alvarez, fué casi ilidiable por manso, pero como había que torarlo, Diego Puerta sacó valor y decisión frente a su cobarde e indeciso enemigo, y su labor transcurrió entre ovaciones. Mató de pinchazo y media, y otra ovación sonó al final.

Aun estaba con vida el sexto novillo y ya el ruedo se inundaba de espectadores, que alzaron a hombros a Luis Alfonso Garces. Poco después, cabalgaba Emilio Redondo. Diego Puerta se resistió y fué en la misma puerta de cuadrillas donde pudieron hacerse con él. La terna, muy aclamada, fué paseada por el ruedo y luego salió por la puerta grande camino de Manuel Becerra. Apoteosis, porque el público saltó complacido del festejo, en el que vio a un novillero que se va en buen momento a matador de toros; vio también a Emilio Redondo, torero de pies a cabeza, y vio—en tarde de revelación—a Luis Alfonso Garces, un chico que empieza con magnífico bagaje taurino y que reafirmó con todo honor el brindis hecho al marqués de la Valdivia.

En cuanto a los subalternos, Luque Gago, extraordinario en cuatro pares de banderillas. Por dos veces tuvo que saludar ante los requerimientos del público. Celis, de la cuadrilla de Puerta, extraordinario también, sobre todo como peón de brega, por lo que fué ovacionado.

RUBIERA

### MINISTERIO DE LA VIVIENDA

#### COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

#### ANUNCIO



En el «Boletín Oficial de la Provincia» se publicará en breve anuncio por el que, en cumplimiento de acuerdo de la Comisión de Urbanismo de Madrid, se somete a información pública, por término de quince días hábiles, contados a partir del siguiente al de su inserción, el Proyecto de Ordenación de la Zona de Almacenes de Fuencarral, que afecta a los terrenos limitados al Norte por la carretera de Fuencarral a la Playa o antiguo camino del Río; Sur, explanación del ferrocarril de Madrid a Burgos; Este, carretera de Madrid a Francia, y Oeste, punto de intersección de los linderos Norte y Sur.

Lo que se inserta en este diario con el fin de que los interesados estén atentos y puedan consultar el anuncio referido.

Madrid, 16 de septiembre de 1958.—El Secretario General (firmado), Eduardo Navarro Alvarez.

EN SEGOVIA

### LUIS MIGUEL, CON O SIN OREJAS, ES LUIS MIGUEL

Por Juan LEON

SEGOVIA, jueves.—Buen alboroto se produjo con esta corrida cuando empezaron a llegar coches de Madrid y sus ocupantes se encontraron con el papel agotado. La plaza del Azoguejo era como una bolsa de la cotización taurina con las entradas en alza incontenible, porque la demanda era muy superior a la oferta. Los tendidos, diez minutos antes de la corrida, aparecían atestados, y aún siguió entrando gente hasta las cuatro y media, que sonó el clarín.

Antonio Bienvenida, de corinto y oro; Luis Miguel Dominguín, de verde y plata, y de negro y oro, Miguelín, que sustituyó a Jaime Ostos, hicieron el paseo entre ovaciones.

#### TOROS DEL CONDE DE MAYALDE

Sólo cuatro toros del conde de Mayalde llegaron a lidiarse, pues uno se inutilizó en los corrales y fué sustituido con otro de Samuel Flores, que se lidió en quinto lugar, y el sexto, estrepitosamente cojo y no muy aparente, que fué protestado y retirado al corral, sustituyéndose con otro de Flores. Los dos sustitutos resultaron poco aptos para la lidia; el quinto planteando no muy fáciles papeletas y el sexto francamente difícil, dando la sensación de estar chaquetado.

Los cuatro del conde de Mayalde lucieron mucho en el primer tercio por la alegría y buen estilo con que embistieron a los caballos, recargando hasta derribar con fuerza. Buena pelea, en suma, de toros bravos, que recibieron tres puyazos por morrillo sin dolor. También con los de a pie se comportaron como buenos y al último tercio llegaron sin peligro, excepto el tercero, que echaba la cara arriba. De excelente presentación, finos y lustrosos y con buenas defensas, impresionaron gratamente al público.

#### ANTONIO BIENVENIDA

Su primer toro, más que aplomado en el último tercio, se mostró tarde. Cuando el diestro lo graba con porfía ponerlo en marcha seguía noblemente la muleta, lo que aquél aprovechaba para dibujar, con línea precisa y elegante, series de redondos de excelente calidad. Pero apenas el diestro se distanciaba lo más mínimo para comenzar otra serie, volvía a tardear, y la faena no pudo alcanzar la continuidad y, en consecuencia, el brillo necesari-

rios para trascender a la masa, aunque los aficionados supieron estimar lo que en ella hubo de meritorio. Cobró media estocada al tercer viaje y escuchó muchos aplausos.

En el cuarto, de muy ancha cuna, también tarde a la vez que un tanto aplomado, Antonio se limitó a realizar una faena de alifio, a la que puso remate con un pinchazo y media estocada, entre el general disgusto del público, que exteriorizó su protesta.

#### LUIS MIGUEL DOMINGUIN

Aunque Luis Miguel no necesitó de esos peludos y sanguinolentos pingajos que se otorgan como trofeos de victoria para estar en el lugar de privilegio que ocupa, como hay muchos aficionados que los llevan por cuenta, debo subsanar una omisión involuntaria hecha en la crónica correspondiente a su segunda brillantísima actuación en la Feria de Salamanca. Creo dejé suficientemente subrayado el extraordinario mérito de su faena al primer toro, pero quedó sin decir que se le otorgaron las dos orejas de su enemigo.

Y subsanada la omisión, agarrándome al tema orejas, dire antes que otra cosa que se le concedieron las dos de su primer toro, segundo de lidia. El toro era bueno, pero el torero estuvo muy por encima del toro. El sabía desde el primer momento, desde que lo enganchó en su capote en las verónicas con que lo saludó, el juego que podía sacarle, y por eso cuando llegó el instante preciso se fué ante un palco en el que se hallaba Domingo Ortega, felizmente recuperado de la grave enfermedad que le aquejó. Las palabras de Luis Miguel, henchidas de entrañable afecto, con acento emocionado, fueron estas: «¡Levántate, viejo!...» Y cuando Ortega se puso en pie haciéndose visible a todos, continuó: «Va por mi maestro. Y no digo más». En realidad si dijo más, muchísimo más; pero lo dijo con la muleta, en una prodigiosa lección de torero, una más de Luis Miguel, redonda y completa. Todo en ella fué bueno; pero en este momento de escribir aún paladeo lo que hizo no menos de cuatro veces: dar el último natural de cada serie tan absoluta y perfectamente ligado, que podría decirse que los dos fueron un solo pase. Mató de un buen pinchazo en lo duro y una media estocada en la yema, de efecto fulminante.

Y sin abandonar lo de las orejas, diré que en el quinto toro no hubo orejas para Luis Miguel, y que uno se las habría dado, pero que muy a gusto, porque su labor, realizada con permanente exposición, tuvo enjundia y sabor toreros. Desenvolverse con la serenidad que se desenvuelve cuando su integridad física estaba en frecuente peligro tiene un mérito que no parece necesario resaltar. El samuel con que se las entendía, además de unos respetables pitones, tenía mucho que toroar. Claro que por eso precisamente no podía quedar tratándose de él, y toró con eficacia y dominio perfectos. Acertó al tercer viaje a cobrar media estocada que fué suficiente, y acaso por esto no hubo otro premio que saludar desde el tercio, pues no quiso dar la vuelta al ruedo que otros con menos motivo se deciden a dar.

#### MIGUEL MATEO (MIGUELIN)

El murciano repitió la hazaña que en estas columnas quedó reflejada el miércoles; pero con la enorme desventaja de que el toro—el tercero de lidia—echaba la cara arriba. Es decir, con mu-

cho mayor peligro. Tanto, que al dar una pedresina fué encunado y volteado. La punta de un pitón hizo un agujero en la taleguilla izquierda. Miguelín se levantó de la arena, y sin el menor ademán de llevarse la mano al lugar donde había recibido tan fuerte golpe, se fué al toro para repetir exactamente el mismo pase que le había costado la voltereta. Y lo repitió limpiamente. Y siguió aterrando a los espectadores con los pases más espeluznantes de su fuerte repertorio. Pero, ¡cuidado!, no se vaya a creer por todo esto que Miguelín no tora. A Miguelín no sólo no le falta oficio, sino que le sobra, y lo mismo con la derecha que con la izquierda sabe templar y mandar con largueza en los pases bajando la muleta hasta hacer mordet la arena a sus enemigos. Terminó su labor de media estocada y se le concedieron las dos orejas.

En el samuel que cerró plaza, de las apuntadas características, Luis Miguel, que fué para Miguelín una especie de ángel tutelar, le dijo: «Mátalo, que otra cosa no se puede hacer». El público, a su vez, le hacía, angustiado, la misma petición. Y Miguelín obedeció, pero no sin antes intentar, jugándose el pellejo, hacer faena. Mató rápidamente y fué despedido con aplausos.

#### NOTAS COMPLEMENTARIAS

Dos horas y quince minutos duró el espectáculo, en el cual hubo uno fuera de serie—la retirada del sexto de Mayalde—que duró diez minutos. Diez minutos que se necesitaron para poner cencerros a tres vacas, a fin de que cumplieran oficio de cabestros, lo que los animalitos, con la ayuda de un pastor y del propio Luis Miguel, a quien no se le caen los anillos por hacer lo que sea necesario en cuestión de toros, cumplieron.

#### Novillada en Barcelona

BARCELONA. — Novillos de don Bernardino Jiménez. Enrique Molina, ovación en el primero y petición y vuelta en el cuarto.

Curro Montes, vuelta en el segundo y ovación en el quinto.

Martín Sánchez «Pinto», petición y vuelta en el tercero y oreja en el sexto.

#### Plaza de Toros de Madrid

Domingo 21, 4.30 tarde  
Seis novillos de don Carlos Núñez, de Sevilla, para

JUAN GARCIA MONDERO  
ALFONSO VAZQUEZ II  
MARTIN SANCHEZ «PINTO»  
de Pinto (Madrid) nuevo en esta plaza  
Carnets: Hoy viernes, todo el día  
Localidades público: Sábado y domingo  
Taquillas: VICTORIA, 9.

#### DISCOS:

Si desea estar informado de las últimas grabaciones de todas las marcas, remítanos sus señas junto con este anuncio, y GRATUITAMENTE le enviaremos por correo nuestro catálogo mensual

#### RIPESA

Fernández de los Ríos, 7  
MADRID

Cutis áspero, labios pálidos, humor intolerable ¡No hay dudal ¡Padece estreñimiento! Pero...

¡Qué cambio más radical! Color sano y cara alegre, rebosando simpatía, porque...

Al acostarse toma Laxante Salud, suave, seguro y excelente contra el estreñimiento habitual.

**Laxante SALUD**

Caja pequeña, 1,20 pts.  
Caja grande, 6,10 pts.



## Interesante reportaje sobre la actuación de la Policía de Los Angeles

Carlos III y Roxy Sala "A":  
"Redada"

Título original: "Dragnet". — Producción: Warner Bros. Picture (Mark VII Ltd.), 1954. — Director: Jack Webb. — Argumento y guión: Richard L. Breen. — Decorados: William L. Kuehl y Feil Gray. — Fotografía: Edward Colman. — Música: Walter Schumann. — Montaje: Robert M. Leeds. — Procedimiento color: "Warnercolor". — Interpretes: Jack Webb, Ben Alexander, Richard Boone, Anna Robinson, Stacy Harris, Virginia Gregg, Victor Perrin, Georgia Ellis, James Griffith y Dick Cathcart.

Esta vez no se advierte que la similitud de hechos y personajes de la película con la realidad es pura coincidencia. Se dice, muy a las claras, que se cuenta un accedimientito verdadero. Sólo se cambiaron los nombres, pero no las circunstancias y detalles de ese caso, uno de los más curiosos que se guardan en los archivos del Departamento Secreto de la Policía de Los Angeles.

¿Y es acertada o no la completa supeditación a unos episodios auténticos? Antes de que el asunto pasase al cine obtuvo gran difusión en la TV. Y este espectáculo a domicilio, cine y radio unidos, para su cómoda contemplación en casa, utiliza primordialmente la parte verbal. Lo hablado es, por ahora, su elemento principalísimo. Las palabras explican y unen las más diversas imágenes. Esto no requiere ningún ritmo, sino una especial habilidad para resaltar de la trama que se desarrolla sus notas culminantes.

Todo lo que es descubrir actuaciones de la Policía, su manera de trabajar, tiene a su favor el interés. Los autores estadounidenses—ya sean de novelas, de folletines, de guiones, de relatos radiofónicos, de obras para la TV...—lo saben muy bien. Y unas veces recurren a la imaginación y otras a la realidad, que alteran o reflejan, según sus gustos y preferencias.

Empieza la película con un asesinato. Nos enteramos que la víctima es un delincuente de larga historia. Condenado a muerte por los de su banda, no tardó en cumplirse la sentencia. Pero, ¿quién es el que perpetró ese crimen? Se atribuye a sus compinches y amigos: un muestrario de vulneradores de la ley, que cuentan con medios—ardides, coartadas—para que no se les procese. Faltan pruebas. Y la labor de la Policía consiste en proporcionárselas al fiscal...

La película es como un reportaje que exhibe el abnegado cometido—que necesita de inteligencia, decisión y fuertes cualidades físicas—de los agentes de la Policía estadounidense y distintos tipos del hampa. Es este desfile de personajes su nota cardinal.

Jack Webb, que interpreta al sargento Joe Friday, efectuó la tarea de director con seguro conocimiento de la técnica del cine, pero desviada deliberadamente, por proceder la obra original de la TV, al predominio de la parte hablada.

Luis GOMEZ MESA

Las doce mejores películas de todos los tiempos

BRUSELAS. — Solamente una película rodada" después de la segunda guerra mundial ha sido clasificada entre las doce mejores cintas de todos los tiempos por un Jurado internacional establecido en la Exposición Mundial de Bruselas.

Se trata de la película de Vittorio de Sica "Ladrón de bicicletas", realizada en 1948 en Italia. Las otras once películas elegidas han sido:

"El acorazado Potemkin", rusa, de 1925.

"La quimera del oro", de Chaplin, 1925.

"La pasión de Juana de Arco", de Carl Dreyer, Francia, 1928.

"La gran ilusión", de Jean Renoir, Francia, 1937.

"Los rapaces", de Erich von Stroheim, 1923.

"Intolerancia", por Griffith, Estados Unidos, 1916.

"La madre", por Poudovkine, Rusia, 1928.

"El ciudadano Kane", por Orson Welles, 1941.

"La Tierra", por Dovjenko, Rusia, 1930.

"El último hombre", de Murnau, Alemania, 1924.

"El gabinete del doctor Galigari", por Weine, Alemania, 1919.

### El V Festival Internacional de Cine Publicitario

Del 19 al 25 de este mes se celebra en Venecia el V Festival de Cine Publicitario. Concurrirán veintidós países. Y se exhibirán 800 películas. Forma parte del Jurado nuestro compatriota don Juan Estrada, Jefe del Sindicato del Espectáculo de Cataluña y director de Publicidad Ebe. España presenta veinticinco películas seleccionadas entre las mejores de la más reciente producción de esta especialidad.

### "El Alcalde de Zalamea", en el Retiro

La compañía titular del teatro Español ha iniciado su actuación en los Festivales de España que vienen celebrándose en el Retiro. Repuso anoche "El Alcalde de Zalamea", en versión de González Ruiz, con decorados y figurines de Emilio Burgos y un reparto en el que figuran Asunción Sancho, Carlos Lemos, José Sancho Sterling y Fernando Guillén, entre otros. Tenemos que agradecer a esta compañía su esforzado peregrinar de un Festival a otro, y en este esfuerzo hallamos justa disculpa al evidente cansancio de los intérpretes, que quizá mañana, después de la representación, empiecen un nuevo crucero teatral. Esto no obstante, la interpretación fué de buena calidad, que el público reconoció con aplausos en varios mutis, al final de las dos partes y, con mucho entusiasmo, al final del espectáculo, cuando toda la compañía saludó. Se destacó justamente la actuación de Carlos Lemos, en el papel de Pedro Crespo, y la delicadeza de Asunción Sancho en su corto papel.

T.



GAS y BUTANO  
EXPOSICION Y VENTA

Adogás

Almirante, 26. — Madrid

# LA RADIO ES LO QUE NOS DICE QUE VALE LA PENA VIVIR

EL LOCUTOR DEBE SABER DE TODO UN POCO Y NO CAER EN BACHES ERUDITOS

Entrevista de Bobby Deglané, cara al público de La Voz de Madrid

No, Bobby no es precisamente como usted se lo figura. Su palabra carece del cascabel que usted ha creído oír sonar en el receptor, ni su frase es superficial, sino profunda, y está atándole cabos a las más diversas cosas. Ya sabe usted que le hablamos de Bobby Deglané, aunque para ser más precisos, de Roberto Deglané Rodríguez-Portocarrero, hijo de parisiense y de sevillana, y con partida de nacimiento en Iquique, máxima ciudad productora del nitrato que Chile envía al mundo de la agricultura.

Le he encontrado en su casa, cómoda, decorada con un agudo sentido estético de quien sabe elegir muebles, y cuadros, y cacharros de esos que hacen las delicias de toda mujer hogareña. Momentáneamente solo, me invita a un whisky, que él no bebe por hábito, ni fuma, porque así lo exige la limpieza de una voz que ha de situarse ante el micrófono.

Bobby echa a andar, es decir, que abre el camino de nuestras palabras. Y se vale de un elogio para dos entrañables diarios: ARRIBA y "Pueblo", que, junto a la tersura del idioma, dan vigor a la idea y claridad al espíritu. "Son—dice él—la representación de lo español clásico y moderno a un tiempo, y así lo digo a los sudamericanos que nos visitan, poniéndolos como ejemplos de buen escribir con un estilo limpio, con un castellano vigoroso, con un sentido moderno, sin abandonar la fuerza vigorosa del pensamiento."

Para hacer una ficha biográfica de Bobby se necesitaría un ancho espacio. ¿Por qué? Por su experiencia vital, por lo que ha vivido y por lo que ha luchado. En síntesis, pudiéramos decirlo así: al hacer su servicio militar ingresó en la Escuela de oficiales de Carabineros, saliendo oficial. El anuncio caído en sus manos de una Academia norteamericana de Aviación—la propaganda flameaba el orgullo de que en ella se había hecho aviador Lindberg—tuvo fuerza para atraerlo. Quiso ser aviador, lo abandonó todo, y durante el viaje, unos caballeros, ganándole al póker cuanto llevaba, torcieron su camino y, en lugar de aviación, Norteamérica le ofreció una más ancha, más difícil, más dura pelea para subsistir, trabajando en diversos oficios, hasta que tras haber ganado bastante dinero participó en uno de los primeros cursos de periodismo en la Universidad de Columbia, conociendo más tarde al locutor más dinámico del mundo en aquella época, a cuya academia fué para especializarse en temas deportivos. Después, a Radio Rivadavia, de Buenos Aires y desde ésta, por esa especialización, a España en 1934. Luego, la guerra española, la prisión, la condena, la liberación, y vuelta de nuevo a España.

—Para ti, Bobby, ¿qué es la radio?

—Lo que nos dice que vale la pena de vivir. Es la vida mía y la de todos el contacto con miles de seres a los que no se conoce, pero se intuye, metiéndose en sus hogares, siendo uno más en el seno de la familia, cuya voz se escucha y cuyos juicios y opiniones se discuten o aceptan. Es entrar en la intimidad con alegre delicadeza, irrumpiendo y siendo bien recibido.

—¿Une la radio a las gentes?

—Mucho más de lo que pueda creerse. Yo guardo anécdotas ejemplares de españoles que residen en el extranjero algo desarraigados, algo enfrentados a lo nuestro. Para uno, dando su nombre, pedí en cierta emisión un aplauso de sus hermanos españo-

les, y su carta inmediata me dijo que había estado llorando mientras sentía que España le aplaudía.

—¿Cuántas horas de emisión, cuántos días, en suma uniendo esas horas, habrás hablado?

—Es difícil contestar, porque no puede precisarse en tantísimos años, cuando se actúa, cuando menos, una hora y pico ante el micrófono, aunque la preparación de la emisión haya exigido ocho, diez, doce horas previas de preparación, de normas, de advertencias. Quizá sea bueno este dato: En la Academia norteamericana donde me preparé había una prueba de improvisación, con tiempos para hablar y un número determinado de baches o faltas permisibles, hasta setenta y cinco. Recuerdo que pude hablar durante seis horas y treinta y siete minutos sin haber agotado el número de fal-

tas permitidas, mientras muchos de mis compañeros las habían superado.

—¿Es generoso el hombre que escucha la radio?

—No debe pedirse porque sí, si no se sabe hacer. Cuando se lanza una llamada pensando en los oyentes y en el bien que esa llamada puede producir, el eco que percibimos es realmente enternecedor para cualquiera, y yo no soy precisamente un hombre blando ni mucho menos.

—¿Puede decirse que envejecen los programas de radio?

—Con los programas radiofónicos pasa exactamente igual que con las modas. Y en el locutor está, aun en pleno éxito del programa que desarrolla, buscar nuevos rumbos e incluso irlo apuntando como próxima modificación.

—¿Qué puede exigirse a un locutor?

—Intuición para saber cómo es recibida su palabra en los oyentes de las más diversas esferas. Necesita también una voz con dicción limpia, personalidad muy humana, saber de todo un poco y no caer en baches eruditos, propios únicamente para minorías. Pensar siempre que los oyentes son miles o millones, y no puede reducirse a unos cuantos la dirección de sus palabras. Ante el micrófono, hay que ver a los oyentes, intuirlos para saber cómo van recibiendo lo que se les dice. Eso es lo que yo siento cuando hablo dirigiendo un programa cualquiera.

Aludimos a la cesación de su actividad en Radio Madrid y comienzo de nuevas tareas en La Voz de Madrid. Bobby dice que está precisamente ahora en un período de planificación de futuros trabajos. "Son batallas que es preciso plantear y ganar, y a ello vamos. Creo que podremos hacer grandes cosas en un futuro próximo, quizá dentro de un mes, aproximadamente."

—¿Quieres dar un pronóstico para esa tarea futura?

—Este: Dentro de tres meses, España puede disponer, no por Bobby Deglané, sino por la suma de valores y elementos que van a ponerse en juego, de la red comercial radiofónica más importante del mundo. Sin pensar en Estados Unidos, que la tiene, pero sólo de televisión, no encontraremos nada semejante en ningún otro país.

Se hace tarde. Bobby tiene que hacer una visita, y nuestras palabras quedan aquí mismo cuando él va a cumplir ese compromiso y yo a dar fe de lo que acabo de oír. Ahí está en las líneas anteriores.

Obdulio GOMEZ

## Un equipo español de paracaidistas, campeón en el Concurso de Burdeos

MURCIA.—El equipo de paracaidismo de la base de Alcantarilla, integrado por los tenientes señores Ayuso y Suárez y el sargento señor Llobera, se ha proclamado campeón del concurso celebrado en Burdeos (Francia). (Cifra.)

Si juegas a la lotería del 4 de octubre ayudas a la Cruz Roja y a la Lucha Antituberculosa.



## Apertura de curso en el Seminario Conciliar de Madrid

**PRESIDIO EL ACTO EL OBISPO AUXILIAR DE LA DIOCESIS, DOCTOR RICOTE**

Bajo la presidencia del excelentísimo y reverendísimo señor don Juan Ricote Alonso, obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, y con asistencia del claustro de profesores, ha tenido lugar la solemne apertura de curso en el Seminario Conciliar.

Comenzó el acto con una misa del Espíritu Santo, oficiada por el muy ilustre señor rector del Seminario, doctor don Francisco Navarrete Higuera. Tuvo el discurso de apertura el doctor don Luis Marcos Fernández de Bobadilla sobre "Jerarquía y Comunidad en la Iglesia". Acto seguido se procedió al reparto de premios a los alumnos más aventajados. El señor obispo tomó juramento a los profesores y, previa invocación del Espíritu Santo, declaró abierto el curso académico 1958-1959. El número de alumnos matriculados hasta el presente, sin contar los del Seminario Menor de Alcalá de Henares, asciende a 480.

## El doctor López Varela, beca Humboldt

**REALIZARA EN ALEMANIA ESTUDIOS DE INVESTIGACION**

El ministerio de Relaciones Exteriores de la República Federal alemana ha concedido la beca "Alexander von Humboldt", única que se otorga para España, al doctor López Varela, colaborador del Instituto de Investigaciones Clínicas y Médicas, que dirige el doctor Jiménez Díaz. Don Jesús López Varela ha trabajado ya anteriormente en la Universidad de Heidelberg con el profesor Plügge, decano de la Facultad de Medicina, quien ha alcanzado extraordinario prestigio por sus investigaciones sobre iones. Con el profesor Plügge, el doctor López Varela, que marchó ayer a Alemania, realizará estudios sobre las alteraciones del potasio y el calcio en las enfermedades óseas.

## II CURSO DE ESTUDIOS SINDICALES

**LAS CLASES DARAN COMIENZO EL DIA 6 DE OCTUBRE**

Desde el día 10 de septiembre, y hasta el día 2 de octubre queda abierta la matrícula para optar a las plazas limitadas de este II Curso de Estudios Sindicales, siendo condición para ello estar estudiando una carrera universitaria o poseer un título superior.

Las clases comenzarán el día 6 de octubre, desarrollándose diariamente de 7.30 a 9.30 de la tarde en la D. N. S.

El tiempo de duración es de siete meses, dividido en dos fases, de iniciación teórica y de desarrollo práctico. Al final del curso se verificará el correspondiente examen, extendiéndose el título de Diplomado en Estudios Sindicales a los que superen las pruebas de aptitud.

Las materias del programa dan una iniciación completa a la teoría sindical, estando a su cargo profesores y catedráticos de la Universidad, así como otros destacados especialistas del campo sindical.

Para toda información, dirigirse a la D. N. S. Paseo del Prado, núm. 20, planta baja, Biblioteca.

# EL DIA DE LA PROVINCIA SE CELEBRARA ESTE AÑO EN SAN LORENZO DEL ESCORIAL

## SE ESTUDIA UN PLAN PARA AMPLIAR LAS PRESTACIONES DE MAQUINARIA A LOS AGRICULTORES

**Otros acuerdos del Pleno de la Diputación celebrado ayer**

Bajo la presidencia del marqués de la Valdavia, y con asistencia de la totalidad de los diputados, se reunió ayer en sesión plenaria la Diputación Provincial. El secretario accidental de la Corporación, don Juan Luis de Tobalinas, dió lectura al orden del día, en el que figuraban 31 asuntos, que fueron aprobados y, entre los cuales cabe destacar por su importancia los referentes a las Comisiones de Educación y Cultura, concediendo subvenciones a entidades culturales y deportivas y designando los Tribunales calificadoros de diversos concursos convocados para la adjudicación de becas y ayudas económicas a estudiantes necesitados.

### ALOJAMIENTO PROVISIONAL DE CINCUENTA VECINOS

El señor Espinosa de los Monteros se dirigió a sus compañeros del Pleno preguntando si se ha recibido en la Corporación Provincial alguna comunicación oficial del Ayuntamiento de Madrid por la que se expresase su agradecimiento ante la resolución dada al problema planteado a cincuenta vecinos de Madrid, que se habían quedado sin alojamiento a causa de haber sido declarada ruinosas la finca que habitaban, acogiéndoles en el edificio de la vieja Maternidad de Mesón de Paredes.

El marqués de la Valdavia informó sobre las diferentes incidencias acaecidas en este asunto, y manifestó que dicho alojamiento era de carácter provisional, y que tenía la esperanza, después de una conversación con el comisario general de Urbanismo, de que pronto se respaldaría satisfactoriamente. Añadió que el teniente de alcalde señor Usle le había expresado personalmente su reconocimiento y que, por tanto, el Ayuntamiento había estimado que este trámite de cortesía estaba cumplido.

Por su parte el señor La Rubia, diputado en representación del Ayuntamiento de Madrid, aclaró que esta expresión de reconocimiento no había podido tener efecto porque no se había celebrado en el mes de agosto ningún Pleno municipal.

### CIRCULACION POR LAS CARRETERAS PROVINCIALES

El mismo diputado señor Espinosa de los Monteros dió cuenta al Pleno de la carta que le había dirigido el general inspector de la Policía Armada y de Tráfico recogiendo las sugerencias formuladas por dicho diputado en el Pleno anterior, referente a la circulación por las carreteras de la provincia con el fin de evitar a los automovilistas y peatones molestias y accidentes.

Asimismo el señor Espinosa informó al Pleno sobre la actual situación en que se encuentran las obras que realiza la Obra Sindical del Hogar en terrenos cedidos por la Diputación, y pidió que recabara de dicho organismo el que a la mayor brevedad comunicara cuáles son las viviendas que corresponden a la Diputación para su adjudicación a los funcionarios provinciales.

### EL DIA DE LA PROVINCIA

El diputado provincial señor Santos, Alcalde de San Lorenzo del Escorial, propuso que se adoptase el acuerdo de declarar urgentes las obras de reforma que se están realizando en el parque Los Terreros de dicha localidad, ya que se han de inaugurar en la próxima celebración del Día de la Provincia.

Con este motivo el marqués de la Valdavia pronunció unas palabras explicando la finalidad de esta fiesta provincial.

### FELICITACION AL REAL MADRID

El presidente de la Comisión

de Cultura y Deportes, don Ezequiel Puig, leyó una moción proponiendo que se adoptase el acuerdo de felicitar al Real Madrid F. C. por sus éxitos en América y en la Copa de Europa.

El marqués de la Valdavia se adhirió en nombre de la Corporación a dicha moción, manifestando que evidentemente este equipo había puesto bien en alto el nombre de Madrid y el de España en el extranjero.

### MAQUINARIA PARA AGRICULTORES

El señor Puig volvió a hacer uso de la palabra para dar cuenta a sus compañeros de Corporación de las obras que se están llevando a efecto en el Colegio Provincial de San Fernando, que tienen por objeto dotar a dicho establecimiento de otro taller mecánico, instalado con los actuales adelantos dentro de la especialidad.

El señor García Moreno, diputado visitador de la Comisión Agropecuaria, dió lectura a una moción por la que se propone la creación de un Centro Enológico, con el fin de continuar realizando una labor práctica y eficaz del fomento de la riqueza vitícola provincial, mediante el suministro a los agricultores, en las

condiciones de bajo precio y absoluta garantía de pureza, de los portainjertos de savia americana, base para la reconstitución de sus viñedos.

El señor García Moreno también informó al Pleno sobre el plan que se está estudiando para extender los beneficios de la Sección de Prestación de Maquinarias a todos los agricultores que lo soliciten dentro de la provincia de Madrid.

Por último, el marqués de la Valdavia dió cuenta de constase en acta el sentimiento de la Corporación por la muerte del ex diputado provincial señor Del Pino, e informó sobre la visita realizada a la Residencia de verano del Colegio de las Mercedes en Cercedilla.

## Recepción alemana en honor de periodistas españoles

**Fué ofrecida anoche por el encargado de Negocios de la República Federal, en Madrid**

El encargado de Negocios de la República Federal Alemana y la señora de Merz ofrecieron una brillante recepción en su residencia madrileña. Entre los numerosos y distinguidos invitados figuraban el director de la agencia Efe y embajador de España, don Manuel Aznar; el gerente de la misma Empresa, académico y catedrático, don Jesús Pabón y Suárez de Urbina; el director general de la Agencia Alemana de Noticias (D. P. A.), doctor Weyden; el jefe de los Servicios para Europa y Ultramar de la misma agencia, señor Bragard; el director para España de la agencia Renter, mister Buckley; altos funcionarios de los Ministerios de Asuntos Exteriores y de Información y Turismo, intelectuales, periodistas y otras personalidades.

El tema principal de las conversaciones en esta fiesta diplomática ha sido el importante contrato firmado entre las agencias de noticias Efe, de España, y D. P. A., de Alemania, que ha de contribuir a un conocimiento mutuo más amplio y exacto de los dos países.

## Manuel Jiménez Quilez, director de la Agencia Logos

Ha sido designado director de la Agencia Logos nuestro ilustre compañero en la Prensa el joven y ya veterano periodista don Manuel Jiménez Quilez. Su dilatado y brillante historial profesional, no sólo como director, sino como creador de publicaciones tan conocidas como "Meridiano", "Mundo Hispánico" y "Gaceta Ilustrada", constituyen el mejor testimonio de su capacidad y de su vocación periodística. Antiguo alumno de la Escuela de Periodismo de "El Debate", Manuel Jiménez Quilez vuelve ahora a la Agencia Logos, a cuya redacción perteneció como primer puesto de trabajo. Su talento, su capacidad y su cultura dejaron también honda huella en su fecundo paso por el Ministerio de Educación Nacional como comisario de Extensión Cultural. La misión que ahora le ha sido encomendada permite, pues, pronosticar una nueva etapa ascensional de la veterana agencia informativa Logos. Sinceramente enviamos nuestra felicitación a Manuel Jiménez Quilez.

# AGENDA

**DIA 19 SEPTIEMBRE. 1958**

**VIERNES**

El sol sale a las 5.58.  
Se pone a las 18.19.

### VEINTISIETE GRADOS

Ayer oscilaron las extremas en Madrid entre los 27,2 grados, a las 13.30 horas, y los 13,7, a las 6.30. Presión: 709, 709,5, 708,6, 707,4. Temperatura: 15,7, 14,4, 35,4, 24,2. Humedad: 69, 75, 39, 41.

### CULTOS

**SANTORAL.** — Beato Alfonso de Orozco, confesor.  
**DIRECTORIO DE LA MISA.** — Doble. Mayor. Blanco. Misa «Os iustis». Oración propia (en la diócesis). Segunda oración, de los Santos Mártires. Tercera, de Feria. O misa de Feria.

**Iglesia de los padres mercedarios (Silva, 25).** — Cuarto día de la novena a Nuestra Señora de la Merced. Por la mañana, a las nueve, misa de comunión, cantada; por la tarde, a las siete y a las nueve, solemne ejercicio de la novena. Predica el padre Antonio Vázquez, mercedario.

## PRESENTACION DE AFILIADOS A F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S. EN EL DISTRITO DE TETUAN

Todos los afiliados residentes en los barrios del Distrito Político de Tetuán (Almenara, Bellas Vistas, Cuatro Caminos, Peña Grande y Puencarral) que durante los últimos seis meses no hayan recibido comunicaciones escritas del Jefe Político del Distrito o del Jefe del barrio respectivo, deberán presentarse, durante el corriente mes, los días laborables (excepto los sábados), de cinco de la tarde a diez de la noche, en la Jefatura del Distrito, sita en la calle de Bravo Murillo, 357, piso bajo (Tenencia de Alcaldía de Tetuán).

## FARMACIAS DE GUARDIA

**TURNO 1.º**

Jesús del Gran Poder, 1 (Usara); paseo de Santa María de la Cabeza, 47; Jaime el Conquistador, 38; glorieta de Atocha, 8; Los Madrazo, 1 (esquina a Cedaceros); Cervantes, 2; Atocha, 25; Gutenberg, número 20; plaza del Conde Casal, número 4 (con vuelta a Doctor Esquerdo, 176); Moreto, 15; Condes de Torrealcaz, 33 (fina de O'Donnell); Lombía, 7; Ibiza, 44; Marqués de Mondéjar, 29; Hermosilla, número 85; Alcalá, 82; Don Ramón de la Cruz, 81; Ayala, 19; calle de Recoletos, 6; Serrano, 186; Núñez de Balboa, 74; Alonso Heredia, 22; avenida de los Toreros, 41; Canencia, 31; Gustavo Fernández Balbuena, 19 (c. cine Covadonga); López de Hoyos, 7 (entre Serrano y Castellana); avenida de La Habana, número 107 (antes carretera de Chamartín); Argensola, 12 (cerca de Génova); Puencarral, 114; García Morato, 34; Eloy Gonzalo, 31; Ponzano, 41; Raimundo P. Villaverde, 31; Bravo Murillo, 128; Colón, número 6; Augusto Figueroa, 39; avenida de José Antonio, 26; plaza Mayor, 17; Preciados, 19; Luna, 6; San Bernardo, 55; Blasco de Garay, 5; Fernando el Católico, 12; Cea Bermúdez, 13; Gaztambide, 23; Granja, 4 (Parque Metropolitano); Tremps, 22 (Dehesa de la Villa); Lope de Haro, 10 (entre Covadonga y Bravo Murillo, 231); Quintana, número 18; paseo de la Florida, 15; Toledo, 66; Ronda de Segovia, 25; Antonio Leyva, 17 (Punto de Toledo); José María Rey, 47 (barrio del Tercio Viejo); Doctor Espina, número 14 (Carabanchel Bajo, detrás de las Clarisas); avenida de Muñoz Grandes, 19 (Carabanchel Bajo); plaza de Bami, 26 (Ventas); carretera de Aragón, 118; Hermanos García Noblejas, casa número 7 (poblado de San Blas); Alfidir, 23 (Casa de la Virgen, barrio de la Concepción); carretera de Canillas, número 9; Capitán Blanco Argibay, número 123 (antes Valdeacederas, Tetuán); Mesón de Paredes, 8; colonia de San Cristóbal, B-6 (carretera Francia, kilómetro 7); plaza de Mariano Lanuza, 2 (Alto Extremadura); carretera de Extremadura, número 47; avenida del Monte Igueldo, 14 (Punto de Valdecasas); Doctor Lozano, 10 (Punto de Valdecasas); avenida de San Diego, 73 (Punto de Valdecasas); San Miguel, número 2 (Alto del Arenal, Punto de Valdecasas); Sánchez Pacheco, número 17; Amor Hermoso, 65 (Usara), y Maldonado, 44.

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
**563**



# SIGUE LA BOLSA EQUILIBRADA DENTRO DE UN MARCO DE NEGOCIO ESCASO

Tampoco la sesión bursátil de ayer ha traído ninguna novedad en lo que se refiere a la tónica del mercado, pues, como es habitual, siguió operando desganadamente, en tanto que la marcha de las cotizaciones volvió a ser irregular. Fué una jornada de acusado equilibrio, pues casi subieron los mismos valores que bajaron o repitieron curso, si bien, aunque muy ligeramente, la orientación mejoró con respecto a la fecha anterior. Se conserva la posición de firmeza, pero con poco negocio.

La realidad es que las corrientes de ambos elementos de la contratación siguen afluyendo a la Bolsa en cantidades muy semejantes y dentro siempre de una notoria estrechez, por lo que cualquiera que sea la tendencia de los cambios no puede decirse que exista una trayectoria definida. Ni la hay actualmente ni vemos claro que pueda surgir en fecha inmediata, porque las contrapartidas están muy aferradas a sus respectivas posiciones, que son de retraimiento en el dinero y de inhibición también en el papel, y mientras el elemento comprador no se decida a adquirir, no es probable que los vendedores realicen, sabiendo que lo tienen que hacer a precios que no son nada ventajosos. Los especuladores, por otro lado, no quieren arriesgarse y se abstienen de actuar.

Al cierre de la jornada la Bolsa seguía como siempre. Muy quieta y sin apuntar cambio alguno.

Los valores eléctricos fueron los más entonados, consiguiendo la mayoría de ellos mejorar discretamente sus tipos anteriores. Destacaron Nansa y Moncabril, que alcanzan tres enteros, al subir hasta 145 y 137, respectivamente, revalorizándose en dos enteros Sevilla, hasta 150, y Viesgo, hasta 215. Ganan un entero Leonas y Iberduero, al operar a

181 y 299, y mejoran dos cuartillos Unión Eléctrica Madrileña, al cierre de 197. Por el contrario, Cantábrico baja uno y medio, hasta 184,50; Chorro cede un entero, hasta 144; tres cuartillos Fecsa, hasta 234, y dos cuartillos Hidrola, al cierre de 297,50. Los restantes títulos tratados se limitaron a repetir el cambio anterior.

El cofre de arbitraje no tuvo oscilaciones importantes, pero predominaron las de signo positivo, que corrieron a cargo de Española de Petróleos, que recupera tres enteros, al subir hasta 587; de Unquinesa, que alza cinco, hasta 295; Ponferrada tres, hasta 806; Auxiliar uno, hasta 519, y Rif dos puntos, al cierre de 688. Ha seguido bajando Explosivos, que en esta ocasión descendió dos enteros, al operar a 298, y retrocede también Energía e Industria Aragonesas, que cierran con un entero de menos, al cotizar a 189. Los demás valores no han experimentado alteración en su precedente.

Respecto a los valores bancarios han repetido en su inmensa mayoría, pues sólo se hicieron con diferencia Hipotecario, que baja tres enteros, hasta 327, y Popular Español que alza uno, al operar a 424. Esta repetición de cambios, casi general, es el mejor reflejo de la Bolsa.

En los demás grupos fueron las notas más salientes el alza de diez enteros en Fasa, al subir hasta 505, y de seis en Manufacturas Metálicas Madrileñas, al operar a 112, quedando al cierre ambos valores bien dispuestos.

Flojos los valores de inmobiliarias, y con sostenimiento el resto, con diferencias de muy escasa monta.

En el mercado de cupones, los pocos que vienen operando aparecen mejor orientados, pues los de Aluminio Ibérico alcanzan dos puntos, hasta 1,2 pesetas, y los de Santa Ana mejoran uno, hasta 16, manteniéndose sin variación los de Hispana.

## NOTAS BREVES

Se retrasan las noticias en cuanto a la preparación de las operaciones de demanda de capital que abrirán la temporada financiera de otoño, pero eso no quiere decir que esto esté parado. Al revés, habrá emisiones, y abundantes. Lo que pasa es que están esperando fechas. Y sus nuevas y atractivas características, pues en este terreno se desea estimular la inclinación a la inversión en el público y habrá interesantes novedades.

—En Wall Street —Bolsa de Nueva York— se ha agudizado el alza en estos días y el promedio de los valores no sólo recuperó lo perdido en su baja insistente desde marzo, sino que ha desbordado incluso los más altos niveles de cotización del "berrom" de 1955-56. No todos los técnicos justifican el alza. La situación está en Estados Unidos mejorando, pero parece que el alza se apoya también en ciertos temores de inflación.

—En el ejercicio económico de 1957 el total de primas de Seguros recaudadas en nuestro país se eleva a los 6.323 millones de pesetas, lo que supone un aumento de 1.323 millones de pesetas sobre las primas del año 1956, es decir, un 26 por 100 de aumento, seguramente la progresión más fuerte que en ningún año se haya conocido.

—Efectivamente ha sido fuerte el crecimiento de las primas en 1957, pues esos 1.323 millones sólo fueron 803 en 1956, 221 millones en 1955 y 804 en 1954.

—Los trece ramos de Seguros con cuyas primas se forma este conjunto presentan aumento en sus recaudaciones en más o en menos, salvo el ramo de ganados, que un año más continúa en baja. El aumento de mayor cuantía se refiere al ramo de accidentes del trabajo, 564 millones, dentro de un total de 2.195 millones de primas.

Pedro RICO

## SOCIEDADES FILIALES DE HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

### INTERESES OBLIGACIONES SERIE 1.ª, EMISION OCTUBRE 1950

Previo cumplimiento de las disposiciones legales, a contar del día 1.º de octubre próximo se pagarán los intereses semestrales, a razón del 6 por 100 anual, de las obligaciones de la primera serie, números 1 al 200.000, contra entrega del cupón corriente y con deducción de impuestos, en cualquiera de los siguientes Bancos y Sucursales: Vizcaya, Español de Crédito e Hispano Americano. Madrid, 16 de septiembre de 1958. —Por las Sociedades Filiales de Hidroeléctrica Española, Hidroeléctrica Española, S. A.

## ASIN, S. A.

Se convoca Junta general extraordinaria de accionistas de esta Sociedad, que tendrá lugar el día 3 de octubre próximo, a las dieciocho horas en primera convocatoria, y el día 4, a la misma hora en segunda, en el domicilio social, calle Mayor, número 5, de esta capital, con arreglo al siguiente orden del día:

1.º Modificación de los Estatutos de la Sociedad a consecuencia de solicitud de accionista.

2.º Adopción de los acuerdos precisos, como consecuencia de dicha reforma, si se acordase.

Madrid, 17 de septiembre de 1958.

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ... ..	80,15	80,15	=
4 % Ext. ... ..	98,—	»	»
A. 1908 4 % ... ..	95,—	»	»
3 % 1928 s/1 ... ..	82,—	82,—	=
4 % en s/1 ... ..	98,95	98,95	=
4 % nov. s/1 ... ..	98,60	98,60	=
Am. 3,50 % ... ..	89,75	90,25	+ 0,50
Tros 3 % AB ... ..	100,50	»	»
Tesoros 3 % ... ..	100,50	100,15	- 0,35
Idem Nov. ... ..	100,50	»	»

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ... ..	83,—	»	»
» 1918 ... ..	75,—	»	»
Mejoras U. ... ..	75,50	»	»
Subsuelo ... ..	89,50	»	»
Vs. 1929 ... ..	68,—	67,25	- 0,75
» 1931 Int. ... ..	76,—	76,—	=
» 1931 Ext. ... ..	76,—	76,—	=
» 1941 ... ..	70,50	»	»
» 1946 ... ..	75,—	75,—	=

### OTROS FONDOS

I. N. Colón ... ..	94,50	95,—	+ 0,50
Hidr. Ebro 6 % ... ..	96,50	»	»
» a 5 % ... ..	97,—	»	»
Rec. Nac. ... ..	97,75	»	»
Renfe ... ..	94,80	95,10	+ 0,30
Tánger-Fez ... ..	73,40	73,20	- 0,20
Marruecos 5 % ... ..	57,—	»	»
Em. Majzen ... ..	86,60	»	»
Em. Austriaco ... ..	99,—	»	»

### CEDULAS

Hip 4 % lib. ... ..	98,25	»	»
» 4 % ... ..	73,50	»	»
» 4,50 A % ... ..	76,25	75,75	- 0,50
» 4,50 B % ... ..	74,50	73,—	- 1,50
» 4,50 C % ... ..	76,—	»	»
» 4,50 ext. ... ..	99,—	»	»
» 5 % ext. ... ..	103,—	»	»
C. L. 4 % In. ... ..	94,—	94,—	=
» 4 % lot. ... ..	102,50	102,50	=
» » pref. ... ..	106,—	»	»

### OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ...	78,—	78,—	=
Chade 6 % ... ..	100,50	»	»
» 5,50 % ... ..	90,—	»	»
» bonos ... ..	101,—	»	»
Alberche 1951 ... ..	74,—	»	»
S. Nan. 6 % ... ..	81,—	»	»
C. Española ... ..	72,50	»	»
F. Mieres ... ..	75,—	»	»
B. Camp. 49 ... ..	96,—	97,—	+ 1,—
Explosivos ... ..	90,—	90,—	=
Hornos ... ..	83,50	»	»
Telefónica ... ..	96,76	97,—	+ 0,25
Peñarroya ... ..	94,—	»	»

### ACCIONES:

Bancos			
España ... ..	645,—	645,—	=
Exterior ... ..	328,—	328,—	=
Id. nuev. ... ..	387,—	»	»
Hipotecario ... ..	330,—	327,—	- 3,—
Crédit. Local ... ..	410,—	»	»
Esp. Crédito ... ..	804,—	804,—	=
Hisp. Am. ... ..	539,—	539,—	=
Central ... ..	569,—	569,—	=
Rural-Med. rráneo. ...	275,—	»	»
Cr. Ind. ... ..	178,—	»	»
Ibérico ... ..	455,—	»	»
Lóp. Quesada ... ..	720,—	»	»
Mer. Ind. ... ..	295,—	295,—	=
Popular E. ... ..	423,—	424,—	+ 1,—
B. Gral. C. Ind. ... ..	304,—	»	»
Gijón ... ..	440,—	»	»
Herrero ... ..	500,—	»	»

### ALIMENTACION

Agulla ... ..	450,—	447,—	- 3,—
Azucarera ... ..	200,50	202,—	+ 1,50
Id. Madrid ... ..	245,—	»	»
Ebro ... ..	553,—	555,—	+ 2,—

### CEMENTOS

Cementos Alba ... ..	295,—	»	»
Fin. Minera ... ..	600,—	»	»
P. Valderribas ... ..	455,—	»	»

### CONSTRUCCION

Lucsa ... ..	125,—	»	»
L. Valderribas ... ..	397,—	»	»
Hidrociivil ... ..	136,—	136,—	=
C. Gl. Esp. ... ..	96,—	95,—	- 1,—
Dragados ... ..	200,—	»	»

### ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	198,—	»	»
U. E. M. ... ..	196,50	197,—	+ 0,50
Id. nuevas ... ..	172,50	»	»
Cooperativas ... ..	168,—	»	»
Hid. Española ... ..	298,—	297,50	- 0,50
Id. nuevas ... ..	310,—	»	»
Chorro ... ..	145,—	144,—	- 1,—
S. del Nansa ... ..	142,—	145,—	+ 3,—

### ELECTRICIDAD

(Continuación)

Sevillana ... ..	148,—	150,—	+ 2,—
Iberduero ord. ... ..	298,—	299,—	+ 1,—
Duero 6 % ... ..	276,—	278,—	+ 2,—
C. E. A. ... ..	52,—	»	»
Chades ... ..	300,—	»	»
» D. ... ..	300,—	»	»
» ... ..	300,—	»	»
Telefónica ... ..	236,50	237,—	+ 0,50
Fecsa ... ..	234,75	234,—	- 0,75
Fenosa ... ..	195,—	195,—	=
E. Leonesa ... ..	180,—	181,—	+ 1,—
Ele. Viesgo ... ..	213,—	215,—	+ 2,—
E. R. Zarag. ... ..	144,—	144,—	=
Gallega ... ..	172,—	»	»
H. Cantábrico ... ..	186,—	184,50	- 1,50
Id. Nuevas ... ..	253,—	»	»
Moncabril ... ..	134,—	137,—	+ 3,—
S. del Sil. ... ..	205,—	205,—	=

### INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	93,—	93,—	=
Aspe ... ..	44,—	»	»
Asturiana ... ..	72,—	»	»
Bami ... ..	121,—	»	»
Calsa ... ..	17,—	»	»
Cantabria ... ..	110,—	»	»
Centro ... ..	135,—	»	»
Ceisa ... ..	105,—	»	»
C. H. ... ..	24,—	24,50	+ 0,50
El Carmen ... ..	58,—	»	»
Fisa ... ..	185,—	»	»
Hispana ... ..	96,—	96,—	=
Layetana ... ..	40,—	»	»
Metropolitana ... ..	167,—	167,—	=
Id. nuevas ... ..	158,—	»	»
Rubán ... ..	137,—	»	»
Urbis ... ..	153,—	152,—	- 1,—
Vacesa ... ..	120,—	»	»
Tresca ... ..	100,—	»	»
Jrk. Met. ... ..	513,—	»	»
Urvacesa ... ..	108,—	»	»
Va ... ..	152,—	150,—	- 2,—

### METALURGICAS

Hornos ... ..	278,—	278,—	=
Id. nuevas ... ..	295,—	»	»
Auxiliar F. C. ... ..	518,—	519,—	+ 1,—
Boet. y Nav. ... ..	106,—	»	»
Com. Hic. ... ..	228,—	»	»
C. Metálicas ord. ... ..	154,—	»	»
» pref. ... ..	156,—	»	»
Ac. Tudor ... ..	790,—	»	»
I. A. S. Bárbara ... ..	179,—	178,—	- 1,—
M. M. Madrileñas ... ..	106,—	112,—	+ 6,—
Mater. Const. ... ..	186,—	186,—	=

### MINERAS

Rif ... ..	686,—	688,—	+ 2,—
Ponferrada ... ..	803,—	806,—	+ 3,—
Felguera ... ..	277,—	277,—	=
Almagrera ... ..	75,—	»	»
Centenario ... ..	112,—	»	»
Guindos ... ..	200,—	»	»

### QUIMICAS

O. E. P. A. ... ..	177,—	»	»
E. I. Aragonesas ... ..	190,—	189,—	- 1,—
Explosivos ... ..	300,—	298,—	- 2,—
H. Nitro ... ..	160,—	160,—	=
Uofar pref. ... ..	45,—	»	»
Gal ... ..	350,—	»	»
I. Q. Canarias ... ..	355,—	»	»
Petróleos ... ..	584,—	587,—	+ 3,—
P. Q. Sint. ... ..	190,—	»	»
Unquinesa ... ..	290,—	295,—	+ 5,—
Resinera ... ..	170,—	»	»

### SEGUROS

Hermes ... ..	550,—	»	»
La ... ..	375,—	»	»
U. Fénix ... ..	4.200,—	»	»

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ... ..	169,—	»	»
Insa ... ..	113,—	»	»
Vamosa ... ..	118,—	»	»

### VARIAS

Campsa ... ..	204,—	203,—	- 1,—
A. Tabacos ... ..	83,—	»	»
Tabacalera ... ..	173,—	172,—	- 1,—
C. N. Almadra ... ..	2.000,—	»	»
Naval ord. ... ..	160,—	160,—	=
Id. pref. ... ..	167,—	167,—	=
N. Aznar ... ..	2.875,—	»	»
Pebsa ... ..	113,—	113,—	=
Transmediterránea ...	195,—	»	»
U. N. Levante ... ..	170,—	»	»
Papelera Española ... ..	370,—	»	»
Papeleras Reunidas ...	190,—	»	»
Metro Mad. ... ..	165,—	163,—	- 2,—
Pefasa ... ..	260,—	260,—	=
Sniace ... ..	397,—	397,—	=



# FRANCIA Y MEJICO GANARON LOS PRIMEROS TITULOS EN LOS CAMPEONATOS DE PELOTA

## Los españoles perdieron ante los galos en las finales de frontón descubierto

BAYONA.—Resultados de partidos correspondientes al Campeonato del Mundo de Pelota.

**A mano en frontón descubierto:** Francia (Hauret-Inda) vence a España (Ituarte-Yalliz) por 30-10.

En este encuentro la pareja francesa ejerció dominio desde el comienzo del partido y así consiguió su segundo título en estos Campeonatos.

A pala también han sido declarados campeones del mundo los franceses, como consecuencia del "forfait" de los españoles, que

habían sido vencidos en el primer encuentro celebrado en frontón descubierto.

**En frontenis, con pelota de goma:**

Los mejicanos Beltrán y Garalbay han vencido en la final a los argentinos Setter y Salvador, por 30-7, lo que da una idea clara de la superioridad de los mejicanos. (Mencheta.)

**TRIUNFO GALO EN FRON-TÓN LIBRE**

BIARRITZ.—Francia ha ganado el Campeonato mundial en

frontón libre a cinco jugadores, venciendo a España por 13 a 2.

El equipo francés lo formaron Sallaberri, Bidard, Satchieq, Errecalde y Bonnelon.

El de España lo formaron los hermanos José y Miguel Recondo, Zalacain, Iparraguirre y Echenique.

En paleta, cuero, Méjico (Raúl y Carlos Sánchez) vence a España (Castro y Vidal) por 40-29. (Alfil.)

**VICTORIA ESPAÑOLA EN MANO POR PAREJAS**

BIARRITZ.—Los Campeonatos del Mundo de Pelota Vasca arrojaron los siguientes resultados referidos al trinquete de San Martín:

**Pala goma.**—Labat y Martínez, de Argentina, vencieron a Bernal y Bell, de Uruguay, por 30-16; Echart y Stechelocou (Francia) vencieron a Bergareche e Iriondo (España) por 30-16.

En el frontón Plaza Berri, en mano individual, Laroque (Francia) venció a Devia (Uruguay) por 22-6.

En mano, por equipos, Esponda y Berasaluce (España) vencieron a Echart y Graouillet (Francia) por 25-10. (Mencheta.)

**ARGENTINA VENCE A URUGUAY Y MEJICO A ITALIA**

BIARRITZ.—En partido de paleta, goma, correspondiente a los Campeonatos Mundiales de Pelota, Argentina venció a Uruguay por 30-15. Dellacasa Grande y Juan Olite vencieron a César Bernal y Luis Belle.

En otro encuentro Francia (Jean Larregain y Paul Ricau) gana a España (Jesús Fernández Iriondo y Luis Bergareche).

En esta punta Méjico (Azcue y José Hamui) venció a Italia (Angelo Muti y Alberto Chelant) por 40-32, en partido correspondiente al Campeonato del Mundo. (Alfil.)

## ROMO SIGUE PRIMERO EN LA GRAN PRUEBA VESPISTA DE "LAS 20 PROVINCIAS"

AYER GANO LA PRIMERA PARTE DE LA ETAPA

Ayer, a las siete de la mañana, se dio la salida a los esforzados participantes de esta gran prueba motociclista de "Las 20 Provincias", para cubrir la etapa Madrid-Granada, dividida en dos partes: Madrid-Valdepeñas y Valdepeñas-Granada.

La etapa de Valencia a Madrid fue la que pudéramos llamar "etapa de los extranjeros", sobre todo en la primera media parte, de Valencia a Motilla del Palancar, con el puerto de Contreras incluido, lugar donde los extranjeros lograron imponerse, hasta el punto de conseguir los cinco primeros lugares de esta primera media etapa; pero en la segunda, desde Motilla hasta Madrid, volvió a variar la clasificación, y nuevamente las grandes figuras de la regularidad nacional volvieron por sus fueros, y el catalán Agramunt, actual campeón de España, se adjudicó un justo triunfo, seguido del joven piloto madrileño José Luis Villanueva, un vespista que se está "destapando" en la prueba motociclista más importante del calendario español.

En la etapa de ayer tenían que salvar los participantes los interminables llanos manchegos, y luego el puerto de Despeñaperros, que no fue obstáculo para las "Vespas" en ningún momento. Los recibimientos en las poblaciones fueron apoteósicos, y todos los habitantes se volcaron materialmente en las calles y carreteras del recorrido.

Con respecto a la clasificación, antes de entrar en detalles de la etapa, tenemos que decir que sigue la lucha terrible para los primeros puestos, aunque después de la etapa de hoy o mejor dicho de la primera media etapa, ya que a la hora de cerrar el periódico no se sabe todavía la clasificación completa, pues con más de veinte controles y más de sesenta participantes las operaciones matemáticas que hay que resolver suman varios cientos. El madrileño Romo se ha distanciado con bastante amplitud de su más directo rival, el catalán Agramunt, el madrileño

Xuaco ha ganado dos puestos, y el italiano Upiglio primer clasificado extranjero, ha perdido uno.

La clasificación de la media la etapa, tenemos que decir de la siguiente: 1. Romo, del Vespa Club de Madrid, con 3 segundos; 2. Alberto Mitja, del Vespa Club de Barcelona, 4 segundos; 3. Díaz Arroyo, del Vespa Club de Madrid, 4 s.; 4. Xuaco, del Vespa Club de Madrid, 5 s.; 5. Fagoaga, del Vespa Club de Madrid, 5 s.; 6. Agramunt, del Vespa Club de Barcelona, 5 s.; 7. Manuel Iturbe, del Vespa Club de Gijón, 7 s.; 8. Gómez Isla, del Vespa Club de Madrid, 7 s.; 9. Rutier, del Vespa Club de Madrid, 8 s.; 10. Mourier, del Vespa Club de Francia, 8 s.

Interesantes las "Incrustaciones" en los primeros puestos de dos nombres nuevos, el catalán Mitja, segundo, y el gijonés Iturbe, en séptima posición, lo cual indica que todavía pueden aspirar muchos "modestos" a subir puestos.

Tras esta media etapa, la clasificación general queda de la forma siguiente: 1. Romo, con 104 puntos; 2. Agramunt, 90; 3. Gómez Isla, 36; 4. Díaz Arroyo, 29; 5. Javier de Ortueta, 21; 6. Villanueva, 20; 7. Xuaco, 16; 8. Upiglio, 15; 9. Fagoaga, 11; 10. Maurier, 11; 11. Reynes, 9.

Hoy tienen que salvar los participantes en una sola etapa las muchas curvas y cuevas que en belleza extraordinaria los separan de Málaga.

RIVADULLA

## EL DOMINGO, EL I TROFEO NACIONAL FEMENINO DE FLORETE

PARTICIPAN TIRADORAS MADRILEÑAS, CATALANAS Y VALENCIANAS

El domingo, día 21, a las siete de la tarde, se celebrará en el Casino Militar el I Trofeo Nacional de florete femenino, en el que junto a las más destacadas tiradoras de Madrid, señoritas Racero (actual campeona de España), García-Mauriño (campeona de Castilla), Shaw, y Fernández, participarán las de Barcelona, señoritas Valla y Tosat, ex-campeonas nacionales, que acaban de regresar de Inglaterra, donde se han entrenado en la famosa Sala Bertrand, de Londres, y que se encuentran actualmente en Madrid siguiendo la primera concentración de la temporada de tiradoras y tiradores preolímpicos, a la que se ha suma-

do también la tiradora valenciana señorita Garzando, finalista de los últimos Campeonatos nacionales.

Este torneo, que es el primero individual de esta categoría organizado en España, y que será seguido de varios otros en esta misma temporada, promete resultar, pues, muy interesante, estando invitados a presenciarlos todos los aficionados que lo deseen.

Las tiradoras de Madrid mejor clasificadas participarán en el torneo de la misma categoría de las fiestas de la Merced de Barcelona, en el que tirarán las tiradoras alemanas señoritas Eva Stieger, campeona de Baden, y Lore Dietrich,

### NOTAS AL MARGEN

## SEMANA GRANDE DEL TIRO

Durante una semana, en plazo que comienza mañana y termina el sábado próximo, el tiro español va a cobrar marcada actualidad, por varios e importantes motivos. Primero, porque en esas fechas están anunciados los Campeonatos nacionales; segundo, porque esa competición es antesala para los próximos Juegos Olímpicos de Roma, y tercero, porque la competencia es máxima y de ella puede nacer la superación individual, arrastrando alguna que otra vieja plusmarca del palmarés. Son, pues, tres buenos motivos para esperar con impaciencia los resultados. Pero, aparte éstos, hay uno de tipo interno que quizá sea el más interesante de todos los motivos que estimulan el Certamen. Me refiero a' afán de desquite o reivindicación que anima a los tiradores que representaron a España en la competición última con Suiza. Aquella gira no estuvo marcada por el signo del éxito, ni siquiera por el de la suerte. Todo resultó adverso, con puntuaciones más bien flojas. Y como sucede en todas las facetas deportivas, al descalabro siguió una serie de comentarios que ahora es preciso destruir con la realidad y la buena puntería de los aciertos frente a la diana.

Ese afán, incrementado por la competencia, son dos alicientes para los que desde mañana protagonizarán el Campeonato de tiro. Últimamente se viene viviendo un poco de las rentas, apoyados en el prestigio de una o dos figuras. Verdad es que se tropieza con muchas dificultades, entre ellas la falta de polígonos, de armas y de munición. Pero no es menos cierto que algún día han de terminar esas trabas, máxime contando con el apoyo que hoy presta la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes a todas las especialidades encuadradas en la misma. El tiro está en un momento crucial, casi definitivo. De un lado están las realidades de las construcciones llevadas a cabo y la promesa de los objetivos señalados como planes firmes en el programa de acción. De otro, hay la buena voluntad de los protagonistas de los tiradores, a quienes es preciso estimular y apoyar de una forma abierta y eficaz. Hay, por tanto, material sobrado para caminar hacia el éxito.

El primer paso en orden a esa meta triunfal debe ser el Campeonato que mañana abre sus puertas en Chamartín y Carabanchel. No es que uno espere plusmarcas mundiales en todas las especialidades. Pero sí cabe esperar registros que justifiquen las legítimas aspiraciones de quienes sueñan con el billete olímpico o el entorchado internacional. Hay jóvenes promesas y hay veteranos constantes. El tiro no es deporte que ceda fácilmente el paso a la juventud, pues a mayores años hay mayor experiencia, si las facultades no se pierden. Es el caso de Angel León, siempre joven y siempre en vanguardia, como mosquetero principal del tiro hispano. Esta vez, de acuerdo con los rumores, Angel será baja en la competición, ausencia que es de lamentar porque nuestro ex subcampeón olímpico constituye ejemplo y lección para todos. Quizá, a última hora, todo se arregle y Angel León sea de los participantes. Aunque más de uno sienta su vuelta al polígono, es de desear que así suceda, a fin de que la expectativa que hay en torno a las pruebas resulte justificada aumentando el interés con la presencia de todos los ases.

José María LORENTE

## EL DOMINGO, HOMENAJE POSTUMO A LOS CICLISTAS RAUL MOTOS Y JOAQUIN POLO

SE CELEBRARA CON MOTIVO DEL V GRAN PREMIO "LUIS GUIJARRRO", RESERVADO A INDEPENDIENTES Y AFICIONADOS

El domingo próximo se celebrará en Madrid una gran prueba ciclista reservada a los corredores independientes y aficionados en posesión de la licencia de la U. V. E.

Se trata del V Gran Premio Luis Guijarro, que organizado por el Club Ciclista San Gabriel se celebrará en homenaje postumo a los malogrados corredores Raúl Motos y Joaquín Polo, fallecidos durante la pasada Vuelta a Portugal.

La carrera, por su bien elegido recorrido, el motivo de su organización y el tener su término en el circuito que circunda el Estadio Bernabéu, está llamada a alcanzar un gran éxito.

Todos los aficionados madrileños al ciclismo, que suman muchos millares, estarán presentes el domingo en el circuito contiguo a la avenida del Generalísimo, al cual habrán de dar los corredores dos vueltas.

Pero no es esto sólo. Mientras la prueba se desarrolla por las carreteras de su recorrido, en el circuito del Estadio Bernabéu, partir de las diez tendrá lugar una carrera reservada a los corredores juveniles con edades comprendidas entre los quince y los dieciocho años, los cuales disputarán una buena serie de trofeos ofrecidos por distintas casas comerciales.

El recorrido de la prueba grande es el siguiente: salida a las nueve de la mañana de Puerta de Hierro, a seguir por la carretera de La Coruña, Perdices, El Plantío, Las Rozas (desvia-

ción a la carretera de El Escorial), Galapagar (desviación a Colmenarejo), Valdemorillo, con dos vueltas al circuito de este pueblo, subida a Miranda, Guadarrama, Villalba, Torreldones, Las Rozas, El Plantío, Puerta de Hierro, subida a la Dehesa de la Villa, calles de Isla de Oza, Nueva Zelanda, Peña Grande, La Coma, carretera de Fuenarral, carretera de Francia, plaza de Castilla, y por la avenida del Generalísimo al circuito del Estadio Bernabéu, donde está situada la meta.

Los premios están en consonancia con la importancia de la carrera, ya que el vencedor recibirá un premio de 1.500 pesetas y el Trofeo Luis Guijarro; el segundo, mil y la copa del Real Madrid, y en disminución hasta el clasificado en décimo-segundo lugar, que recibirá cien pesetas.

Esto en cuanto a la clasificación general, pues en la reservada a los aficionados los premios oscilan entre las cuatrocientas y las setenta y cinco pesetas.

Las inscripciones para las pruebas quedará cerrada veinticuatro horas antes de la salida, y estas podrán ser realizadas en el local social del Club Ciclista San Gabriel, calle de la Isla de Oza, 52 (bar el Sotaniño).

B.

LEA USTED

MARCA

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA



# BRILLANTE INAUGURACION DEL CONGRESO EUROPEOMEDITERRANEO DE BALONCESTO

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

**EL PRESIDENTE DEL BARCELONA, SENOR MIRO SANZ,** después de referirse a diversos aspectos de la organización y marcha de la entidad, ha comunicado que, atendiendo a la petición de la Real Federación Española de Fútbol, el C. F. Barcelona había decidido aplazar su partido de Liga del día 12 de octubre contra el Atlético de Bilbao, a fin de que este equipo pueda desplazarse a Santiago de Chile para jugar un partido amistoso con el Colo-Colo, de la capital chilena, con ocasión de la fiesta de la Hispanidad.

**EN AVION ESPECIAL SALIERON PARA DUBLIN,** via Burdeos, los jugadores y acompañantes del Drumcondra F. C., campeón del Eire. Acudió al aeropuerto para despedirlos una Comisión del Club Atlético de Madrid, presidida por el gerente, señor Morales.

**EL JUGADOR ARGENTINO FELIPE MASONES,** hijo de padres españoles, ha solicitado ayer ante el Juzgado número 3 de esta ciudad la nacionalidad española. Actuaron de testigos del acto el presidente del Real Murcia, señor Rubio, y el director señor Fernández.

**EN BALAIOS SE JUGO UN PARTIDO DE ENTRENAMIENTO** entre jugadores del Celta, al final del cual Pasarín facilitó la lista de los que por la tarde emprendieron viaje a Barcelona, donde jugarán el próximo domingo frente al Español. La formación será la siguiente: Manolín; Quincho, Villar, Garbayo; Marín, Tony; Atienza, Olmedo, Tucho, Igoa y Braga. Como suplentes se desplazan el portero Padrón, el volante De la Torre y el delantero Albino.

**EL SAN LORENZO HA VENCIDO POR 3-1 AL HURACAN** en el principal encuentro de los disputados el miércoles y correspondientes a Primera División. El resultado del otro partido, entre Atlanta y Tigre, de 2-0 favorable al Atlanta.

**LA SELECCION NACIONAL DE AFRICA DEL SUR** ha empatado a dos tantos con el Club Headington United en el primer partido disputado en Inglaterra, en Oxford. El primer tiempo terminó con empate a un tanto.

**EN EL ESTADIO INSULAR DE LAS PALMAS** se celebró un encuentro de entrenamiento para la presentación del jugador internacional paraguayo Parodi, en una delantera integrada por Paquillo, Mola, Silva, Parodi y Salgado. Esta línea de vanguardia se entendió perfectamente y profundizó bastante, a base de buen fútbol y prodigando el tiro a puerta. Parodi demostró gran clase durante toda su actuación.

**ANOCHÉ HA FICHADO POR EL REAL BETIS EL JUGADOR BRASILEÑO Wilson Moreira,** que pertenecía como delantero centro al Vasco de Gama. El nuevo jugador bético llegó acompañado de su padre, el famoso entrenador de la selección brasileña en los partidos de la Copa del Mundo en Suiza del año 1954.

**EL MANCHESTER UNITED HA PAGADO UNA TRANSFERENCIA RECORD** en el fútbol inglés. Ha pagado al Sheffield Wednesday, por el jugador Albert Quixall, la suma de 45.000 libras esterlinas, que al cambio normal representan 6.750.000 pesetas.

**Bate en 10.000 libras esterlinas** la cifra pagada por el Tottenham Hotspur al Swansea por la ficha del internacional galés Cliff Jones.

## Presidió el acto el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, José Antonio Elola

### INTERVIENEN EN LAS TAREAS DELEGADOS DE 24 PAISES

En el salón de fiestas del hotel Washington de nuestra capital, adornado con las banderas de las veinticuatro naciones participantes, tuvo lugar en la tarde de ayer la inauguración de la III Conferencia de Federaciones Nacionales de Baloncesto de Europa y del Mediterráneo.

La sesión inaugural fue presidida por el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola; el Secretario Técnico de la Delegación, don Jaime San Román; el secretario de la F. I. B. A., mister William Jones; el presidente de la Federación Española de Baloncesto, don Jesús Querejeta, y los miembros del Comité de la F. I. B. A., Fichert, Frank y Sevin.

Asistieron a la sesión los 38 delegados de las veinticuatro naciones inscritas en la Conferencia, los cuales ocupaban una larga mesa dotada del correspondiente servicio de auriculares para la traducción simultánea de los discursos e informes.

Abrió el acto el presidente de la Federación Española de Baloncesto, don Jesús Querejeta, el cual después de saludar a todos los asistentes a la conferencia y de darles las gracias por haber venido hasta Madrid abandonando sus hogares y ocupaciones, hizo constar que España estaba dispuesta a intensificar sus contactos internacionales asistiendo a todos cuantos torneos y Campeonatos le sea posible, y anunció que España asistiría a los próximos Campeonatos de Europa, y que si su clasificación lo permitía y lo merecía procuraría, asimismo, estar presente en el Campeonato mundial.

Terminó el señor Querejeta sus palabras deseando a todos una estancia grata y deseando, asimismo, que de esta conferencia salgan acuerdos y conclusiones que

permitan un nuevo avance al baloncesto.

El presidente de la Federación Española escuchó una fuerte ovación de todos los asistentes.

A continuación pronunció unas breves palabras de salutación en nombre de todos los delegados el representante de Italia, Decio Scuri, e inmediatamente se levantó a hablar el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola.

### PALABRAS DEL DELEGADO NACIONAL DE DEPORTES

El señor Elola saludó asimismo a los que designó como la gran representación del baloncesto europeo y mediterráneo presente en la sala, a la que deseó gran acierto en sus tareas.

El Delegado de Educación Física y Deportes manifestó a continuación que para el Estado y el deporte español era muy grato la celebración en Madrid de esta III Conferencia Europea y Mediterránea, pues el baloncesto va ganando adeptos por días en todo el mundo, y en unión del fútbol estaba llamado a cambiar la fisonomía de las relaciones deportivas en el campo internacional. «Espero—dijo Elola—que la actual Copa de Europa de Clubs campeones tenga una superación, hasta llegar en breve a una auténtica Liga europea que desarrollará sus partidos semanalmente con la participación de los países europeos.»

Terminó el señor Elola sus palabras deseando a todos una grata estancia y, por último, declaró clausurada la sesión inaugural de la III Conferencia de la Federa-

ciones Nacionales de Baloncesto de Europa y el Mediterráneo.

El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes fue muy aplaudido por todos los delegados, e inmediatamente, y acompañado por los señores San Román y Querejeta, abandonó el salón en medio de una fuerte salva de aplausos.

### LA MESA DE LA CONFERENCIA

Seguidamente el doctor Scuri cedió la palabra al secretario general de la F. I. B. A., mister William Jones, que comenzó haciendo la presentación de los representantes de los países asistentes. Después sometió a votación la presidencia de la conferencia, siendo elegido el propio doctor Scuri, quedando compuesta la Mesa presidencial por los siguientes señores:

Presidente, doctor Decio Scuri; vicepresidentes, doctor Ferenc Hopp y Robert Lescaret; secretario general, mister William Jones, y señores Sergio Bessonov, Robert Bushel y Aguad Kuntar.

El doctor Scuri, agradeciendo la elección, declaró abierta la sesión, cediendo la palabra al secretario general que fijó el programa a desarrollar en días sucesivos.

### RECEPCION EN LA FEDERACION ESPANOLA

A las ocho de la noche, la Federación Española de Baloncesto ofreció un ágaso a los miembros de la Federación Internacional en su domicilio social, al que asistieron los señores Scuri, Hopp, Lescaret, Bessonov, Busnel, Kriz, Aguad Kuntar y Saporta.

BENEDICTO

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

**ATLETISMO.**—Es posible que Dinamarca se enfrente a España y Portugal en atletismo, en septiembre de 1959. Recientemente, Dinamarca se enfrentó a Bélgica y España durante las pruebas de atletismo celebradas en Bruselas. El periódico "Social-Demokraten" informa que directivos daneses han señalado a los españoles que están dispuestos a aceptar su actuación en España a mediados de septiembre de 1959 con tal de que participen también atletas portugueses.

**AUTOMOVILISMO.**—Han salido 64 coches de turismo y gran turismo con destino a Clermont Ferrand, vía Monthlery y Burdeos, para cubrir la tercera etapa de la Vuelta Automovilista a Francia, sobre un recorrido de 1.252 kilómetros. De estos coches, 63 participaron en la prueba de velocidad, que se corrió en diez vueltas al circuito de Monthlery, totalizando 125 kilómetros.

Como en cada prueba de velocidad, los concursantes tuvieron que realizar tres vueltas con anterioridad, a fin de familiarizarse con el trazado. Una vez comenzada la prueba se registraron dos accidentes, en los que resultaron heridos leves el conductor Dubois, con un "Alfa Romeo", y el señor Jean le Foll, que seguía a aquél y no pudo frenar, chocando.

**BALONCESTO.**—Por unanimidad ha rechazado el Senado de Chile el veto presidencial a la ley por la que se destinaron 170 millones de pesos para la organización del Campeonato mundial de baloncesto, que se celebrará en esta capital en el mes de enero del año próximo. El veto había sido rechazado también por la Cámara de Diputados, por lo cual la ley debe ser ahora promulgada.

**ESPELEOLOGIA.**—El grupo de espeleólogos de Novelda, previo permiso del Ayuntamiento, ha comenzado la exploración del subsuelo donde se hallaba la ermita antigua de la Patrona de Novelda, Santa María Magdalena. Según una leyenda, donde se alzó la citada ermita están enterrados los dueños o gobernadores de este lugar, siendo el propósito de los espeleólogos locales encontrar las tumbas de los mismos y tratar de descifrar los personajes en cuestión.

**LEVANTAMIENTO DE PESO.**—La Federación Internacional de Pesos y Halteras ha decidido que

los próximos Campeonatos mundiales de esta especialidad se celebren en 1959 en la localidad de Varsovia.

El norteamericano Isaac Berger, que obtuvo la medalla de oro en los Juegos Olímpicos de 1956, ha conquistado el título de campeón mundial de los pesos plumas en levantamiento de pesos y estableció dos nuevos records mundiales, con 372,5 kilos en un solo movimiento y 147,5 kilos en dos. Mejoró las marcas respectivas del ruso Minaevs, de 366,5 kilos, y de Tchimislian, con 143,5, respectivamente.

**MOTORISMO.**—Por coincidir las fechas en que habían de celebrarse las pruebas organizadas por los Moto Clubs de Elda y Valencia, puntuables ambas para el Campeonato de España de Aficionados, y previa consulta efectuada en su día por la Real Federación Motociclista Española a ambos Clubs sobre la posibilidad de modificación de fechas, el Moto Club de Elda, ante la imposibilidad de efectuar tal modificación, renunció a que la misma tuviese el carácter de puntuable para los Campeonatos de España de Aficionados, lo cual fue aceptado por la Federación Nacional.

Han celebrado su primera reunión las Comisiones Deportiva y Técnica Nacionales de la Real Federación Española de Motociclismo. La Comisión Deportiva, presidida por el señor Acosta, estudió diversos asuntos relacionados con el Campeonato de España de Regularidad y Velocidad, trazándose el plan de actuación para el futuro. La Comisión Técnica, presidida por el señor Pérez Sierra, estudió las cuestiones relativas a los cargos oficiales deportivos, homologación de casos, fórmula primera de la Federación Internacional y máquinas de sport.

**TENIS.**—Comenzó a disputarse el XIV Concurso Internacional de Oviedo, con motivo de la festividad de San Mateo. En los primeros encuentros eliminatorios, Carmen Ibarra, de Chile, venció a María Josefa Rubin, de España; Pat Hird, de Inglaterra, a Ely Lana, de España; H. Durosse, de Inglaterra, a Alicia Guri, de España; Ana María Estalella, de Cuba, a Margaret Carter, de Australia; L. Gerard, de Nueva Zelanda, a Cueto Felgueroso, de España. En dobles damas, Carmen Ibarra y Carmen Hernández Coronado vencieron a María Josefa Riba y Marina Blanco.

## Los equipos madrileños para el domingo

Alta de Santamaría.—Sustitución de Rafa.—Tres lesionados en el Rayo.—Cambios en el Plus Ultra

**EL MADRID CELEBRO AYER UNA DOBLE SESION DE ENTRENAMIENTO EN EL ESTADIO BERNABEU.** Por la mañana, los que podemos considerar en estos momentos como titulares, jugaron un partido contra el conjunto de aficionados del Club, y por la tarde los reservas se enfrentaron al Rayo Vallecano. En el partido de la mañana el equipo profesional formó con Alonso; Atienza, Santamaría, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Kopa, Rial, Di Stefano, Puskas y Herrera. Como puede verse, Santamaría, ya repuesto de su lesión, tomó parte en el partido, y puede asegurarse que el domingo actuará en el encuentro de Liga contra el Gijón. Por la tarde, Carniglia facilitó la lista de los catorce jugadores convocados para el partido del domingo, lista que comprende los nombres de Alonso y Domínguez, porteros; Atienza, Santamaría, Lesmes y Ramos, defensas; Santisteban y Zárraga, medios; y Kopa, Rial, Di Stefano, Puskas, Herrera, más otro delantero que será designado hoy por la mañana. Estos catorce jugadores quedarán concentrados esta tarde, a las siete, en El Escorial, y los once que actuarán frente al equipo del Molinón serán los mismos que jugaron en Las Palmas, con la sustitución de Marquitos por Santamaría.

**LOS JUGADORES ROJIBLANCOS REALIZARON AYER POR LA TARDE UN LIGERO ENTRENAMIENTO** en el Estadio Metrópolitano a las órdenes de Dauck. Hoy por la mañana se repetirá esta sesión preparatoria con una mayor intensidad, y una vez finalizada, el entrenador de los rojiblanco dará a conocer los componentes de la expedición que esta tarde a las cuatro, por carretera, saldrá rumbo a Valencia. En la alineación del Atlético no se esperan grandes cambios, y únicamente será sustituido, de los once que actuaron en estos dos últimos partidos, el medio Rafa, que habrá de comenzar a cumplir la sanción que ayer puso el Comité de la Competición de la Federación Española. Para sustituir a Rafa suenan los nombres de Rivilla y Agustín, si bien lo más probable es que sea el primero quien forme con Chuzo la media Atlético en Mestalla.

**EL RAYO SE TRAJÓ EL DOMINGO DOS PUNTOS POSITIVOS DE BARACALDO,** pero asimismo se trajo lesionados a José Luis, Artache y Nino, que probablemente no podrán jugar el domingo en Vallecas contra la Real Unión de Irún. Los vallecánicos se entrenaron ayer por la tarde en el Estadio Bernabéu, donde jugaron un partido con los reservas madrileños. Hoy por la mañana volverán a entrenarse los jugadores rayistas, y por la noche, su entrenador, Manchado, dará a conocer los jugadores que actuarán frente a los iruneses y los suplentes designados para el partido. Manchado tiene ante él una buena papeleta, pues a parte de los tres lesionados del pasado domingo tampoco puede contar aún con el defensa Barragán, que no está todavía en condiciones de reaparecer.

**EL PLUS ULTRA JUEGA EL DOMINGO EN MALAGA.** Después del tropiezo sufrido por el once asegurado frente al Badajoz, en el Estadio Bernabéu, es muy probable que Trinchant introduzca algún cambio en la alineación del equipo. El Plus Ultra cuenta con un buen número de jugadores de categoría muy similar, y nada de particular tendrá que en la Rosaleda hubiera algún debut.

M. B.



## MAÑANA COMIENZA LA VUELTA CICLISTA A LA RIOJA

COMPRENDE CUATRO ETAPAS Y ENTRE LOS INSCRITOS FIGURAN POBLET, BOTELLA Y BERNARDO RUIZ

LOGRONO. — El diario local "Nueva Rioja" organiza en las tradicionales ferias y fiestas septembrinas de San Mateo la Vuelta Ciclista a la Rioja, que en el pasado año se celebró por primera vez, y que en el presente parece que adquirirá mayor importancia, debido a la ampliación del itinerario, cuantía de los premios y categoría de los participantes.

La Vuelta Ciclista a la Rioja se desarrollará en los días 20, 21, 22 y 23 del actual, con las siguientes etapas.

Primera. Circuito urbano contra reloj, por equipos, diez vueltas a un circuito de kilómetro y medio.

Segunda. Logroño - Estella - Vitoria y por Peñacerrada a Logroño, 171 kilómetros.

Tercera. Logroño - Nájera - Santo Domingo de la Calzada - Ezcaray, entrada en la provincia de Burgos para volver a Santo Domingo de la Calzada-Haro-Logroño, 178 kilómetros.

Cuarta. Logroño, entrada en Navarra por Viana-Lodosa-Calahorra - Alfaro - Arnedo, vuelta a Calahorra - Logroño, 167 kilómetros.

Entre los corredores inscritos figuran Miguel Poblet, Botella, Bernardo Ruiz, Pacheco, Galdeano. Se gestiona para que tomen parte Bahamontes o Loroño. (Alfil.)

## Piratas, de Madrid, y San Ignacio, de Bilbao, finalistas del Campeonato nacional juvenil de beisbol

Los madrileños eliminaron al Siemens, de Barcelona, por 11-0, en sólo cinco entradas

ZARAGOZA. — En el campo de Torrero se enfrentaron ayer tarde, en partido semifinal de los Campeonatos Nacionales Juveniles de Beisbol, los equipos Club Piratas, de Madrid, y Siemens, de Barcelona, ganando el primero por la diferencia de once carreras a cero, en un total de cinco entradas.

Terminada la quinta entrada se aplicó en este encuentro la norma de que al llegar a dicho número, con una diferencia de ocho carreras a favor de un equipo se le da por vencedor, y así que el Piratas llevaba ya once carreras a su favor.

Destacan, sobre todos los elementos del equipo vencedor, el lanzador Luis Barrio, que consiguió lanzar una entrada sin carreras y sin bateado.

Dirigió el encuentro el sargento norteamericano, residente en Zaragoza, mister Simpson, árbitro de dicho deporte, perteneciente a la Federación Española de Beisbol.

El partido final para dilucidar el título de campeón juvenil se disputará mañana, día 20, por la tarde, entre el Piratas, de Madrid, y el San Ignacio, de Bilbao. (Mencheta.)

## LOS ARAGONESES, ELIMINADOS POR LOS BILBAÍNAS

ZARAGOZA. — La "novena" del Club San Ignacio, de Bilbao, se clasifica para jugar la final del Campeonato de España de Beisbol, juveniles, al vencer por ocho carreras a cuatro al Real Zaragoza.

De entrada, los visitantes co-

siguieron adelantarse con tres carreras, sembrando el desconcierto en las filas aragonesas. (Alfil.)

## HOY VIERNES, ONCE NOCHE

HOMENAJE DE ADMIRACION Y SIMPATIA A

## SARA MONTIEL

LA GRAN ACTRIZ QUE DURANTE AÑO Y MEDIO, ININTERRUMPIDAMENTE, COMO CASO EXCEPCIONAL Y UNICO EN EL CINE ESPAÑOL, HA PERMANECIDO EN LA PANTALLA DEL CINE RIALTO CON SUS PELICULAS

### EL ULTIMO CUPLE

Producción

JUAN DE ORDUÑA

Distribuida por

CIFESA

### LA VIOLETERA

Producción

BENITO PEROJO

Distribuida por

DIPENFA

EN EL ESCENARIO DEL CINE RIALTO, ANTES DE LA PROYECCION DE "LA VIOLETERA", QUE ENTRA EN LA 26 SEMANA DE EXITO TRIUNFAL, LE SERA ENTREGADA UNA PLACA CONMEMORATIVA DEL AÑO Y MEDIO DE SU EXITO ARROLLADOR EN LA PANTALLA

## CINE

### «OPERACION POPOFF»

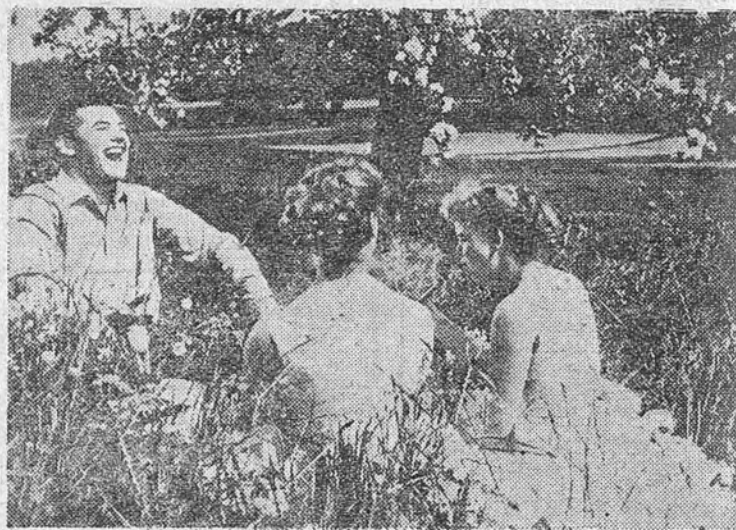
La libertad es una despreciable invención burguesa. Los bolcheviques la proclamaron hasta el abuso cuando les hacía falta, pero en cuanto triunfaron, cada ciudadano soviético tiene menos libertad que un presidiario con diez crímenes.

Tal es el problema que se le plantea rigurosamente a unas chicas, monísimas ellas, componentes del equipo de baloncesto que debe dirimir contienda con otras estupendas chicas norteamericanas para disputarle el Campeonato del mundo. Y sucede que en «Operación Popoff» las muchachas rusas, al entrar en contacto con la libre realidad occidental, sienten la tentación de libe-

rarse, de vivir vida más grata y más humana, con lo que a los bárbaros que han ideado la «Operación Popoff», organización táctica para ganar por fuerza todo Campeonato, se ven en una de conflictos que...

«Operación Popoff» es una deliciosa farsa, superproducción hispanoitaliana Jesús Saiz-Carlo Ponti-Máxima Films, realizada por Estéfano Vanzina e interpretada por la linda estrella Sylva Koscina y una maravillosa colección de bellezas, y por Germán Cobos, Bice Valori, Fernando Sancho, Alberto Bonucci, Félix Fernández y Mario Carotenuto.

Cifesa presentará «Operación Popoff» en próximo día



Risa incesante en el paisaje incomparable del lago Constanza. Gerhard Riedmann, protagonista de «La pescadora del lago», da el ejemplo en una irresistible carcajada que contagiará al público.—A.

## ¡¡MUY PRONTO ESTRENO EN ESPAÑA!!

DESCONFIADA Y HOSTIL, LA VIDA ERA PARA ELLA UNA SILENCIOSA GUERRA CON LOS HOMBRES QUE LA RODEABAN



UNA ACTRIZ DE SALVAJE Y FASCINADORA BELLEZA

ELSA MARTINELLI  
ANTONIO CIFARIELLO  
FELIX ACASO

**Esta chica es para mí**

FERRANICOLOR

PEPE NIETO  
NELLO VICENTINI  
JULIA CABA ALBA  
CONCHITA BAUTISTA

ARGUMENTO: VICENTE ESCRIVA Y GIUSEPPE GENNATI  
GUION: VICENTE ESCRIVA  
DIRECTOR: GIUSEPPE BENNATI





# CINE

## ESTREMECEDORA ODISEA SUBMARINA DE "ESTA CHICA ES PARA MI"

Son varias las películas que en estos últimos tiempos han llevado a la pantalla las emociones de la vida y las aventuras submarinas, pero en la mayor parte de ellas se acudía al recurso de rodar las escenas en una piscina de estudio y de emplear buceadores profesionales encargados de «doblar» a los protagonistas.

En «Esta chica es para mí», la gran producción hispanoitaliana Aspa-Máxima Lux, que C. B. Films presentará próximamente en Madrid, una impresionante odisea submarina centra uno de los momentos más sobrecogedores del film, pero con la diferencia, respecto de todo lo visto hasta ahora, de que no se ha utilizado ninguna clase de truco. Las cámaras tomavistas trabajaron a 14 metros de profundidad, frente a las costas italianas, y el protagonista, Antonio Cifariello, es quien personalmente realiza las inmersiones, que tienen por objeto desprender de unas redes de pesca una mina perdida desde los tiempos de la última guerra mundial.

La autenticidad y el verismo de tal episodio son, pues, insuperables, y han de causar enorme impresión en el público, que encontrará en «Esta chica es para mí» todos los incentivos de la come-



dia italiana moderna y todas las emociones de los mejores dramas cinematográficos.—A.



Germán Cobos, el galán español, ha sido un temerario por atraerse hacia el amor occidental a una de las chicas soviéticas de la «Operación Popoff». Así, sufre tan felices aventuras en este jocoso film, «Operación Popoff», que Cifesa va a presentar en estreno muy en breve

## LA PELICULA QUE MANTIENE CONSTANTE LA SONRISA EN EL ESPECTADOR



MARIANNE HOLD  
GERHARD RIEDMANN

## La pescadora del lago

EASTMANCOLOR

Y LAS AGRUPACIONES MUSICALES Y CANTANTES  
CUARTETO DAS SUNSHINE — TRIO DAS BLANK  
LILLY MASCHLER — BARBARA GALLAUNER  
ARIANE STOPP

DIRECTOR

Harald Reinl

PRODUCCION: Constantine Films

USTED CAERA  
TAMBIEN EN LAS  
ALEGRES REDES DE  
ESTA MUCHACHA  
MARAVILLOSA

### «LA PESCADORA DEL LAGO», UNA PELICULA DELICIOSA

Un lago de ensueño, un paisaje maravilloso, unos pescadores desconcertantes... El lago Constanza, en cuyas riberas paradisíacas se complican los más disparatados y estupendos enredos, sirve de marco deslumbrante a esta película que muy pronto va a presentar Cifesa.

Un eastmancolor perfecto, copia de la belleza sin par de la naturaleza y de los típicos trajes aldeanos. La interpretación de la bellísima Marianne Hold y de Gerhard Riedmann raya a una altura formidable. Y la dirección de Harald Reinl es sencillamente fabulosa.

«La pescadora del lago» es una comedia musical, rebotante de gracia y de optimismo, que relata la simpática y complicada historia amorosa de una muchacha que constantemente ve irse a pique la barca de su felicidad, manteniendo en el espectador una sonrisa viva y regocijada.—A.

### «SIN FAMILIA», EL MAS CONMOVEDOR FILM DE AVENTURAS



La célebre novela de Héctor Malot «Sin familia», llevada al cine bajo la dirección de André Michel, constituye el espectáculo más sugestivo y apasionante dentro del género de aventuras.

«Sin familia» es, sin duda alguna, una de las obras más considerables que ha producido el cine francés de estos últimos tiempos. Considerada como tal, fue seleccionada para representar oficialmente a Francia en el Festival del Film celebrado en Bruselas con motivo de la Exposición Internacional. Mereció los más fervorosos elogios, ya que «Sin familia» pone al servicio de un argumento de intriga, misterio y aventura, un magnífico conjunto de actores de relieve universal: Pierre Brasseur, Gino Cervi, Bernard Blier y el pequeño Joel Flateau, que se revela como un consumado actor, lleno de expresión y matices.

«Sin familia» posee además el atractivo de un color de bellas tonalidades y una música inspirada que subraya la alta calidad artística y comercial de este film que presenta Filmayer.—A.

## A VECES, LOS RUSOS Y SUS COSAS TIENEN GRACIA. ESTA PELICULA LO DEMUESTRA CUMPLIDAMENTE



## OPERACION POPOFF

FEMMINE 3 VOLTE

DIRECTOR:  
Stéfano Vanzina

SYLVA KOSCINA  
GERMAN COBOS

BICI VALORI  
FERNANDO SANCHO  
MARIO CAROTENUTO  
FELIX FERNANDEZ

PRODUCCION  
JESUS SAIZ  
CARLO PONTI  
MAXIMA FILMS

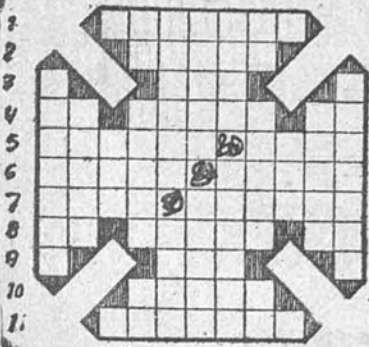
Fueron a Roma por todo y se quedaron en Roma con todo el equipo



## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS  
CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



Horizontales y verticales. — 1. Tierra hollada por donde se transita, plural.—2. Ciertas telas.—3. Número romano. Número. Símbolo químico.—4. Campeón. Cierta bebida, plural. Nombre de letra.—5. Pesado. Costumbres.—6. Persona amada apasionadamente. Quiere.—7. Arte de pesca. Quiérelas.—8. Forma del pronombre. Transpiran. Al revés, preposición.—9. Símbolo químico. Nota musical. Símbolo químico.—10. Libro mahometano.—11. Atravesasen.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

- 1.—Terna. Ascos.
- 2.—Eco. Ose.
- 3.—Rosa. Osos.
- 4.—N. Asi. Aro. O.
- 5.—A. Idolo. S.
- 6.—Ore.
- 7.—A. Aleta. M.
- 8.—S. Oro. Ato. I.
- 9.—Coso. Oros.
- 10.—Oso. Ola.
- 11.—Sesos. Misal.

## SINALCO

AKTIENGESSELLSCHAFT  
DE DETMOLD-ALEMANIA

## SOLICITA CHICAS

BUENA PRESENCIA, PREFERIBLE ALEMANAS Y RUBIAS  
Presentarse en Edificio España  
Planta 21, grupo 6.º, núm. 5,  
de 12 a 2

## PROGRAMAS

## TEATRO DE LA ZARZUELA

próximamente inauguración de la temporada oficial, bajo la dirección de Lola Rodríguez de Aragón, con MARINA, interpretada por los más destacados cantantes: Ana María Olaria, Alfredo Kraus, Antonio Campó, Joaquín Deus, Rafael Lagares, Conchita Domínguez, Renato Cesari, Javier Algora, Orquesta Sinfónica de Madrid, bajo la dirección del maestro Estela, Ballet de Mariemma, Coros con la dirección del maestro Pereda, decorados de Burman, figurines de Muntanola. Dirección escénica de Luis Escobar.

## ORQUESTA NACIONAL

Temporada 1958-1959

Renovación de tarjetas de reserva de localidades del 29 de septiembre al 4 de octubre, de diez de la mañana a seis de la tarde, sin interrupción, en Alcalá, 36, planta baja. Obligatoria presentación de documento de identidad personal.

## ALCAZAR

ALCAZAR. — (Refrigerado.) Revistas Ramón Clemente. 7 y 11: Los diabólicos. (Libro de Muñoz Román. música de Rosillo y Moraleda.)

CALDERON. — (391333.) 7, 11: Emilio el Moro presenta El Congreso del humor.

COMEDIA. — Ismael Merlo y Diana Maggi. 7, 15 y 11: ¡Adios, Mimi Pompón!, de Alfonso Paso. números musicales maestro Montorio, vestuario Marbel. (Sensacionalmente divertida.)

COMICO. — 7, 11: La casa del odio, de G. Sautier Casasaca y L. Alberca.

ESLAVA. — 7, 15, 11: Angelina, la comedia más graciosa de Jardiel Poncela, por José María Rodero. Elvira Quintillá y una gran compañía. Siete últimos días por compromisos adquiridos con anterioridad.

FUENCARRAL. — 7, 11: Cía. Revistas Ibero Americana, Paz, amor y la gran vida, con Rosita Fornés. Butaca, 30 ptas

GOYA. — (Goya, 22, 253217.) 7 y 11: Compañía Luis B. Arroyo, Rosario Benito, Rosita Sabatini, Julio Arroyo, en La caraba. Precios populares.

INFANTA ISABEL. — 7, 11: Huracán sobre el Caine, de Herman Wouk. Adaptación española de Giuliana y Joaquín Calvo Sotelo. Dirección, José Luis Alonso.

LARA. — Hoy viernes, 11 noche: Conrado Blanco presenta a Pedro López Lagar en el estreno de Panorama desde el puente, de Arthur Miller.

LATINA. — 7, 11: (Revista Antonio Garisa, Mary Begoña) Más mujeres. Precios populares. Hoy despedida de la compañía.

MADRID. — (Refrigerado. 215694.) 7, 11: ¡Grandioso éxito! Los Vieneses con la superproducción de Kaps y Joham. Leyendas del Danubio.

MARAVILLAS. — Mañana sábado, 11 noche. Espectáculos Nanín presen-

ta: Taxis, al Maravillas. Altas variedades: Tomás de Antequera, Conchita Martín, Diana Márquez (colaboración). 14 primeras figuras del género. Precios populares.

MARTIN. — (Revistas Muñoz Román.) Miércoles 24, inauguración temporada con el grandioso éxito: Una jovencita de 800 años. Colosal creación de la supervedette Licia Calderón, Adrián Ortega, Lepe, Heredia y toda la gran Compañía.

PRICE. — (216319. Refrigerado.) 7, 11: Circuitos Carcellé presenta su nueva excepcional compañía Altas Variedades, con Estrellita de Palma primera vez en Madrid, Escamillo (primera vez en Madrid), Irene Vilches Alfredo Reyes, Li-Chang (prologados a petición), Pajares, etc. 15 atracciones magníficas. Localidades: 5 a 25 pesetas.

RECOLETOS. — (Compañía Albar.) María Fernanda D'Occón, en Orvet (Revoir) Dos últimas semanas.

REINA VICTORIA. — Juanito Navarro. Últimos días de actuación. 7, 15 y 11: ¡Clavijo, búscame un hijo!

TEATRO POPULAR ESPAÑOL. — (Reina Victoria, 15, 530192.) 7, 11: Los pobrecitos, por la Cía. titular, con Josita Hernán, Ramón Corroto y Anastasio Alemán. ¡La mejor comedia de Alfonso Paso! Domingo próximo, último día. Localidades, 5 a 15 pesetas.

ZARZUELA. — 7 tarde y 11 noche: Bohemios y La Verbena de la Paloma. Otro gran éxito de la Compañía Lírica Artistas Unidos.

## ALBA

ALBA. — (270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Saeta, Los hijos del volcán.

ARGUELLES. — Continúa 5: Madame Butterfly (Kaoro Yachirama). Technicolor.

AVENIDA. — (217571.) 7, 11: Amor a reacción (John Wayne, Janet Leigh). Technicolor.

BARCELONA. — 7, 11: Madame Butterfly (Kaoro Yachirama). Technicolor.

BEATRIZ. — Continúa de 5 a 1: Embajadores en el infierno. Libertad o muerte (Toleradas).

BENLLIURE. — (Alcalá, 106, esquina Fernán González. Tel. 362450.) 7, 11: Héroes del aire (Eastmancolor. Superpanorámica. Lina Rosales, Alfredo Mayo). Tolerada.

CALLAO. — (Refrigerado.) 7, 11: La vida por delante (Analia Gadé, F. Fernán Gómez, José Isbert).

CAPITOL. — (Refrigerado.) 7, 11: Sombras acusadoras (Anne Baxter, Richard Todd).

CARTAGO. — (Bravo Murillo, 28, 239106, junto a Quevedo.) 7, 11: Madame Butterfly.

CARRETAS. — (Refrigerado.) 10 mañana: Historias de Madrid y La señora Chesney (Technicolor).

COLISEUM. — 7, 11 ¡Divertidísimo! Emilio y los detectives, en eastmancolor (Kurt Meisel, Hell Fin-

kenzeller, Peter Finkbeiner). Tolerada.

CRISTAL. — (345107.) Confortable, continúa: Pablo y Carolina. Los espías.

CHUECA. — 5: Un indiano en Moratilla y Puerta de las Lías.

FIGARO. — (Refrigerado.) 4: La reina mora (Antoñita Moreno, Pepe Marchena). Tempestad en Asia (Richard Widmark, Don Taylor). Ambas en technicolor. Toleradas.

GONG. — Continúa 5: Diana (La ragazza del Palio). Technirama-Technicolor (Diana Dors, Vittorio Gassman).

GRAN VIA. — (Refrigerado.) 7, 11: El desafío (Rosanna Schiaffino, José Suárez).

IMPERIAL. — 10: El hombre que viajaba despacito (Gila, Licia Calderón), Puerta de las Lías (Pierre Brasseur, Dany Carrel).

LOPE DE VEGA. — (472011. Refrigerado.) 7, 11: Rififi (Jean Servais). 15.ª semana. Tres últimos días.

LUCHANA. — 7, 11: Héroes del aire (Eastmancolor, superpanorámico. Lina Rosales, Alfredo Mayo). Tolerada.

MAGALLANES. — (El mejor refrigerado de Madrid.) 5: El escándalo y Puerta de las Lías (René Clair).

MONUMENTAL CINEMA. — Continúa 5: Amanecer en Puerta Oscura (Eastmancolor). El Congreso se divierte (Color. Cinemascope).

MUNOZ SECA. — (315141.) 10: Compañeros de fatigas y La odisea del capitán Steve. Toleradas.

PALACIO DE LA MUSICA. — 7, 11: El hombre de las mil caras (James Cagney, Dorothy Malone). Cinemascope, technicolor.

PAZ. — 7, 11: Fabricante de campeones (Bob Hope, Mickey Rooney). Tolerada.

PELAYO. — (Fdez. de los Ríos, 79; 238618.) Reformado, continúa 4: Ni sangre ni arena. Diez valientes.

PROGRESO. — 7, 11: Diana (La ragazza del Palio). Diana Dors, Vittorio Gassman). Color.

PROYECCIONES. — 7, 11: Diana (La ragazza del Palio). (Diana Dors, Vittorio Gassman). Cinemascope. Technicolor.

QUEVEDO. — (231718.) Selecto, confortable, económico: Saeta, Los forasteros.

REX. — (Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 y 11:

REAL CINEMA-PAZ

BOB HOPE  
MICKEY ROONEY  
MARILYN MAXWELL

FABRICANTE  
de  
**Campeones**

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

El charro inmortal (Jorge Negrete).

RIALTO. — (Temperatura agradable.) 7, 11: La Violeta (Sara Montiel, Raf Vallone). Eastmancolor. 25 semana. En la función de noche, antes de la proyección, entrega en el escenario a Sara Montiel de la placa conmemorativa del año y medio de permanencia en cartel de sus películas El último cuplé y La Violeta.

SAN CARLOS. — 5: La legión del silencio (Jorge Mistral). El secreto del pirata (Technicolor. John Payne). Tolerada.

SAN MIGUEL. — 7, 11: Madame Butterfly (Technicolor).

SOL. — 10 mañana: El maestro (Aldo Fabrizi). Pacto de honor (Technicolor: Kirk Douglas). Tolerado.

TIVOLI. 5: Yuma (Technicolor. Sarita Montiel, Rod Steiger) Tolerada.

UNIVERSAL CINEMA. — 7, 11: Madame Butterfly (Technicolor).

FRONTON RECOLETOS. — 5, 15: Zubietaqui-Ibarra, Ramondegui-Garay. Dúo-Donosti, Durán-Begoñes V. Antes otro a cesta.

RIVER CLUB. — (Leganitos, 41. Plaza de España.) Exito sin precedentes de sus orquestas y atracciones, con Lina Bermejo y su espectacular ballet.

TEYMA. — Las mejores orquestas y atracciones con Candita Batista y Luisa Linares.

## BOLETIN METEOROLOGICO

El tiempo ha sido bueno en toda España, excepto en Galicia, donde la penetración de una masa fría originó nubosidad abundante y lluvias, que en La Coruña dieron cinco litros de agua por metro cuadrado.

TIEMPO PROBABLE. Continuará el buen tiempo en toda España, excepto en Galicia, donde se espera una mejoría momentánea, seguida de régimen de chubascos. Probable formación de nieblas matinales en el Cantábrico.

Las temperaturas extremas han sido: máxima de 36 grados en Córdoba y mínima de 8 grados en Cuenca.

## Excm. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de fecha 15 de septiembre de 1958 se ha anunciado subasta para las obras de acondicionamiento y mejora del abastecimiento de agua al pueblo de Puebla de la Sierra, de la provincia de Madrid, por el precio tipo de 196.071,11 pesetas. El plazo para la presentación de pliegos termina el día en que se cumplan los veinte hábiles a partir de la fecha de publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», a las doce horas, y podrá hacerse en las oficinas de la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial, Velázquez, 89, durante las horas de oficina. La apertura de plicas tendrá lugar el día en que se cumplan los veintinueve hábiles a partir de la fecha de publicación de dicho anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», a las doce horas, en la Casa Palacio de esta Corporación. Los pliegos de condiciones se encuentran de manifiesto en la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial.

Madrid, 15 de septiembre de 1958.—El Secretario Acctal. (firmado), Juan Luis de Simón Tobalina.

## Excm. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de fecha 13 de septiembre de 1958 se ha anunciado subasta para las obras de construcción de casa de médico y clínica en el pueblo de Torrejón de Ardoz, de la provincia de Madrid, por el precio tipo de 452.880 pesetas. El plazo para la presentación de pliegos termina el día en que se cumplan los veinte hábiles a partir de la fecha de publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», a las doce horas, y podrá hacerse en las oficinas de la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial, Velázquez, 89, durante las horas de oficina. La apertura de plicas tendrá lugar el día en que se cumplan los veintinueve hábiles a partir de la fecha de publicación de dicho anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», a las doce horas, en la Casa Palacio de esta Corporación. Los pliegos de condiciones se encuentran de manifiesto en la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial.

Madrid, 15 de septiembre de 1958.—El Secretario Acctal. (firmado), Juan Luis de Simón Tobalina.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AGENCIAS

GESTION Arenal, 1. Pasa. portes rápidos familias numerosas, penales, legalizaciones.

## AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XIII, 58. Teléfono 276244.

CALLAO. Preclados, 23. Teléfono 224462.

ESCUELA Automovilista Salmantina. Conde Fernálviz, 24. Teléfono 354102.

PONS. Escuela automovilista. Lagasca, 133. 364206.

## COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE. A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menudencias, libros, buhardillas, etc. Tel. 269574.

## CONSULTAS

CLINICA antivenerea. Fuencarral, 6. Blenorrea, gta, impotencia, fimosia. (9.256.)

## DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

## FINCAS

PISOS Ricardo Ortiz, 30 (entrada por Calvo Sotelo). Zona gran avenida Abroñigal, próximos Metro, tranvías, autobuses. 4-5 habitaciones, baño, WC, servicio calefacción central, ascensor, magnífica construcción, exentos tributos. Desembolso 74.000 a 125.000, restos amplísimos facil-

dades. Locales comerciales económicos. Por su construcción, capacidad y emplazamiento son los más económicos de Madrid. Hersau, Montera, 34.

## HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma descaños perfectos. Fábrica Bravo Murillo, 52. Lucatena, 2.

## VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE. A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

## TRABAJO

## OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patrones están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avenida José Antonio, 69, 5.ª planta, C. N. S.).

## OFERTAS

Se necesitan chapistas y herreros dirigirse a la Compañía Auxiliar de Transportes Km. 9, Carretera Andalucía, (V. llaverde). (3.273).



re-  
e.)  
el  
se-  
an-  
el  
la-  
dio  
sus  
io-  
si-  
eto  
ay-  
me  
ldo  
ini-  
Sa-  
ra-  
Ma-  
15:  
Ga-  
ego-  
Pla-  
len-  
nes,  
acu-  
as y  
a y  
ia,  
in-  
ua  
da  
no-  
ón  
los  
OS  
O  
DE  
ON  
do te  
sobre co-  
ina que  
patronos  
a soli-  
cina de  
personal  
que los  
o deben  
dicha  
nándose  
nto de  
es con  
a 1.000  
cia, to-  
o anu-  
ocion  
da a la  
ción de  
cina de  
enids  
69, 84  
S.  
S  
apistas  
rse a la  
kiliar  
m. 9. Co-  
ucia. (V  
)).



Vestido y bolero de terciopelo, de Christian Dior



Vestido de taya, negro misterio. Apropiado para el carnaval de Venecia. Dior



Sombrero de Svend, presentado por Jacques Heim

# SASTRES, COLORES Y NUMEROS DE DIOR

Todos los años, cuando aparece en el salón de la Casa Dior el primer traje sastre, uno se acomoda en la frágil silla dorada que le ha sido destinada para asistir a la presentación de los modelos nuevos, seguro de que, al menos durante media hora, el desfile de trajes bien hechos, de corte y factura impecables, está asegurado.

Estamos en el secreto de los sastres-Dior: la calidad de su hechura depende, no ya de que sean de una u otra línea, sino de que en el taller de Dior, algunos de los mejores cortadores trabajan justamente en esa sección (de ella salía hace poco Pierre Cardin, para montar casa por su cuenta). Con un equipo de oficiales y cortadores tan buenos, se puede cambiar constantemente la línea, de H en A, de A en trapezio, de trapezio... Pero quedémonos en la línea curva, que es la de la colección actual, para otoño e invierno.

Los sastres-Dior rechazan ahora todo clasicismo. Sus chaquetas breves, afirman el talle corto. Las mangas están montadas bajas, para conseguir la línea «en arco» de los hombros, que prevalece en toda la colección. El talle queda en estos sastres, apenas afilado y su falda se anima de pliegues flexibles —las faldas descienden a veces a 36 centímetros del suelo, subrayando el deseo de esta Casa de alargar la silueta y abreviar el busto. Estos sastres llevan el cuello alto, sin escote, a veces subiéndolo hasta esconder parte del óvalo del rostro femenino. Todos ellos abombados, curvilíneos, con una especie de «collares de piel» en el cuello, todos ellos acompañados de corpiños cortos de terciopelo de color en contraste.

Una de las colecciones más variadas en cuanto a formas de los vestidos es ésta que nos ocupa. Con las características de busto preponderante, hombros alargados, faldas alargadas, talle corto y espalda que se separa a veces en paneles, revelando un cuerpo ceñido, bajo el alto cinturón drapeado, tienen muchas variantes, entre las que señalamos unas cuantas: los trajes-abrigo (drapeados alrededor del cuello como si llevaran chal, algunos abiertos sobre una doble falda); los trajes para tarde y cóctel, de lana —con falda alargada—; los vestidos llamados «campestres», con chales, con diamantes —detalle no muy campesino...—; los vestidos

barrocos, para noche, trajes de paraña, adornados con ruchas, con bandas de seda.

No puedo llegar a este punto en la descripción de la colección de Dior sin explicar a ustedes que los vestidos llamados «barrocos» y los «trajes de carácter» son los modelos carnalescos de esta colección. (En general, los modistas de París nos tienen habituados a ello: cuando menos se lo espera uno, ¡zas!, aparece en el salón un modelo que parece improvisado para un baile de máscaras... Para abreviar, yo llamo a esos modelos «el número de la colección», ya que su aparición-divierte siempre tanto como un número de circo.)

Números de este año: los vestidos barrocos de Dior, que se llevan con antifaces de terciopelo negro; los vestidos «de carácter», hasta el tobillo, de un estilo que evoca los fastos de Venecia (y que han resultado como apropiados para asistir a un baile de Carnaval, allá en los canales...).

Junto a esos vestidos, otros, goyescos. La colección tiene su colorido, que esta vez es el gris de París (oscuro) para el día y con él una serie de colores flameantes, encendidos, vivísimos: azul de vidriera, rojo de Venecia, rojo de Siena, rojo vivo, rojo púrpura. Algunos marrones y amarillos azufre. Y para noche, los dorados, y el verde esmeralda, verde ciprés, y sobre todo, rosa de arzobispo y rosa «Saadi» —un rosa oriental, muy vivo y «llameante»—.

Entre las joyas hemos de citar, como la predilecta, los collares —de cristal de roca, irisados, de colores que armonizan con cada vestido—; otros collares, a ras del cuello. Broches importantes que se colocan en puntos adecuados, collares de sultana, collares y brazaletes renacentistas montados con piedras talladas de colores vivos.

Dior se adhiere al gusto general que prevalecerá este año: medias oscuras para los trajes de vestir.

Y para demostrarnos que la moda se ocupa también de las horas de obligación y de trabajo, la Casa Dior propone unas medias «para andar», gruesas, cómodas y calientes, de nylon espuma, con las que toda mujer pueda corretear a gusto durante las ocupaciones matutinas.

J. S.

(Modelos exclusivos. Reproducción prohibida.)





**EL ROSTRO AMABLE DEL MUNDO.**—Como un contrapunto dulce y amable a las horas preocupadas del reloj del mundo, estas cuatro bellas representantes femeninas pasan y explican lo siguiente: Mary Ann Mobbley, arriba, a la izquierda, que está la mar de contenta por haber sido elegida "Miss América"; Juliette Greco, que el Rhin es un paisaje grato al que vale la pena asomarse; Belinda Lee, con su pelo revuelto junto a Daniel Gelin y Maurice Ronet, que está contenta de su nuevo papel cinematográfico, y Line Renaud, junto a su marido, que va contenta a Nueva York para trabajar en la TV en su emisión en color.—(Torremocha y Nemes)

